

**alples**

julija zelo ugoden nakup pohištva v salonu Železniki  
25 - 30 % popust  
pri plačilu z gotovino

str. 7  
Ko je odpeljal vlak ...

str. 8 in 9  
Posli in finance

gotovinski kredit  
tudi na 18  
mesecev  
Ljubljanska banka  
Gorenjska banka d.d.  
Kranj

## Prividi četniških obrazov

Čeprav so oboroženci na jugoslovanski in slovenski strani prekinili ogenj in prepustili politiki, da popravi, česar ni zmogla pred izbruhom vojne, lahko zgolj ugibamo, ali bo krhko premirje preraslo v trajni mir ali pa se bo začelo znova, morda še siloviteje, uničujočeje.

Priljubljenost se, kot da bo jutri vojna, delajmo, kot da bo vedno mir, je sicer moto minulih svinčnih časov, ki jih Slovenci hočemo čimprej pozabiti, je pa, žal, še kako aktualen tudi za naš današnji trenutek. Naš strah in negotovost povečujejo rožljanja z orožjem v preostalih delih Jugoslavije, zlasti na Hrvaškem, vesti o izvidniških preletih vojaških letal in skrivnostnih tovarnih helikopterjev, prepletenih z rdečimi križi. Načelnik UNZ Kranj Ivan Hočevar svari tudi pred "objektivno možnostjo diverzantskih terorističnih napadov". Odprto bojno črta, kjer sta nasprotnika znana in je njuna igra kolikortoliko nadzorovana, torej utegne zamenjati oboroženo "podzemlje"?

Tudi zato slovenski (gorenjski) teritorialci in policisti ostajajo pripravljene, oprezni. Prečesali so Udin boršt; četnikov, o katerih ljudje vedo toliko (nedoločnega) povedati, za zdaj na Gorenjskem se niso zapazili, čeprav so pred dnevi boja v Zalem Logu zajeli pet četnikov, ki so terorizirali kmetije, čeprav sta boja dva pod Kriško goro od domačina terjala hrano in pijačo, čeprav je boja oštir izpod Jošta enega sam pripeljal v dolino... Ko preverjamo govorice, se izkaže, da gre zgolj za prebujno domišljijo domernih pričevalcev.

Previdnost seveda ni odveč. Lahko bi tudi bilo res, da bi se po naših gozdovih skrivali četniški teroristi, specialci ali najmanj pobegli vojaki JLA, sovražni, lačni, žejni, prestrašeni, nevarni. Vendar pa vsak dolgočasec in bradač, ki prikuka na plan, še ni četnik. Zlasti slovenski teritorialci, rezervisti, so različno uniformirani, prenekateri je še (nerad) v stari uniformi JLA. Zato kaže, ko se samozaščitno nastrojenemu občanu v oboroženem neznanju prikaže četniški obraz, dobro pogledati oznake na njegovi kapi in uniformi. Škoda je namreč časa, poti in moči za preverjanje lažnih alarmov.

Res pa je tudi, da se nekateri teritorialci ne obnašajo v čast slovenski vojni, da bojno pripravljenost enačijo z orožnimi vajami. A to je že druga zgodba... ● H. Jelovčan



Vsa gorenjska kopališča in tudi rečni bregovi so v soboto z gledali podobno: vrvež, gneča, čofotanje, vročina. Na letnem kopališču v Radovljici je mladež uživala v topli vodi, grozote vojne so nekoliko odmaknjene. Foto: G. Š.

## FESTIVAL IDRIART

Bled - Predsednik festivalov Idriart Miha Pogačnik se je pred kratkim mudil na enem od Idriartovih festivalov v Mehiki. Te dni je v Hamburgu, kjer vodi zadnje priprave na bližnji blejski festival, ki naj bi trajal od 4. do 11. avgusta.

V krajšem telefonskem razgovoru je znani glasbenik in pobudnik festivala Idriart zatrdil, da festival na Bledu bo kljub sedanjim neugodnim okoliščinam. Sodelujoči glasbeniki in drugi namreč niso odpovedali sodelovanja na festivalu, vse drugače pa kaže z obiskovalci. V dneh pred vojno v Sloveniji je bilo za letošnji festival prijavljenih nekaj sto udeležencev predvsem iz tujine, pa tudi iz Slovenije in tudi drugih republik, zdaj pa organizator iz razumljivih razlogov dobiva odpovedi. Vendar pa je Miha Pogačnik kljub vsemu optimistično razpoložen, saj se razmere v Sloveniji umirjajo, pa tudi ljudje si po takem razburjenju želijo slišati in doživeti vse, kar lahko prinese glasba. No, letošnji festival je tako kot vseh dosedanjih šest, poleg glasbenih dogodkov, predvideval tudi množico drugih prireditev - od predavanja do tečajev raznih zvrsti. Letošnji festival ima nasploh poseben program - popotovanje z glasbo in umetnostjo po slovenski pokrajini od Vršiča, izvira Soče do Škofje Loke. Za zdaj kaže, da festival vsakor bo, po vsej verjetnosti pa bo nekoliko skrajšan, namesto osem bo trajal predvidoma pet dni. ● L. M.

## Bo Elanu pošla sapa

Zaradi razmer v Sloveniji so se zavlekli dogovori z Elanovimi upniki, slovenska vlada je Elanu še vedno dolžna 43 milijonov dinarjev iz naslova kapitalizacije delovnih mest, zato Elan proizvodnjo in prodajo financira z lastnimi sredstvi in s posojili avstrijskih bank, zaradi sezonskega značaja proizvodnje pa mu vse bolj pomeja sapa.

Stečajni upravitelj Igor Triller že pred časom napovedal, da bo sta najbolj kritična meseca julij in avgust, ko se brez svežega denarja za premoščanje sezonskega značaja proizvodnje utegne Elanova banka postopoma ustaviti. Vojaški poseg v Sloveniji je razmere le še poslabšal, saj so dogovori z upniki zastali, slovenska vlada je Elanu dolžna 43 milijonov dinarjev, ki so vplačilu že zapadli, ne kaže pa prožnosti, da bi jih nadomestili z odložitvijo dajatev. Možnosti za posojila slovenskih bank so pičle, prav tako za dokapitalizacijo s pomočjo prodaje delnic serije B. Nadaljevanje takšnih tokov utegne načeti stečajno maso, predvsem pa izničiti dosežke stečajne ekipe, ki je uspela doseči zadovoljive finančne rezultate v letošnjih prvih mesecih.

V koroških bančnih krogih se širijo vesti, da so slovenski varčevalci nezadovoljni zaradi dajanja podatkov Elanu, kjer to zanikajo kot popolni nesmisel, saj so zahtevali le podatke o svojem računu. ● M. V.

## Obisk zahvale in podpore

Člani Predsedstva Republike Slovenije so v soboto obiskali vse slovenske kraje, ki jim agresija JA v preteklih dveh tednih, ni prizanesla. Na Gorenjskem si je posledice napada vojske ogledal Ivan Oman.

Kranj, 15. julija - V okviru dogovorjenih obiskov članov Predsedstva Republike Slovenije je Gorenjsko v soboto obiskal član Predsedstva Ivan Oman v spremstvu namestnika ministra za notranje zadeve Milana Domadenika. Po sestanku z občinskimi vodstvom in poveljstvom gorenjske Teritorialne obrambe je obiskal letališče Brnik, mejni prehod Jezersko in Jesenice.

Poveljnik Pokrajinskega štaba TO Peter Zupan je poročal, da ima TO na Gorenjskem 23 enot in kontrolira 12 mejnih stražarnic, dve vojašnici (Škofja Loka in Pokljuka) ter eno strelišče, vojašnice v Kranju, Radovljici in Bohinjski Beli, v katerih so še vojaki JA, pa so pod skrbno kontrolo. Nekatere vojaške objekte so pripadniki JA zapustili v izredno slabem stanju. Največ škode je na Gorenjskem nastalo prav gotovo na Letališču Brnik, kjer je surovi letalski napad uničil ogromno premoženje slovenskih kril - Adrie Airways. Po mnenju Petra Zupana je bil vseslovenski strateški pomen tega letališča podcenjen, kar najbolje kaže moč enot JA, ki so bile usmerjene na ta objekt. Direktor letališča Vinko Može je republikanskim obiskovalcem povedal, da

nastaja zaradi nerazumljive, še vedno veljavne zapore letališča in slovenskega neba za civilno letenje ogromna gospodarska škoda, ki samo za letališče presega dnevno milijon dinarjev.

Pri ogledu močno poškodovanega mejnega prehoda Jezersko - ocena škode se giblje okrog 800 tisoč dinarjev - so mu pripadniki TO zagotovili, da ne nameravajo prehoda prepustiti JA, saj je njeno ravnanje povzročilo pregloboke ran

## Kranjska enota SKB Ljubljana v novih prostorih Bančna konkurenca vse večja

Kranj, 15. julija - S skromno slovesnostjo so danes v Kranju odprli nove prostore enote Stanovanjsko komunalne banke Ljubljana, ki je lani prevzela mrežo bivše Beograjske banke. Po besedah direktorja SBK Ivana Nerada nadaljuje tudi njeno poslovno usmeritev k občanom in obrtnikom ter podjetnikom.

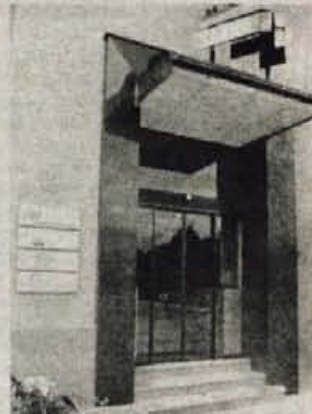


Kranjska enota Stanovanjsko komunalne banke Ljubljana bo v novih prostorih začela poslovati v sredo, 16. julija, ob 8. uri zjutraj, kar smo zapisali, ker varčevalci že prihajajo na nova vrata. Vodja enote Ivanka Prusnik nam je namreč povedala, da imajo okrog 15. v mesecu veliko prometa, zato so

uradno preselitev odložili za en dan, da ne bi prišlo do motenj v poslovanju.

Na današnji skromni otvoritveni slovesnosti je spregovoril direktor Stanovanjsko komunalne banke Ljubljana Ivan Nerad, ki je dejal, da iz specializirane preraščajo v univerzalno banko, ki Slovenijo pokriva že s 30 enotami. Na Gorenjskem imajo enoto v Kranju, k njej pa sodita agenciji v Radovljici in v Škofji Loki, do konca junija je zbrala že 20 milijonov dinarjev sredstev, do tega za 8 milijonov dinarjev deviznih, pristaviti pa je treba, da je to banka, ki svojim varčevalcem izplačuje devize. Enota vodi že 1.049 žiro računov, od tega 560 obrtnikom, imajo 4.041 hranil-

nih knjižic, 3.905 deviznih in 2.848 tekočih računov. Predsednik kranjske vlade Vladimir Mohorič je pozdravil prisotnost SKB v Kranju, ki je s preselitvijo dala več prostora Slovenski hranilnici in posojilnici Kranj, kar bo pripomoglo k resnejši bančni konkurenci v Kranju. Enota SKB seje iz doma kranjskih obrtnikov preselila le nekaj deset metrov proti mestu na ulici Staneta Žagarja, v stavbo, kjer je bil včasih Petrol, za deset let so jo vzeli v najem od Vodnega gospodarstva Kranj. Obnovili so jo v dveh mesecih, kar jih je stalo 6,8 milijona dinarjev, v stavbi pa imajo 237 površinskih metrov prostora. ● M. V., foto: G. Šinik



nih knjižic, 3.905 deviznih in 2.848 tekočih računov.

Predsednik kranjske vlade Vladimir Mohorič je pozdravil prisotnost SKB v Kranju, ki je s preselitvijo dala več prostora Slovenski hranilnici in posojilnici Kranj, kar bo pripomoglo k resnejši bančni konkurenci v Kranju.

Enota SKB seje iz doma kranjskih obrtnikov preselila le nekaj deset metrov proti mestu na ulici Staneta Žagarja, v stavbo, kjer je bil včasih Petrol, za deset let so jo vzeli v najem od Vodnega gospodarstva Kranj. Obnovili so jo v dveh mesecih, kar jih je stalo 6,8 milijona dinarjev, v stavbi pa imajo 237 površinskih metrov prostora. ● M. V., foto: G. Šinik

**GLOBAL**

64000 Kranj, C. JLA 4  
tel.: (064) 211-320  
211-337

Vam svetuje:  
- pri podjetniških odločitvah  
- pri Vaših finančnih naložbah in transakcijah  
- pri gospodarsko - pravnih zadevah v obrti in podjetništvu

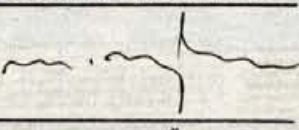
Vam nudi:  
- raziskave tržišča  
- svetovanje na področju marketinga in trženja izdelkov in storitev  
- iskanje in izbor strokovnjakov in poslovnežev  
- pomoč pri realizaciji Vaših podjetniških idej in načrtov

Za Vas prodaja in kupuje nepremičnine  
PRVI KORAK V POSLU - VAŠ OBISK ALI TELEFONSKI POGOVOR

**JELOVICA**



## VOJNOPOLITIČNI KOMENTAR



MIHA NAGLIČ

## Vojaki in politiki

Spominjam se, kako smo lani ob tem času sedeli v senci pod kostanji na vrtu domače gostilne. In med drugim nekoliko z dolgočasni ugotovitvi - sami taki, ki smo rojeni po vojni - kako vse kaže, da bo naša generacija po dolgem času prva, ki ne bo doživela vojne. Gostilničar, star partizan, ki nas je poslušal, je naše govorenje komentiral kratko in odrezavo: "To bomo pa še videli!" In res. Leto dni pozneje se dobimo na istem kraju in v podobni zasedbi (manjkali so le tisti, ki so bili "na fronti") in ugotovimo, da smo se zmotili. Gostilničarju pa nekoliko prestrašeni pritrđimo: Zdaj jo pa imamo, vojno! "Kakšno vojno neki," se stari ne da. "A je to kakšna vojna, v kateri je bilo samo petdeset mrtvih? Toliko je padlo naših takrat, ko smo napadali Idrijo, v eni sami noči! Tisto je bila pa res vojna!"

No prav, mogoče so bili boji v Sloveniji 1991 v primerjavi s tistimi iz prve in druge svetovne vojne, res "le" boji. A bili so učinkoviti. Njihov notranji, še posebej pa zunanje-politični učinek, je bil gotovo večji, kot ga je imelo leta trajajoče krvavenje celega naroda v nekdanjih vojnah, v katerih smo se pač bojevali bolj za druge kot zase. Zunanje-politični uspeh je očiten: 500 let po Ameriki je Evropa z Ameriko vred končno odkrila tudi Slovenijo in čez dobre tri mesece nam bosta mogoče celo priznati! Notranje-politični dosežek dogajanj v zadnjem času pa je v tem, da smo Slovenci zdaj politično bolj enotni, kot smo bili v letih 1918 ali 1941(45). V skupščinski obravnavi Brionske deklaracije je poslanec Viktor Žakelj izrekel trditve, da so v omenjenih letih naši politiki zapravili, kar so vojaki priborili. Kako bo to pot? Vojaki vztrajajo na osvojenih položajih, politiki pa so, namesto na dopust, napoteni v vice, od koder, kakor je znano, vodita samo dve poti...

Vprašanje je seveda, ali bi njihovi predhodniki v letih 1918 in 1945 sploh lahko "iztržili" več, kot so. Razmere, notranje in zunanje, so bile tedaj še težje. Novembra 1918, ko smo že imeli Državo SHS, se je Korošec v Zenevi pogajal s Pašičem in antantnimi diplomati o možnosti združitve s Kraljevino Srbijo, ljubljanski škof Anton Bonaventura Jeglič pa je bil na posvetih v Zagrebu. Iz njegovega dnevnika vpisa z dne 22. 11. je očitno razvidna globoka stiska tedanje politike: "Srbi silno čislajo dinastijo Karagorgorjevič; Petar jim je mučenik; on ni vedel za umor Aleksandra Obrenovića. Srbi te dinastije ne bi odgnali. S srbsko kraljevino se hočejo zediniti vsi vodje iz Bosne in Hercegovine, iz Dalmacije, iz Srema in Bačke. Že prete, da ne bodo več čakali, ampak kar k Srbiji pristopili. Ostali bi edino Hrvati v Banovini in Slovenci, katerim prete Italijani, da jih sebi pridružijo. Položaj je neugoden za republiko; pa tudi za volitve predsednika bi bilo težko; zediniti se ne bi mogli, pa bi nastale hude borbe; in kdo bo ukrotil ljudske mase, ki se vedno bolj poprijemajo bolševizma; posebno, ker nimamo armade ne na Hrvaškem, ne na Slovenskem; vsaj ni nobene discipline in vojaški vpoklicani prav kmalu kar domu odidejo. Mora priti monarhija, kateri bi bil na čelu Aleksander..." Razmere so nas tedaj naravnost silile v zvezo s Srbi, ki so nas povsem "nadmudrili" s svojim izrednim darom kombiniranja sil in spletke v politiki.

Kaj pa leta 1945? Kako so s priborjenim ravnali takrat, ko smo imeli kar dve vojski? Ena je šla z Nemci k Angležem, ti pa so jo, kot vojni plen in trofejo poslali Jugoslovanski armadi, v katero se je že pred tem na ukaz in nerada vključila slovenska partizanska vojska. Njenim politikomisarjem je "bratstvo in enotnost" z drugimi pomenilo več kot taisto med Slovenci. Sicer pa po desetletjih "ločive duhov" in po letih bratomorne vojne bratstva in enotnosti med Slovenci tudi ni moglo biti. Če bi narodnoosvobodilna vojska Slovenije vztrajala pri svojem, bi se znašla sredi jugoslovanskih, sovjetskih in zaveznih sil in bi morala kloniti. Če bi se tedaj zoperstavili Titovi Jugoslaviji, bi vseeno pristali v njej, pridobili pa manj, kot dejansko smo. Bodi kakorkoli, partijski politiki so res zapravili tisto, kar so partizanski vojaki priborili: slovensko vojsko. Nakar se je pokazalo, da so politiki brez opore lastnih vojakov sila nenačelna in popustljiva družina.

Skoraj pol stoletja je moralo preteči, da smo, kljubujoč novemu navalu jugoslovenarjev, zbrali svoje moči in vrnili udarec. In zdaj je na nas vseh, še posebej pa na politikih, da priborjenega ne zapravimo!

## Slabi obeti za sporazumevanje s federacijo

## Ponovni ultimati

Po skoraj 24-urni seji Predsedstva SFRJ je bila Brionska deklaracija končno sprejeta tudi s strani zveznih oblasti. Predsedstvo pa ob tem ni moglo brez ponovnih ultimativnih sklepov, ki naj bi jih nadzorovala posebna komisija.

Beograd, Ljubljana, 13. in 14. julija - Na seji Predsedstva SFRJ, ki se je začela v soboto in zaključila v nedeljo jutraj, je bila po dolgem odlašanju in sprenevanju končno sprejeta Brionska deklaracija. Ta dokument, ki pomeni, voljo in pogoje Evropske skupnosti za pomoč za mirno sporazumevanje o nadaljnjih odnosih v Jugoslaviji, si očitno že razlaga vsak po svoje, Predsedstvo pa je dodalo k temu vrsto sklepov ultimativne narave, na osnovi katerih bi utemeljeno lahko posumili, da ta najvišji organ ostaja marioneta jugoslovanske generalitete.

Ob vsej zamudi, ki je verjetno nastala ob spekulativnem odlašanju seje Predsedstva SFRJ, v upanju, da Slovenija Brionske deklaracije ne bo sprejela, se je temu organu nabralo kar veliko tem. Uradno so najprej obravnavali uresničevanje sklepov Predsedstva z dne 4. julija (naj spomnimo, da smo te ultimati v Sloveniji tedaj zavrnili), potrditi pa so bili prisiljeni dokument z Brionov in Memorandum o razumevanju, kot pogoj za začetek dela opazovalne misije ES, ki je nastal med tem. Zelo očitno je, da

je Predsedstvo pod pritiskom armade in nekaterih zveznih organov z Markovičem na čelu, v hudi zadregi, saj mu dejstvo, da Slovenija in Hrvaška postajata pogajalski stranki, nikakor ne ustreza. Dodani sklepi jasno pričajo o tem, da bodo nadaljevali s poskusi, da z izsiljevanjem ter ukrepi, ki blokirajo, skrajno otežkočajo in onemogočajo normalno življenje v Sloveniji in na Hrvaškem (izločitev iz monetarnega sistema, zapora deviznega trga, onemogočanje zračnega in oviranje drugih vrst prometa) poskušajo

zlomiti in pokoriti republiko, ki se osamosvajata. Sklepi, ki se nanašajo na položaj Armade, pa kažejo veliko besedo, ki jo imajo zastopniki oboroženih sil v Predsedstvu, saj je tudi v sporočilu rečeno, da so bili sklepi sprejeti na osnovi generalističnih predlogov. Pri tem ni niti malo poslušala in niti minimalne mere dobrega okusa, da se proslula Armada na mejo, ki jo je pred dnevi surovo opustila, ne more vrniti.

Sprejeti so bili naslednji sklepi:

1. Demobilizirati vse oborožene sestave na ozemlju SFRJ, razen JLA in redne mirnodobske sestave milice oz. policije do 18. julija do 24. ure;

2. V skladu z zveznim zakonom o vojaški obveznosti in drugimi predpisi in akti je treba zagotoviti popolnjevanje JLA z naborniki. Neposlane nabornike je treba poslati do 20. julija 1991;

3. Takoj izpolniti obveznosti iz skupne deklaracije z dne 7. julija, ki se nanašajo na:

- vzpostavljane režima na meji SFRJ, ki je veljal pred 25. junijem, najkasneje do 16. julija do polnoči;

- izpolniti pogoje za normalno življenje in delo enot, ustanov in pripadnikov JLA (deblokada, odstranitev ovir, nemotena oskrba, nemoteno komuniciranje) najkasneje do 13. julija do polnoči;

- izpustitev vseh pripadnikov JLA in vrnitev zaplenjenih sredstev, opreme in objektov JLA in

zveznega sekretariata za notranje zadeve - najkasneje do 15. julija polnoči;

4. Na prvi naslednji seji obravnavati uresničevanje sklepov z dne 9. julija o razmerah na Hrvaškem, angažiranju JLA in obveznostih iz dogovora z Evropsko skupnostjo;

5. Izpolnjevanje prve, druge in tretje točke bo takoj začela nadzorovati komisija Predsedstva SFRJ;

6. Izvajanje teh sklepov zagotavlja Predsedstvo SFRJ.

Da Predsedstvo za naštetimi sklepi misli resno, kaže dejstvo, da sta v nedeljo v Slovenijo (ponovno z nenajavljenim vojaškim helikopterjem, ki je pristal v vojašnici) prispela na pogovore s slovenskim vodstvom člana tega organa dr. Vasil Tupurkovski (iz Makedonije) in Bogič Bogičević (iz BiH) v družbi z dvema generaloma. Milan Kučan, dr. Janez Drnovšek, dr. Dimitrij Rupel in Jelko Kacin, ki so sodelovali s slovenske strani, so najprej izrazili svoje nerazumevanje o tem, kdo je pogajalski partner; Predsedstvo SFRJ ali kar JLA. Obvestili so jih, da Predsedstvo vsakodnevno pošilja seznam kršitev prekinitve ognja, protestirali proti blokadi zračnega prometa nad Slovenijo in izrazili našo željo, da evropski opazovalci čimprej začno s svojim poslanstvom. Terjali so tudi popolno varnost jedrske elektrarne Krško, kar je sicer tudi v svetovnem merilu civilizacijski standard.

Dr. Vasil Tupurkovski je s odgovornimi obvestil, da bo naslednja seja predsedstva SFRJ v torek, 16. julija. Po besedah dr. Janeza Drnovškega, ki se bo te seje, ki bo na Brionih udeležil, bo Slovenija zahtevala umik JA, vrnitev slovenskih vojaških obveznikov iz JA ter pogovor o odgovornosti za poseg JA v Slovenijo in plačilo vojne škode. Slovensko vodstvo izražava dvom o tem, ali je Predsedstvo SFRJ sposobno prevzeti vlogo poveljnika oboroženih sil in da bo kmalu jasno, da Evropa od takega Predsedstva pričakuje preveč. ● Š. Z.

## Izjave, protesti

Ministrstvo za informiranje Republike Slovenije - Kljub domisljici, da ko govori orožje, razum molči, je bilo v preteklih dneh veliko zlorab človekove misli, ki ga loči od živali. Poleg zmage v vojni, je Slovenija nedvomno dobila tudi bitko v medijih vse Evrope in celo Sveta, kar je zagotovo največ, kar je bilo mogoče dobiti v tej vojni. Ob tem pa propagandni stroj Srbije ni miroval, pri čemer naslovi in trditve člankov iz časopisne hiše Politika povedo vse: "Moč armade je treba takoj uporabiti, kajti bolje je častno umreti kot sramotno živeti!"; "...TO je uporabljala nedovoljena bojna sredstva..."; "...27. elitno brigado TO so trenirali nemški in avstrijski specialci..."; "...v spopadkih med TO in JLA so sodelovali tuji plačanci, ki so upravljali s protiletalskimi raketa..."; "...Slovenija je se oskrbovala z orožjem preko Brnika, zato so tam potekali tudi najhujši boji, v katerih je bilo ubitih okoli 150 vojakov TO..."; "...V nakupe orožja je bil vpleten tudi nekdo od ključnih ljudi iz tovarne orožja Gorenje iz Kranja"... Naslovnik teh trditve je znan. Slovenska skupščina se je izrekla za evropski mir.

Glavni odbor Svetovnega slovenskega kongresa - Osupli nad molkom vojski nadrejenih političnih oblasti Jugoslavije ob oboroženem napadu na suverenost Republike Slovenije, katerega priča so bili na ustanovnem zasedanju, izrekajo rojakom in legitimnim oblastem Slovenije globoko solidarnost in podporo za uresničitev plebiscitne odločitve. O brezobzirnem in neodgovornem početju, ki je ogrozilo tudi udeležence Svetovnega slovenskega kongresa, bodo poročali oblastem v državah, kjer živijo. SFRJ je kršila večkrat razglašeno pravico narodov do samoodločbe, prav tako pa tudi dokumente OZN in KEVS, katerih podpisnica je. Potrebna je takojšnja kontrola in pokorščina vojaškega vrha, mednarodni dejavniki in ustanove pa naj se zavzamejo za mirno rešitev, saj si Slovenija vojne ne more privoščiti.

Studentska organizacija Univerze v Ljubljani - Po zadnjih dogodkih, nad katerimi so, kot vsa demokratična javnost, ogorčeni, je postalo jasno, da možnosti življenja v Jugoslaviji ni več. Jugoslovanska zastava je umazana s krvjo - tudi mladih in študentov - zato v Sloveniji ne bo več visela. Ne želijo več države, v kateri vladajo generali, ki pobijajo lastne vojake in izrekajo iskreno sožalje vsem, ki so izgubili v teh norijah svoje najdražje.

Slovenska ljudska zveza v ustanavljanju - Inicijativni odbor je na seji v Prešernovi Vrbi 10. julija poslal pismo dr. Francetu Bučarju, predsedniku Skupščine Republike Slovenije, v katerem ugotavlja vsesplošni propad vrednot in preteklih prizadevanj in v razmerah teroristične agresije na Slovenijo opozarja na nezakonitost, neveljavnost in neobvezljivost Ustave SFRJ. Razglasitve samostojne suverene države Republike Slovenije je veljavna, zato pozivajo Skupščino, da sprejme Brionsko deklaracijo, saj bo le tako lahko Slovenija priznana v Evropi in Svetu.

Socialdemokratska stranka Slovenije, organizacija občine Jesenice - Brionska deklaracija nas v mnogočem ne zadovoljuje vendar je njen podpis potreben iz vrste pragmatičnih razlogov. Zelo pomembno je, da tuji opazovalci preprečijo nenehno potvarjanje resnice in spregledajo sprenevanje zvezne vlade in armade, ki se nimata namena pogovarjati o razdružitvi. Podpis bo zavezal tudi našo vladno in parlament, da se ne odrečeta samostojni in suvereni Sloveniji.

Občinski odbor Zveze borcev NOV Radovljica - Na prvi dan agresije JA na Slovenijo so radovljiški borci poseg vojaškega vrha najodločneje obsodili. Razpravljali so tudi o dogajanjih na Svetovnem slovenskem kongresu, kjer so bili, po njihovem mnenju, navzoči izraziti poskusi rehabilitacije belogardističnega sodelovanja z okupatorji, kar obsojajo. Razpravljali so tudi o zahtevi za spremembo občinskega praznika Radovljice, ki ga z dneva spomina na ustanovitev Cankarjevega bataljona 5. avgusta žele premakniti na 11. december v čast Antona Tomaža Linharta. Pri tem menijo, da so vedno spoštovali spomin na prvega slovenskega dramatika v okviru občinskega kulturnega praznika, vendar je bila ustanovitev Cankarjevega bataljona edinstvena v vsej zasedeni Evropi. Sklenili so tudi, poroča Jošt Roč, da bodo kljub enostranski odločitvi dosedanjega pokrovitelja Zavarovalnice Triglav, organizirali vsakoletni spominski pohod na Triglav, saj je pokroviteljstvo prevzela zavarovalnica Adria. ● Zbral: Š. Z.

## Seje zborov jeseniške skupščine

Jesenice, 15. julija - V četrtek, 18. julija, bo skupna seja vseh treh zborov skupščine občine Jesenice, na kateri bodo razpravljali o več predlogih odlokov: predlogu odloka o komunalnih taksah v občini, predlogu odloka o turistični taksi, o spremembah odloka o organizaciji in delovnem področju upravnih organov občine Jesenice. Poslanci bodo razpravljali o lovsko - gospodarskih načrtih, osnutku odloka o odstranjevanju in odlaganju komunalnih odpadkov, o osnutku odloka o priznanjih ter o analizi o zaposlovanju in kadrovskem razvoju. Kot posebna točka dnevnega reda pa bo na dnevnem redu tudi problematika odpadkov, ki so jih iz Bosne pripeljali na Jesenice. ● D. S.

## Radovljica

## Seja izvršnega sveta

Kranj, 16. julija - Včeraj se je sestal Izvršni svet skupščine občine Radovljica in obravnaval sedem točk dnevnega reda. Člani radovljiškega izvršnega sveta so obravnavali zakon o cenah, premoženjsko pravne zadeve, pogoje in načine za pridobitev državljanstva Republike Slovenije, osnutek Pravilnika o oddaji poslovnih prostorov in sanacijo podjetij Sukno in Almira. ● M. P.

OMNIA

SPORT MARKET

KLANJ, CANKARJEVA 4

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj: Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS, KRANJ  
 Uredniška politika: neodvisni nestrankski politično informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem  
 Predsednik Časopisnega sveta: Ivan Bizjak  
 Direktor in glavni urednik: Marko Valjavec  
 Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj  
 Novinarji in uredniki: Danica Dolenc, Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrli-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi  
 Oblikovanje: Igor Pokorn  
 Tehnično urejanje: Ivo Sekne, Mirjana Draksler, Nada Preve  
 Lektoriranje: Marjeta Vozlič, Fotografija: Gorazd Sinik  
 Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana  
 Uredništvo: Moše Pijadeja 1, telefon: 211-860, 211-835, telefax: 213-163  
 Naročnine, uprava, propaganda, oglasi: Cesta JLA 16, telefon: 218-463, telefax: (064) 215-366  
 Mail oglasi: telefon: 217-960 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradno ure: vsak dan 7.-13.30, ob sredah do 16.30  
 Časopis izhaja ob torkih in petkih. Cena izdava 17,00 din. Naročnina: trimesečni obračun; za drugo trimesečje 1991 412,50 din. Naročnina za tujino: 140 DEM oz. preračun v ostale valute, obračun enkrat letno. Oglasne storitve: po ceniku CP. Časopis je oproščen plačila prometnega davka (Ur. L. RS 7/91).

56 57 58 59 60 61 62 63 64

Slender You 064/218-323

SLENDER YOU NEGUJE VAŠE TELO!

## POJASNILO

V petek smo v 54. številki Gorenjskega glasa v rubriki "Izjave, protesti" objavili tudi tekst, ki smo ga naslovili kot "Sporočilo Liberalne stranke občankam in občanom kranjske občine". Besedilo, ki smo ga povzeli, je dejansko slavnostni govor predsednika Skupščine občine Kranj dipl. ing. Vitomirja Grosa z dne 26. junija zvečer na Slovenskem trgu v Kranju ob posaditvi lip. Pomota se nam je vrnila zaradi strnitve ogromnega števila protestnih izjav in pisem strank, forumov in drugih izrazov ogorčenja ob napadu armade na Slovenijo - na razpoložljivi prostor v časopisu, pri tem pa smo spregledali, da navedeni tekst ni sporočilo LS, temveč govor predsednika kranjske skupščine. Zaradi te natančnosti se g. Grosu in Liberalni stranki opravičujemo.



Na tržiškem so vse ceste prevozne

# Kjer se znajo pametno dogovarjati

Tržič, 14. julija - V tržiški občini je mirno. Ljubelj je odprt za ves promet, še vedno tu visi slovenska zastava in stoji slovenska mejna tabla. V obeh karavlah, v Medvodju in na Ljubelju so teritorialci. Vse je bilo doseženo brez enega samega strela.

V tržiški občini je mirno. Da je bilo pred dvema tednoma tu vojno stanje, pričajo le teritorialci; nekateri ravnokar odhajajo domov na počitek, zamenjujejo jih novi. Kot je povedal Anton Stritih, poveljnik operativne skupine TO Tržič, popolnoma je enota, se po potrebi reorganizirajo, pripravljajo enote za specialne naloge. Morala

fantov pa je na višini in borbena pripravljenost prav tako. Teritorialna obramba nadzira celotno tržiško območje, karavli v Medvodju in na Ljubelju sta prazni in pod nadzorom teritorialcev.



Imenitna je tale atijeva kapa. - Foto: D. D.



Od posadke JA na obmejni karavli Ljubelj je ostal le ta prelepi mladi volčjak. Zdaj skrbijo zanj teritorialci. - Foto: A. Gorišek



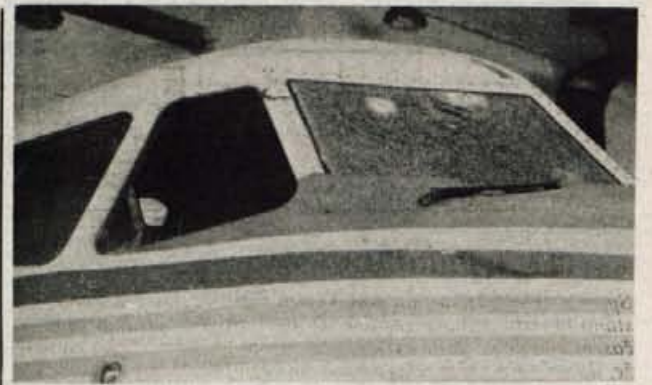
Izmenjava



Anton Stritih, poveljnik operativne skupine TO Tržič: "Mi smo svoje naloge izpolnili. Oba vojaška objekta in mejni prehod so v naših rokah, vse prometne žile občine so nadzirane." - Foto: D. D.

Na Ljubelju že od 26. junija visi slovenska zastava in stoji obmejna tabla Republike Slovenije. Na srečo ni za vse to padel niti en strel. Karavla v Medvodju je padla z 28. na 29. junij in ta dan v medvoški dolini ni bilo nobenega vojaka JA več. V ponedeljek, 1. julija, se je enota JA, ki je prišla iz kasarne Bohinjska Bela, umaknila z Ljubelja, v torek, 2. julija, pa se je predala osnovna enota. Že v sredo, 3. julija, na celotnem teritoriju Tržiča ni bilo nobenega vojaka JA več.

Da se je v tržiški občini vse končalo tako mirno, brez strela, gre zahvala ljudem z obeh strani, ki niso hoteli prelivanja krvi, temveč so se odločili za pametno dogovarjanje. ● D. Dolenc



Naš optimizem, da bo v petek letalski promet spet normalno štel, je bil očitno prevelik. Od republiškega štaba za civilno zaščito smo zvedeli, da je v nedeljo obalni center Portorož zaprosil zvezno upravo za civilno letenje v Beogradu, da mu omogočijo nad območjem občin Izola, Koper, Piran, Sežana, Buje in Buzet. Služil naj bi odkrivanju požarov v naravnem okolju in gibanju alg proti naši obali, ki se v morju že pojavljajo v velikih količinah. Kot razlog za negativen odgovor v Zvezni upravi za civilno letenje navajajo, da je zračni prostor severozahodno od črte Novigrad - Kočevje brezpogojno zaprt. Na brniškem letališču: uničeno letalo Adrie Airways. ● M. Z., foto J. C.

## SLUŽBA DRUŽBENEGA KNJIGOVODSTVA V REPUBLIKI SLOVENIJI

PODRUŽNICA 51500 KRANJ  
objavlja prosto delovno mesto  
VODJA OBDELAVE PODATKOV NA RAČUNALNIKU  
za nedoločen čas s polnim delovnim časom v podružnici Kranj

Pogoji:  
VI. stopnja strokovne izobrazbe - programski inženir, inženir računalništva ali druga smer z znanjem računalništva, 27 mesecev ustreznih delovnih izkušenj, aktivno znanje angleškega jezika, 4 mesečno poskusno delo.

Od kandidatov pričakujemo znanje programskega jezika PL/1 in izkušnje na IBM računalniku.

Vloge z opisom dosedanjih del in z dokazili o izobrazbi sprejema kadrovska služba SDK v RS, podružnica 51500 Kranj, Trg revolucije 2, v 8 dneh po objavi.

Kandidate bomo o izidu objave obvestili v 15 dneh po sprejemu sklepa o izbiri.

## OSNOVNA ŠOLA FRANCE PREŠEREN KRANJ

Kidričeva 49  
Osnovna šola Franceta Prešerna Kranj, Kidričeva 49, razpisuje za šolsko leto 1991/92 naslednja prosta dela in naloge:

- 2 UČITELJA TELESNE VZGOJE
- 1 UČITELJA TEHNIČNE VZGOJE
- 1 UČITELJA SLOVENSKEGA JEZIKA (skrajšan delovni čas - 8 ur tedensko)
- 3 UČITELJE RAZREDNEGA POUKA (OPB)

Delovno razmerje se sklenuje za določen čas. Začetek dela je 1. 9. 1991. Prošnje z dokazili pošljite v 8 dneh po objavi na zgornji naslov.

## SKUPŠČINA OBČINE RADOVLJICA

Komisija za kadrovske zadeve, odlikovanja in priznanja  
Skupščina občine Radovljica na podlagi 35. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91) razpisuje dela in naloge  
DIREKTORJA CENTRA ZA SOCIALNO DELO RADOVLJICA

Kandidat mora poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da ima visoko ali višjo strokovno izobrazbo socialne, sociološke, psihološke, pedagoške ali pravne smeri in najmanj tri oziroma petletne delovne izkušnje na področju socialnega dela,
- da ima sposobnost za uspešno gospodarjenje in organizacijske sposobnosti, razvidne iz dosedanjih zaposlitev.

Mandat traja štiri leta.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev morajo kandidati poslati v 8 dneh od dneva objave razpisa na naslov: Skupščina občine Radovljica, komisija za kadrovske zadeve, odlikovanja in priznanja, Radovljica, Gorenjska c. 19.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po odločitvi.

## Anketa

# Spoštovanje dogovorjenega po balkansko?

Pogajalci, delegati, tuji diplomati ipd. so o Brionski deklaraciji že povedali svoje. Kakšno pa je mnenje tistih, ki se s politiko ne ukvarjajo?



Vinko Polajnar, Senčur: O deklaraciji menim vse najboljše, čeprav nam ni preveč naklonjena. Ampak če hočemo iti s svetom in Evropo, je to treba sprejeti. Če bo res vse tako, kot je bilo sklenjeno, bo uspela. Po mojem pa se je vsi, kot ponavadi, ne bodo držali. Zato se bojim, da problemov ne bo rešila.



Uroš Bizjak, Kranj: Moje mnenje o deklaraciji je enako kot Milanovo! Bilo bi lepo, če bi lahko mafiji z rumenimi rameni čimprej zaprli pipo, po kateri odteka naš denar za zadovoljevanje njihovih, milo rečeno, perverzih potreb po statusnih simbolih, kajti intelektualno bogastvo so izgubili že v genih.

Boštjan Fermešek, Kranj: Cisto brez zveze, da smo se kaj šli. Bolje bi bilo, da bi šli po svoje v samostojnost. Deklaracija po mojem ne bo ničesar rešila, samo še bolj bo zavozljala vse skupaj. Po treh mesecih se položaj ne bo spremenil: ta Kidričevič bo še naprej svoje "tumba" in pošiljal tanke sem gor.



Franc Pilar, Senčur: Mogoče bo rešila probleme. Spoštovati jo bomo morali, ampak nasprotna stran... saj vemo, kako je s tem. Mojega prijatelja so ubili... Ne verjamem, da bo njeno sprejetje prineslo mir. Kacin in Bavčar govorita, da bo še ena faza in tudi jaz mislim, da bo še počilo. Srbi so Srbi, velika Srbija, Milošević in tako naprej!

Uroš Bizjak, Kranj: Moje mnenje o deklaraciji je enako kot Milanovo! Bilo bi lepo, če bi lahko mafiji z rumenimi rameni čimprej zaprli pipo, po kateri odteka naš denar za zadovoljevanje njihovih, milo rečeno, perverzih potreb po statusnih simbolih, kajti intelektualno bogastvo so izgubili že v genih.



Tatjana Kozinc, Sevnica: Brez zveze. Jaz je ne poznam preveč, ne poslušam. Vem, da so se pogajali, da so jo sprejeli, prepričana pa sem tudi, da jo Srbi in "tisti dol" ne bodo upoštevali. Taka, kakršna deklaracija je, bi morala rešiti položaj, zato upam, da bo po teh treh mesecih mir.

gajali, da so jo sprejeli, prepričana pa sem tudi, da jo Srbi in "tisti dol" ne bodo upoštevali. Taka, kakršna deklaracija je, bi morala rešiti položaj, zato upam, da bo po teh treh mesecih mir.



Rajko Kondič, Duplje: Zdi se mi prav, da so Brionsko deklaracijo sprejeli, ampak menim, da kljub vsemu ničesar ne zagotavlja. Kratkoročno (v teh treh mesecih) kvečjemu začasen mir, dolgoročno (po tem trimesečju) pa prav ničesar. ● T. Ažman, foto J. Cigler



SALON ipa POHIŠTVA  
Kranj, Gorenjski sejem  
tel. 216-276  
Del. čas: pon., tor., sredo od 12 - 19 ure  
čet., pet. od 8 - 15 ure, sobota od 8 - 12 ure

Lotka PROIZVODNO, TRGOVSKO IN GOSTINSKO PODJETJE ŠKOFJA LOKA p.o.  
objavlja prosta dela in naloge:  
1. MESARJA - VODJE  
za delo v samopostrežbi Frankovo naselje 56 v Škofji Loki in  
2. MESARJA - SEKAČA  
za delo v Blagovnici v Medvodah.  
Mesar vodja mora imeti končano delovodsko živilsko šolo ali poklicno živilsko šolo in dve leti prakse na podobnih delih, mesar sekač pa mora prav tako imeti končano poklicno živilsko šolo in eno leto prakse na podobnih delih. Poskusno delo za obe deli traja dva meseca. Prošnje sprejema kadrovska služba podjetja LOKA, Kidričeva 54, Škofja Loka, osem dni po objavi oglasa.



## PO GORENJSKEM

**Lepote Soriške planine hranimo tudi za vas** - Zaradi slabih izkušenj iz preteklosti, ko je imel Litostraj kočar na Soriški planini raje zaprto kot odprto, bi radi sporočili planincem in vsem ljubiteljem narave, da je, odkar je kočar prevzela zasebna obrtnica, kočar odprta vsak dan od 8. do 23. ure. Poleg klasične gostinske ponudbe so na voljo tudi prenočišča s popusti za otroke, upokojeince in skupine. Ker na Soriški planini žal še ni telefona, lahko zainteresirani pokličejo Natašo Rehberger, tel. 061/442-577, int. 324, kjer bodo dobili informacije iz prve roke. I. D.

**Program radovljjskih upokojeincev za leto 1991** - Na zadnji majski seji izvršnega odbora Društva upokojeincev Radovljica so ocenjevali delo svojega društva in se dogovorili o izvajanju letošnjega programa. Kljub domala zanemarljivo visokim denarnim sredstvom vseh osem sekcij dobro deluje. Posebno kaže pohvaliti ženski pevski zbor in klub za aktivno življenje (KAZ), v katerega je zdaj vključeno 35 članov, ki se redno ukvarjajo za različni rekreativnimi dejavnostmi.

Kot prednostne naloge so si v program za leto 1991 zastavili skrb za povečanje števila članov društva in sekcij in tesnejše stike z organizacijo ZB NOV, v kateri so zvečine vsi člani upokojeinci. Letos bodo opravili obsežnejša vzdrževalna dela v svojem domu na Ljubljanski cesti, obnovili balnišče in zamenjali kotel v kurilnici za centralno ogrevanje.

Pripravljajo se tudi za dan upokojeincev, ko nameravajo 6. julija sodelovati z nastopom nekaterih članov in sekcij. Tudi letošnjo jesen bodo priredili društveno veselico, sekcija za izlete in pohodništvo pa bo poskrbela za več prijetnih izletov po Sloveniji. Redno bodo prirejali športna srečanja v kegljanju, balinanju in šahu.

Glede na pičila sredstva (SPIZ letos namenja po 6 din na posameznika), so naslovili prošnjo za denar tudi na občinski proračun. Pri tem kaže omeniti veliko razumevanja nekaterih podjetij, ki s svojimi storitvami veliko prispevajo k dejavnosti društva. Zlasti pohvalno se izražajo o Knjigovoznici in tiskarni Radovljica in Alpetour - avtobusni promet.

**Brez zaklonišča** - KS Vodovodni stolp s 7000 prebivalci nima ustreznega zaklonišča. Nevzdrževano zaklonišče na stadionu Stanka Mlakarja z neurejenimi sanitariji in kanalizacijo, brez vode in s pokvarjeno ventilacijo namreč ni pripravljeno za primer vojne. Možnost zaklanjanja prebivalcev te KS je tudi H 8 Domplan, vendar je to zaklonišče v glavnem namenjeno delavcem tega podjetja.

V štabu civilne zaščite te KS so razočarani, ker še niso prejeli ustreznih podrobnejših navodil z občinskega štaba.

Prebivalci naj bi se zaklanjali v ustrezne kletne prostore, za starejše ljudi pa je organizirana samopomoč. V vsakem stanovanjskem bloku je enota civilne zaščite, ki je seznanjena, kako naj ukrepa in pomaga ostarelim in nepokretnim ljudem ob znaku za preplah. V štabu civilne zaščite pa seznanjajo ljudi tudi preko radia in jim dajejo na razpolago literaturo o tem, kako naj se varujejo pred plini in požarom. Dekleta, ki so opravila tečaj prve pomoči še dodatno informirajo (imajo pa tudi pribor za prvo pomoč).

V vrtih poskrbijo za varnost otrok delavci vzgojno-varstvenih organizacij in pripadnikov narodne zaščite.

Ob sirenah za zračni napad se veliko ljudi ni zateklo v kletne prostore ali zaklonišča, ampak so ostali v stanovanjih ali na dvoriščih, kar kaže, kljub dobremu delovanju štaba, na skrajno neraznost.

Tajnik KS Konrad Pavlin upa, da nas bo sedanja nepripravljenost zaklonišč izučila, da bomo v prihodnje bolj poskrbeli za svojo varnost.

Rajka Pervanje

## Prenovljen zvonik v Preddvoru

**Preddvor** - Nalogo, ki si jo je letos zastavil župnijski svet farne cerkve Sv. Petra v Preddvoru, da obnovijo zvonik, so minulo nedeljo uspešno sklenili. V akciji, ki je potekala tudi v okviru krajevnih skupnosti Preddvor in Bela v kranjski občini, pa je gradbeni odbor pod vodstvom Franca Kurnika že na začetku naletel na nepredvidene težave. Ko so po obnovitvi kritične začeli obnavljati fasado, so ugotovili, da je zelo načeta tudi celotna statika. Zato so se najprej lotili celovite statične obnove in šele nato fasade. To je dela in stroške sicer precej povečalo, vendar so jih ob prizadevnosti vseh in še posebej krajanov obeh krajevnih skupnosti ter izvajalcev opravili kljub vremenskim težavam do načrtovanega roka. S prispevki, organizacijo raznih prireditelj in denarjem občine so zahteven projekt tudi skoraj v celoti finančno pokrili.

V nedeljo, po maši, so po uspešno končani in zahtevni akciji obnove zvonika, ureditve zvonov, ure, postavitev orgel in restavratskih del o pomenu in poteku te velike akcije spregovorili in se zahvalili vsem, ki so pomagali, da so jo uspešno končali, predsednik župnijskega sveta Ivan Bizjak, predsednik sveta krajevnih skupnosti Preddvor in Bela Uroš Premru in Franc Bizjak ter predsednik gradbenega odbora Franc Kurnik. Iz širšega programa celovite obnove jih v prihodnje čaka še obnova strehe in fasade cerkvene ladje ter mostička. ● A. Z.



Koprivnik in Gorjuše nista le višinski območji

## Tudi s telefonom proti demografski ogroženosti

Na tej osnovi je tudi za krajevno skupnost Koprivnik - Gorjuše zahtevek iz občine Radovljica za sofinanciranje gradnje komunalnih infrastrukturnih in drugih objektov v R Sloveniji.

Koprivnik - Gorjuše, 11. julija - Tako kot marsikje so tudi v krajevni skupnosti Koprivnik - Gorjuše v radovljjski občini pozdravili sprejem zakona o hribovskih in demografsko ogroženih krajih v Sloveniji. Vendar pa so takoj predlagali oziroma opozorili, da kaže zakon dopolniti, saj Koprivnik, Gorjuše in tudi Podjelje niso le visokogorska oziroma višinska območja, marveč tudi demografsko ogrožena. Ugodnosti na podlagi zakona jim po njihovi oceni tako pripadajo iz obeh naslovov. In tako zdaj razumejo tudi podporo in prednost, ki naj bi jo imel zahtevek, ki ga je za sofinanciranje gradnje komunalnih infrastrukturnih in drugih objektov v Sloveniji vložila za KS Koprivnik - Gorjuše za lokalno telefonijo občina Radovljica skupaj s PTT podjetjem Kranj.



Ko so vlekli kabel na območju krajevne skupnosti, je 30 domačinov v nenehnem dežju delalo ves dan... Zato zdaj resnično upajo, da bodo morda vendarle še letos tudi zazvonili telefoni...

Če bo njihov zahtevek ugodno rešen, kar naj bi z delegatskim vprašanjem podprli tudi gorenjski poslanci, potem so izgledi, da bi v tej krajevni skupnosti po velikih naporih, lastnem delu in deležu ter razumevanju še nekaterih v občini in na Gorenjskem še letos imeli telefonsko povezavo s svetom.

"Pričakujemo, da bo takšnemu zahtevku ugodeno in da bomo iz tega naslova dobili dobra 2,5 milijona dinarjev (okrog 30 odstotkov od celotne investicije) za izgradnjo telefonije v naši krajevni skupnosti," pravi predsednik krajevne skupnosti Janez Korošec. "V krajevni skupnosti smo že doslej prispevali po 3 tisoč DEM v dinarski protivrednosti za vsak priključek. Ob podpori občine, Zavarovalnice Triglav, interesentov z območja Vogla, Elektro Žirovnica, Gozdnega gospodarstva Bled je vsega denarja blizu 4 milijone dinarjev. Tako nam ob odobrenem znesku 2,5 milijona dinarjev iz republike zmanjka dobrih 1,8 milijona dinarjev, kar pa bi pokrili z dodatnimi doplačili v KS in na podlagi dogovorov v občini, ki že potekajo."

Krajevna skupnost Žirovnica

## Več mladega strokovnega kadra

Žirovnica, 15. julija - Pred nedavnim so v krajevni skupnosti Žirovnica, ki vključuje deset vasi pod Stolom, praznovali svoj krajevni praznik. Že nekaj let povezujejo svoj krajevni praznik z zaključkom šolskega leta in skupaj z mladimi na šoli pripravijo lep kulturni program. Ob razglasitvi samostojnosti Slovenije so na Breznici posadili lipo, sicer pa prireditve ob krajevnem prazniku potekajo v skromnejšem obsegu kot minula leta.

Predsednik sveta krajevnih skupnosti Žirovnica Franc Vičar pravi: »V krajevni skupnosti smo se zmenili, da svet krajevnih skupnosti razširimo s člani ali predstavniki posameznih strank in tako bo do sprejetja ustave in novih volitev. Moram reči, da je v zadnjem času delo potekalo zelo usklajeno in ob sodelovanju in pomoči vseh, ki delamo v krajevni skupnosti. V Žirovnici poteka akcija priključevanja novih telefonskih naročnikov: od 150 interesentov bo nove telefone dobilo 110 naročnikov. Zaradi pomanjkanja denarja je akcija za asfaltiranje cestnih odsekov prestavljena na jesen, prizadevam pa si, da bi končno vendarle uspeli z razširitvijo pokopališča na Rodinah. Za to pokopališče se je začela pripravljati projektna dokumentacija... Čopovo rojstno hišo smo zaščitili tako, da se ne dela škoda, želimo pa si, da bi v Jalnovi hiši uredili spominsko sobo. Pripravljani smo, da bi se dogovorili z novimi lastniki Jalnove hiše in sklenili

dogovor za sofinanciranje spominske sobe.

Janez Šebat je komandir gasilskega voda civilne zaščite in namestnik poveljnika občinske gasilske zveze:

»V zadnjih štirinajstih dneh smo se lahko dokončno seznanili z razmerami. Namreč: oprema, ki jo imamo gasilci, je nezadostna, razen tega pa smo spo-

znali, da nujno potrebujemo tudi mlad strokovni kader, ki bo znal uporabljati gasilsko tehniko. Precejšen problem je v tem, da je gorilno olje neprimerno uskladiščeno. V naseljih je precej zasebnih hiš in ljudje ob alarmu bežijo v kleti, kjer so cisterne s kurilnim oljem - ne vedo, da pravzaprav sedijo na eksploziv. Zelel bi si, da bi začeli vendarle tako razmišljati, da imamo ljudi na podeželju, ki morajo biti ob nevarnih razmerah tudi zaščiteni. Zato je nujno, da se v prihodnje nabavi primerna zaščitna oprema.«

Vojteh Rev je poveljnik civilne zaščite v krajevni skupnosti:

»V minulih vojnih razmerah smo zelo dobro sodelovali med seboj, kar je največje zagotovilo, da bomo v primeru novih nevarnosti lahko ustrezno zaščitili ljudi, ki živijo v vaseh pod Stolom. Dobro so delovale vse enote za zaščito, za vzdrževanje reda, za reševanje, vse gasilske enote, prva veterinarska pomoč in tako dalje. Izkušnje, ki jih imamo, pa pričajo, da je bilo tudi nekaj nepravilnosti in nedoslednosti. Vsaj pri alarmnih znakih bo treba v prihodnje več previdnosti, saj so bili ljudje zbegani ob alarmnih znakih, ki so se nepravilno uporabljali...« ● D. Sedej

zlog izredno zahtevna in radijska izvedba prenosov iz centralne v Bohinjski Bistrici prek Vogla na Koprivnik in potem naprej spet po omrežju do naročnikov. Sicer pa je prenosni sistem s centralo (vključno s prostorom zanj) bil gotov že konec marca. Maja in junija so opravili krajani izkop in položili že 6500 metrov kabla, postavili A drogove in vzdali razvodne omarice. Zdaj jim tako ostane le še montaža kabla na drogove.

"Za izkope so sanmi opravili po 60 ur na naročnika telefona. Zelo pa sta nam pri tem pomagala tudi Gozdno gospodarstvo Bled in Elektro Žirovnica - enota Bohinjska Bistrica. Slednje je na drogovih, kjer bo telefonski kabel, zamenjalo tudi kabelski električni snop. Če seštejem prispevek in delo vsakega naročnika telefona, potem znaša doslej ta delež že okrog 3500 DEM v dinarski protivrednosti. Zato resnično upam, da bomo iz republike dobili denar na podlagi opredelitve o legi naše KS in demografske ogroženosti. Na ta način bi dobili prepotrebno zvezo s svetom in tisti osnovni po-

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar

gost, da tudi na našem območju lahko začnemo razvijati turizem... Pa ne le to. Telefon je ne nazadnje sestavni del infrastrukturne uredenosti, ki bo v našem primeru zelo zmanjšal razliko med dolino in nami in tako dodatno obogatil vse tiste, kar smo že doslej sami z delom denarjem in materialom vložili v infrastrukturo, da bi te razlike čimbolj zmanjšali in mlade ljudi "obdržali" na domačijah." ● A. Zalar



## GORENJSKI GLAS - NAŠA AKCIJA: PREDSTAVLJAMO GORENJSKE DRUŽINE Z VELIKO OTROK

Tolarjevi iz Martinj vrha

# Dvajset let smo »kupovali« naša dekleta

Martinj vrh, junija - Ko smo se eno junijskih sobot oglašili pri Tolarjevih, pri Seloncu po domače, v Martinj vrhu, še ni bilo sledu o vojni, življenje na tej hribovski kmetiji daleč od sosedov pa spokojno, kakršno poznamo iz starih kmečkih povesti. Šopek deklet smo ugledali na bližnjem bregu pri sušenju sena. Sedmero jih je: Marija, Tinka, Veronika, Tonči, Bernardka, Jožica in Ana, rojenih od leta 1961 do 1980.

Vseh kajpada nismo dobili doma. Najstarejša Marija je že nekaj let zdoma, poročena v Železnikih. Tretje po vrsti, Veronika, pa tudi nismo videli, ker se je v Ljubljani ravno pripravljala na izpit. Čeravno jih je sedem, sta jim oče Jože in mama Tončka vsem omogočila solanje. Marija se je izučila za mizarico. Tinka je učiteljica na eni od ljubljanskih šol. Veronika študira agronomijo. Tonči, rojena leta 1973, hodi na tekstilno šolo v Kranj. Bernardka (1974) je končala drugi letnik kmetijske šole, najmlajši Jožica (1977) in Ana (1980) sta še v osnovni šoli v Železnikih. Tolarjeva dekleta so tudi znane športnice, sankalčice. V veliki stekleni vitrini v veži so razstavljena odličja, ki so si jih priborila na številnih sankalških tekmovanjih doma in na tujem. Sankanje je pravcati družinski šport, celo mama Tončka se mu je ob obilici dela na domači kmetiji in negi moških ostarelih (zdaj že pokojnih) staršev kdaj kdaj predala. Na družinskih tekmah se je vseh devet spustilo po zasneženih strmih.

Pri Selončevih v Martinj vrhu je življenje za obiskovalca videti zelo idilično, v resnici je najhujš prav trdo. Oče Jože je zaposlen v Železnikih, mama Tončka se ubada s kmetijo, hčere morajo kljub šolskim dolžnostim poprijeti za kmečko delo, vrh vsega se pri hiši

na soba, vse pa so vneto mazale in drgnile svoje dragocene tekmovalne sani, se smeje mama Tončka.

Na kmetih je bilo včasih pomembno, da se je rodil naslednik, sin. Tolarjeva, ki sta dvaj-

žina... Zdaj nas je pa včasih samo še sedem okoli mize, pravi mama Tončka. Družina se je razkropila, kako dopoldne je mama doma čisto sama, še po tretji uri popoldne začnejo počasi kapljati domov. Najprej



Samo sedem Tolarjevih, manjkata Marija in Veronika. Gorenjski glas je Tolarjevim podaril balo bla- ga: najbolj jo je bila vesela hči Tonči, spretna šivilja.

stalno tudi kaj dogaja. Pri Tolarjevih pač niso vajeni sedeti križem rok, tudi po našem obisku so se naglo razkropili po vsakdanjih opravkih. Nič čudnega torej, da so si dolge zime, ko je veliko manj kmečkoga opravila, skrajšali s sankanjem, tekmovanji, resnimi pripravami... Kolikokrat jih je bila pol-

set let zapored dobivala samo dekleta, se s tem nista obremenjevala, le od drugih, celo od njegovih staršev, sta morala požreti marsikatero pikro na ta račun. Pa so se tudi oni unesli, na stara leta jim je bilo celo prav, ko je bilo pri hiši več dekliških rok za nego. Pri Tolarjevih je bil v hiši vedno pravi vrvež: Jožetovi starši, bratje, dru-

šolarki, potem srednješolki, študentka in učiteljica konec tedna, prav tako najstarejša z družino... Kdo bo čez leta, ko starša ostarita (zdaj sta v Abrahamovih letih), prevzel kmetijo, še ne tuhtajo preveč. Odvisno pač od deklet in od "socolov", ki jih bodo dobile. D.Z. Žlebir

Dr. Jože Rebolj

## Vpliv sladkorja na zobe (3)

Po najnovejših raziskavah sta glavna vzroka za nastanek zobne gnilobe zobna obloga in industrijski sladkor. Vsi vemo, da je večini otrok sladkarija dostopna ob vsakem času, otrok jih pogosto zaužije tudi desetkrat na dan, čeprav v majhnih količinah. Zobozdravstveni delavci se borimo proti temu. Zakaj?

Ko pride sladkor v stik z milijoni bakterij na obloženem zobu, bakterije sladkor že v nekaj minutah razkrojijo do kislin (mlečne, citronske). V zobni oblogi se kislost, ki je pod kritično točko, le počasi izravna, v jamicah, vdolbincih in gnilobnih votlinah pa pride do izravnave šele po nekaj urah. Medtem ko se izravna, pa naš otrok ponovno zaužije sladkarijo. S tem poskrbi, da je kislost v oblogi neprekinjena. Dokler traja kritična kislost, se sklenina topi. Posledice zaužitih sladkarij in nečistih zob vidimo že v nekaj tednih po izrasti zoba. Na zobu najprej zapazimo belkasto liso.

Prehrana, zlasti razvade v prehrani, to je uživanje sladkarij, in nehigienična, pa so na žalost več mesecev ali let enake. Zato iz belkaste lise kaj kmalu nastane rjav madež, iz njega pa gnilobna votlina. Zobna gniloba pri večkrat dnevno zaužitih sladkarijah in nehigienični zob zelo hitro napreduje. Raziskave so pokazale, da je dovolj, če pri neumitih zobeh 200-krat zaužijemo sladkarije in že je na zobeh vidna zobna gniloba. Torej se nam ni treba čuditi, zakaj imajo otroci tako hitro okvarjene zobe.

## Plemenito delo radovljjskega Rdečega križa

Radovljica, julija - Kot v drugih slovenskih občinah, v času surove agresije JA in po njej, so aktivisti RK tudi v radovljjski občini povsem upravičili svoje plemenito in humano poslanstvo. Že od prvega dne napada na Slovenijo so pod izkušenim in prizadevnim vodstvom članov Občinskega odbora RK zagotovili redno dežurstvo tudi v vseh krajevnih odborih RK. Vsi aktivisti so to zahtevno nalogo opravljali prostovoljno, nekateri tudi nepretrgoma po 18 ur. Posebej je treba poudariti hitro in uspešno akcijo zbiranja moških oblačil, perila in obutve. Povsem oskrbeli so več kot 400 vojaških ujetnikov in prebežnikov, ki so služili vojaški rok na Bohinjski Beli in v Radovljici in jih potem usmerili v kranjski zbirni center, od koder so bili v spremstvu RK poslani na njihove domove.

Da je bila omenjena akcija res uspešna, pove dejstvo, da je bilo zbranih precej več oblačil, perila in obutve, kot je bilo potrebno. Že zdaj ima občinska organizacija RK zalogo oblačil in drugih potrebščin, ki bi zadostovale za najmanj 40 ljudi. Za tako uspešno akcijo gre zahvala in priznanje vsem pozhrtvovalnim aktivistkam in aktivistom RK, nič manj tudi glavnim organizatorjem, članom Občinskega odbora RK z njegovim predsednikom Justinom Zorkom na čelu, seveda pa tudi vsem darovalcem, ki so spet pokazali visoko človekoljubno in solidarnostno zavest. ● JR

## DELAVSKI ODVETNIK ODGOVARJA

### Solidarnostna pomoč

Vprašanje:

Bralka sprašuje, kako je z upravičenostjo do solidarnostne pomoči v primeru invalidnosti in daljše bolezni v skladu z določili kolektivne pogodbe (splošne in panožne za kovinsko in elektroindustrijo). Zanima jo, katerim kategorijam invalidov pripada oz. koliko časa mora trajati daljša bolezen, da je delavec upravičen do solidarnostne pomoči?

Odgovor:

Splošna kolektivna pogodba za gospodarstvo v 5. točki 38. člena opredeljuje solidarnostne pomoči, ki pripadajo delavcem oz. njegovi družini v višini povprečnega čistega osebnega dohodka v gospodarstvu Republike Slovenije za preteklo 3 mesece v določenih primerih. Taki primeri so smrt delavca ali ožjega družinskega člana, hujša invalidnost, daljša bolezen, elementarne nesreče ali požari. Splošna kolektivna pogodba ne opredeljuje nikakršnih kriterijev ali kategorij posameznih primerov in to prepušča ureditvi v panožnih in podjetniških kolektivnih pogodbah oz. splošnih aktih v podjetjih. Skladno z načelom, da splošna kolektivna pogodba ureja minimum pravic, kolektivne pogodbe nižjih ravni pa samo več pravic, se v njih lahko opredelijo višji zneski solidarnostne pomoči oz. podrobneje uredijo kriteriji. Izplačila solidarnostne pomoči naj bi pomenila avtomatizem le v primeru smrti delavca, v drugih primerih pa praviloma predlaga solidarnostno pomoč sindikat podjetja po vnaprej določenih kriterijih.

Natančnejši odgovor na vprašanje, katerim delavcem in kdaj pripada solidarnostna pomoč torej najdemo v panožnih ali podjetniških kolektivnih pogodbah oz. splošnih aktih podjetij. Tako panožne kolektivne pogodbe za področje črne in barvaste metalurgije in livarne ter kovinske in elektroindustrije opredeljuje pomoč v primeru hujše invalidnosti (nad 60 odstotkov), in sicer en povprečni osebni dohodek, in v primeru daljše bolezni (nad 3 mesece), prav tako en povprečni osebni dohodek. Navedena panožna kolektivna pogodba torej ravno pri opredeljevanju pojma "težja invalidnost" žal ni najbolj natančna. Ni namreč povsem jasno ali je mišljena delovna invalidnost v pravem pomenu besede ali le telesna okvara, čeprav gre pri tem lahko za dva bistveno različna pojma. Invalidnost, ki pomeni zmanjšano delovno zmožnost, se glede na preostalo delovno zmožnost izraža s kategorijami (I., II., III.), medtem ko se s stopnjami oz. odstotki označuje teža telesne okvare, ki nima nujno za posledico tudi delovne invalidnosti. V tem primeru je torej možno v podjetniški kolektivni pogodbi oz. splošnem aktu podjetja podrobneje razdelati kriterije in kategorije za posamezne primere. Možno pa je že na podlagi neposredne uporabe splošne in panožne kolektivne pogodbe in glede na okoliščine posameznega primera predlagati izplačilo solidarnostne pomoči posameznim delavcem.

Pravna služba pri Svetu kranjskih sindikatov Aljoša Drobnič, dipl. iur.

Kranjski upokojenci predlagajo

## Razčistiti metodologijo izračunavanja

Kranj, julija - 26. junija je Komisija za pokojninske zadeve pokojninske zadeve pri Društvu upokojencev Kranj na svoji prvi seji razpravljala o osnutku novega zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju ter sprejela zanimiv predlog k zakonu:

"Zveza društev upokojencev občine Kranj in Društvo upokojencev Kranj predlagata Zvezi društev upokojencev Slovenije, da pri pristojnih republiških organih doseže, da se čim prej razčisti oziroma opredeli metodologija izračunavanja razmerja med povprečnimi osebnimi dohodki na zaposlenega v republiki Sloveniji in povprečno starostno pokojnino za polno pokojninsko dobo. Prav nedorečenost okrog tega vprašanja poraja največ negotovost in bojazni ter nezadovoljstva med upokojenci. To je tudi eno najbolj bistvenih vprašanj v osnutku novega zakona, ki se tičejo že upokojenih oseb." ● D. D.

Pomagajmo bolnemu dečku

## Voščilnice za Craiga

Tržič, julija - Svet je obšlo pismo, ki prinaša veliko željo sedemletnega angleškega dečka Craiga Sheryolda: rad bi dobil toliko voščilnic za dobro zdravje, da bi prišel v Ghinessovo knjigo rekordov kot oseba, ki je prejela največ voščil. Deček Craig je namreč hudo bolan, boleha za rakom na možganih, ki je po vsej verjetnosti neozdravljiv. Pred meseci je takšno pismo prišlo tudi v Komunalno podjetje Tržič, zdaj pa še na Skupščino občine Tržič. Priložen je obsežen seznam oseb in firm z vsega sveta, ki so voščilnice že poslane.

Skupščina občine Tržič se je odzvala tej srčni želji in poslala voščilnico Craigu, hkrati pa tudi poziv desetim novim naslovnikom. Morda pa bi se našel tudi kdo od drugih Gorenjcev, ki bi hotel poslati voščilnico bolnemu dečku. Tu je njegov naslov: Craig Sheryold, 36 Sherby Road, Charstalon, Surry - SNB 1 LD, Anglija. ● D. D.

GORENJSKI GLAS  
več kot 60 let

Prispevke za prizadete otroke lahko s položnico nakažete na naslov CC - Humanitarni programi, 64001 Kranj, p.p. 39 ali na žiro račun: 51500-609-9006

## Srečanje invalidov

Kranj, julija - Društvo invalidov Kranj sporoča, da dogovorjeni datum za srečanje kranjskih in mariborskih invalidov v soboto, 27. julija, še ni dokončno potrjen. Kdaj točno bo srečanje, bodo sporočili naknadno. ● D. D.

**M Mercator Preskrba**  
TRGOVINSKO PODJETJE TRŽIČ, d.d.  
**DISKONT PRODAJALNA KRIŽE**  
Odpri:  
od 7. - 19. ure, tel.: 57-391  
sobota od 7. - 12. ure. Obiščite nas!

Pomagajmo si med seboj

## Srečanje bolnikov z izpeljanim črevesom

Jesenice, junija - V prostorih Splošne bolnišnice Jesenice je bilo 14. junija prvo srečanje gorenjskih bolnikov z izpeljanim črevesom. Srečanja se je udeležilo 24 takšnih bolnikov - stomirancev. Dogovorili so se, da postanejo sekcija Slovenskega ILCO društva, ki ima sedež v Mariboru. V prihodnje se bomo sestajali vsake tri mesece. Namen teh srečanj bo pomoč in svetovanje ter seznanjanje z novimi pripomočki, ki jih ti bolniki uporabljajo za vsakodnevno oskrbo. Nabava teh pripomočkov predstavlja največji problem za te bolnike, saj so večinoma iz uvoza. Pri nabavi sodeluje Sanolabor trgovina iz Ljubljane, ki tudi izdaja pripomočke na recept.

Predstavnica Sanolabor trgovine je bila zato najbolj dobrodošla na srečanju. Od domačih proizvajalcev se je srečanja udeležil TIK Kobarid, ki je dosedaj že dosti napredoval pri izdelavi teh pripomočkov, in upajo, da bo še izboljšal svoje proizvode. Srečanju sta prisostvovala tudi dr. Tomaž Ažman in dr. Miran Rems s kirurškega oddelka Splošne bolnišnice Jesenice, ki bosta tudi v prihodnje s svojimi strokovnimi nasveti sodelovala v sekciji. Prav tako se bosta srečanj udeleževali tudi višji medicinski sestri Marija Mežik in Oti Mertelj.

Vabim vse bolnike z izpeljanim črevesom, ki se niste mogli udeležiti našega prvega srečanja, da se nam pridružite na prihodnjem.

Organizator srečanja:  
Metka Zima - viš. med. sestra  
enterostomalni terapevt

## Društvo invalidov Kranj sporoča

Društvo invalidov Kranj obvešča svoje člane, da organizira 6-dnevno letovanje oziroma zdravljenje svojih članov v Tuheljskih topličah in sicer od 16. do 21. avgusta 1991. Cena prevoza, penzionov, taks in nekaterih zdravstvenih storitev je 2.200 din na osebo. Ker nekateri člani nujno potrebujejo nekatera zdravila in podobno, bo društvo v torek, 6. avgusta, ponovno organiziralo poldnevni izlet v Borovlje. Prijave sprejema Društvo invalidov Kranj, Begunjska 10, tel. 212-712.



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Mestne hiše je spet odprta **2. medregionalna likovna razstava**. V Prešernovi hiši pa je znova na ogled **razstava del likovnih umetnikov - maturantov in pedagogov kranjske gimnazije**. V galeriji **Bevisa** do konca avgusta razstavlja akad. kipar **Janez Boljka**.  
**JESENICE** - V galeriji Kosove graščine je še do 20. julija odprta razstava **Bakrorezi italijanskih mojstrov 19. stoletja**. Razstava je del zbirke Grafičnega muzeja Zdravilišča Rogaška Slatina.  
**VRBA** - Prešernova hiša je odprta pd 13. do 19. ure, ob ponedeljkih je zaprta.  
**RADOVLJICA** - V knjižnici A. T. Linhartarja je odprta knjižna razstava **Slovenska umetniška beseda 1941 - 91 doma in po svetu**. V fotogaleriji Pasaža radovljiške graščine je na ogled **drugi del letne razstave fotografij radovljiškega Foto kino kluba**.  
**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Loškega muzeja je odprta **razstava slik Andreje in Marjetke Dolinar** iz Buenos Airesa. V **Groharjevi galeriji** so na ogled ilustracije Iliade in Odiseje slikarja **Marija Preglja**. V galeriji Fara razstavlja slikar **Gregor Nartnik**. Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure.



### MLAD UMETNIK SE PREDSTAVLJA

Kranj - V petek, 12. julija, je bila v galeriji "Fara" v Škofja Loka otvoritev razstave mladega slikarja Gregorja Nartnika s Šutne pri Škofji Loki. Kot študent šole za risbo in sliko v Ljubljani je tudi član umetniškega društva v Škofji Loki. Umetnik svoje slike gradi predvsem na spontanosti in združuje s tistim, kar čuti. ● Metka Zabret, foto A. Gorišek

### KONCERT V GROBLJAH

Domžale - Po tritedenskem premoru se bodo danes, v torek, 16. julija, ob 20. uri nadaljeval festival stilne komorne glasbe v cerkvi v Grobljah. Nocojšnji koncert sta pripravila Domžalski komorni zbor, Komorni orkester Domžale pod vodstvom dirigenta Karla Leskoveca in solisti Tatjana Podgornik - sopran, Mirjam Kalin - alt, Marjan Trček - tenor, Zoran Potočan - bas in Tomaž Habe - orgle. V koncertnem programu so madrigali in moteti Iacobusa Gallusa Carniolusa ter Misa brevis in G-dur K.V. 140.

### Slovenska ljudska noša v pesmi in podobi

#### ZILJA

Kulturne prireditve so se spet začele, kar je silno razveseljiva novica. Kljub tesnobnemu ozračju, ki še vedno teži prebivalce Slovenije, vse tisto lepo, kar razveseljuje človeška srca, spet kupa na plan. Ena izmed takih, srca in duše božajočih prireditev je bila petkova predstavitev Ziljske narodne noše, pravzaprav knjige Slovenska ljudska noša v besedi in podobi - Zilja.

Ljubljana, 13. julija - Avtorica knjige je dr. Marija Makarovič, risbe krojev po originalih in slike noš po ustnih pričevanjih pa je nastala akademska slikarka Jana Dolenc. Knjigo sta založili Zveza kulturnih organizacij Slovenije in Krščanska kulturna zveza iz Celovca. Izšla je v nakladi 2000 izvodov v slovenskem in 1000 izvodov v nemškem jeziku.

Na tiskovni konferenci, ki se je udeležil tudi predsednik Krščanske kulturne zveze, Janko Cecelj, so Ziljani, pravzaprav "dečva iz Zahomca" predstavila originalno ziljansko narodno nošo. V klenem ziljanskem narečju je Milka Kregelj razložila in opisala način oblačenja mladih ziljanskih deklet. Narodna noša, katere kratko krilo (do kolen) je v 18. stoletju bodlo že "presvitlo" apstroogrsko cesarico Marijo Terezijo tako močno, da je v drugem opominu, ki ga je poslala gospodu na Čajanski grad, zaukazala tridnevni post ob vodi in suhem kruhu za vse tiste mlade "dečve", ki si bodo še upale plesati v kratkih krilih pod lipo na vasi. Toda, kot je povedala dr. Makarovičeva, se Ziljska dekleta niso dala, le še večje veselje do plesa in obleke so dobila, kaj šele njihovi partnerji.

Ziljska dečva, Paula Petrova je med udeležence vnesla košček Ziljske doline. Besede enega izmed Ziljanov, ki je pomagal s svojim pričevanjem dr. Makarovičevi pri njeni raziskavi o Ziljski narodni noši, so bile: "Vzeli so nam jezik, zdaj pa nam jemljejo še obleko." Kruta resnica o Zilji, kjer Slovenci ne govorijo več slovensko, ker si ne upajo, le mlada dekleta in fantje se oblačijo v slovensko narodno nošo za Ziljsko žegnanje in ples pod lipo.

Vendar, upanje obstaja, upanje, da bo Zilja spet vsrkavala slovensko besedo, saj mladi ostajajo. ● Mojca Peternelj, foto: Tanja Ažman

Harmonija zvoka in barv z baročnim navdihom Jelovškovih fresk.



koncerti  
GROBLJE 20 let

Predprodaja vstopnic: Turistična agencija Odisej, Maistrov trg 2 in uro pred koncertom v Grobljah

Informacije: Gallus Carniolus d. o. o., tel.: 061/310-734.



## Prikaz načina življenja v Bohinju v prejšnjem stoletju

# STUDOR BOGATEJŠI

Nedavno so v bohinijski vasi Studor, ki je že sama kot celota arhitekturna znamenitost, izročili namenu obnovljeno Oplenovo hišo. Kmečka hiša - muzej je primer bohinijskega tipa doma, ki v eni stavbi združuje stanovanjsko hišo in gospodarsko poslopje. Notranjost je celovit prikaz stanovanjske kulture v 19. stoletju.

Propadajočo Oplenovo hišo, ki je bila že prej na seznamu kulturnih spomenikov, so pet let (denar je kot vedno pritekalo prepočas) obnavljali strokovnjaki kranjskega zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine. Vse konzervatorske in restavratske posege so seveda izvedli tako, da je stavba ohranila pristno podobo stare kmečke hiše in obnove ni opaziti. Delno leseno in delno zidano hišo so na strani, kjer je izpostavljena vplivom s ceste, spet zavarovali z ometom, na vhodni strani pa ima

podobno brunarice, kot jo je imela ob nastanku. Taka predstavitev dveh obdobij življenja hiše je avtorska odločitev etnologa - konzervatorja Lada Kniflga, ki je vodil projekt obnove. Hiša je zdaj tako spomenik časa, v katerem je nastala, kakor tudi časa, v katerem je bila obnovljena.

Oplenova hiša je poleg Lizenjkove domačije v Kranjski Gori edini muzej na Gorenjskem, ki je primer nekdanje arhitekture in ima hkrati le etnološki značaj, saj so vsi drugi posvečeni spominu na tega ali

onega znanega rojaka. Predmete za notranjo opremo hiše v Studorju je prispeval tudi Gorenjski muzej, segajo pa v čas od začetka 19. stoletja do prihoda elektrike in vodovoda. Hišna oprema kaže tudi na takratno avtonomnost in samozadostnost prebivalcev Bohinjskega jezera, ki niso ničesar potrebovali od drugod. Oplenova hiša je imela dva bivalna prostora, hišo in kamro, ter črno kuhinjo, ki je bistveno zaznamovala takratno stanovanjsko kulturo.

Dimnika prvotno ni bilo, zato je dim uhajal skozi odprto podstrešje. Da bi danes obiskovalec dobil pravo predstavo hiše s črno kuhinjo, bodo v njej vedno tudi zakurili, da bodo prostori dobili tisti tipični vonj po dimu, ki je bil nekdanji sestavni del življenja v taki hiši.

Osnovni problem zanimivosti in prepričljivosti muzejev, posebej pa etnoloških, je, da ne živijo. Morda so v Oplenovi hiši, ki je kot domačija zaključena celota, tokrat prvokrat dani pogoji za podobno oživitve, kakršno poznajo v muzejih na prostem v nekaterih evropskih deželah, kjer oskrbniki v tovrstnih objektih pristanejo na način življenja, kot so ga poznali njegovi prvotni prebivalci. Ta stopnja je pri nas sedaj le

zgodba, vendar je konkretni ideji za oživitve Oplenove hiše kar precej. Za oskrbnika, katerega delo bo lahko zelo ustvarjalno, so našli človeka, ki je so deloval že pri obnovi hiše in tudi naprej pri delu gojil oseben pristop. Obiskovalcem bo morda na voljo kakšna kmečka jed in drugi domači izdelki, morda bodo uspeli urediti kosi ji hlev, del gospodarskega poslopja, odprti pod s kmečkimi vozovi, pa so že sedaj uredili tako, da si bodo obiskovalci tam lahko oddahnili.

Eno sezono bo Oplenova hiša na nekakšni preizkušnji. V tem času se bo najbrž pokazalo, če bo to pridobitev za Studor in njegovo turistično promocijo. Domačini zavarovanost značilne krajevne arhitekture namreč največkrat ne občutijo kot prednost, ampak kot breme in oviro. Za obnovo Oplenove hiše so vendarle pokazali zanimanje in z opisom nekdanjih navad njenih stanovalec celo pomagali pri vzpostavitvi čimbolj izvirnega stanja. Če bo uspel poskus oživitve ene hiše, bo to morda spodbuda za celoten kraj, da svoj prednost, za evropske pojme izredno tehnično nedotaknjeno, izkoristi kot priložnost za uveljavitev tovrstne turistične ponudbe. ● T. Jurjevč

### Nov biser mehiške literature, knjiga desetletja, ki je že obšla svet

## TERRA NOSTRA

Roman mehiškega pisatelja Carlosa Fuentesa **TERRA NOSTRA** je nastal štiri leta. Tri leta pa je potrebovala naša znana prevajalka **Alenka Bole Vrabc**, da je ta izjemno, tako po zgradbi kot po jeziku, zahteven roman prevedla v slovenščino.

Radovljica, julija - Uradno je bila **Terra Nostra** že predstavljena v Cankarjevem domu, prejšnji mesec pa so v prenovljeni radovljiški knjigarni Državne založbe poskrbeli še za eno prikupno predstavitev romana in njegove prevajalka, **Alenke Bole Vrabc**.

Člani **Linhartovega odra** so predstavili odlomke iz romana **Terra Nostra**, ki so vzbudili slutnjo, da knjiga skriva obilo duhovnega blaga za še tako pretanjene in razvajene bralce.

V razgovoru, ki ga je vodila **Alenka Klemenc**, smo lahko spoznali vsaj delček prevajalskega dela in eno od podob prevajalk in igralk **Alenke Bole Vrabc**, ki tudi s tem zadnjim prevodom ostaja zvesta rdeči niti svojega prevajanja - **južnoameriški literaturi**.

**Alenka Bole Vrabc** je, kot je povedala v prisrčnem razgovoru, svoje prvo delo prevedla že med študijem na igralski akademiji. V gimnazijskih letih si je sicer zelo želela postati pisateljica, vendar je nato, ob svojem prvem obisku v Nemčiji odkrila drobno knjižico nemškega avtorja, ki jo je tako navdušila, da se je odločila, da jo prevede v slovenščino. Tudi drugi obisk v tej deželi je bil za njeno nadaljnjo usodo in kariero odločilen. Trikratni ogled znamenite razstave inkovskega zlata v Kölnu in spremljanje ciklusa mehiških filmov, kjer jo je prevzela silovita lepota mehiške igralk **Marie Feliks**, vse to je mlado študentko igrilstva tako očaralo, da se je spopadla s špansko slovnico in že zelo zgodaj postala prevajalka pri Cankarjevi založbi.

Za njeno prevajalsko delo je bil, kot je povedala, izredno pomemben literarni urednik **Cene Vipotnik**, ki je znal poiskati pot do prevajalca in mu pomagati.

V prevajalski beri **Alenke Bole Vrabc** je veliko zanimivih del, med pisatelji, ki jih je prevajala, pa tudi dva nobelovca. Naj omenim samo dve zelo znani deli, **Sto let samote** in **Patriarhova jesen**, ki ju je napisal kolumbijski pisatelj **Gabriel Garcia Marquez**, prevedla pa **Alenka Bole Vrabc**.

"**Terra Nostra** sem prevajala tri leta. Seveda ob vsem drugem prevajalskem delu. Prve pol leta sem roman samo prebirala, preden sem prevedla en sam stavek v slovenščino. Carlos Fuentes je namreč tipičen predstavnik Mehike. V svojem romanu nenehno išče korenine svojega izvora, išče identiteto človeka. Roman obsega ves svet, to je roman današnjega sveta, sveta v vseh zgodovinskih dobah, ki smo jih že preživeli. Del romana je npr. krasna parodija na španski srednji vek, kjer se Fuentes srečuje z vsjo krutostjo 16. stoletja v Španiji, z jezo tedanjega katolicizma, z izganjanjem Mavrov in Židov," je svoje zadnje prevajalsko delo opisovala **Alenka Bole Vrabc**.

Obiskovalci smo lahko tudi slišali, da je **Alenka** južnoameriški literaturi zavezana do konca, kot pravi sama in da večino teh del prevaja "obsedena" od te literature, kot je sama malce za šalo in malce za res dejala. Izjemno pa si želi v deželo, ki jo tako dobro pozna že preko njene literature, v Južno Ameriko. Da pa ni navdušena samo nad njihovo literaturo, smo se obiskovalci lahko prepričali sami, ko nas je prijazno povabila na "silce tequile in griljajček cocine mexicane". Lahko vam zaupam, da so bili "griljajčki", ki jih je **Alenka** sama pripravila, božanski. ● M. Peternelj

## SLOVENSKI OKTET NA "MITTELFESTU"

Slovenski oktet zaključuje sezono s koncerti v Opatiji, Rogaški Slatini in v Čedadu. Na festivalu v Italiji, kjer nastopa kot edini slovenski in tudi jugoslovanski predstavnik, izvaja z Nicolaieom Geddo izbrani program pesmi ruske, srbske, makedonske in bolgarske pravoslavne liturgije. Letošnja pokroviteljica Slovenskega okteta sta Kovinotehna in Radenska. ● L. M.



MARMOR HOTAVLJE

Gorenja vas tel.: 064/28-210

PRIDITE - PRESENEČENI BOSTE NAD PONUDBO IN KVALITETO!

### Predstavitev novih knjig založbe Kmečki glas

## PISATELJ SE PREDSTAVI

Sest novih knjig in dve popravljene in ponatisnjene izdaji, to je nova bera leposlovnih del založbe Kmečki glas.

Ljubljana, julija - Tiskovne konference najrazličnejših založb so se v dneh pred vojno kar vrstile in na bralce še čakajo celi kup novih književnih del. Med založbami, ki so že predstavile svoje nova in ponatisnjena dela, je tudi založba Kmečkega glasa v Ljubljani.

Sest novih del in dve dopolnjeni, popravljene izdaji čakajo na bralca, predvsem tistega, ki ljubi kmečko povest in kmečki roman. **Boris Dolničar**, direktor in glavni urednik založbe Kmečki glas nam je zagotovil, da se bodo v njihovi založbi trudili tudi prihodnje in skušali svoje avtorje predstavljati tako, da bodo enako cenjeni in sprejeti kot drugi, ki izdajajo pri večjih založbah. Malce pa se je tudi pohvalil, upravičeno, saj načrtujejo ne naklade knjig hitro poidejo, za kar so dokaz tudi knjige, ki jih ponatiskujejo.

Literarni urednik **Andrej Blatnik** je navzoče opozoril, da je kmečki roman edini v resnici popularni žanr v Sloveniji in založba Kmečki glas je tista, ki kmečko povest in roman redno predstavlja, skupaj z najpomembnejšimi predstavniki tega žanra pri nas. In zdaj k samim knjigam: **Polona Škrinjar** je po mnenju Zdenke Hribar, prvo pero sodobnega kmečkega romana. Tokratni roman nosi naslov **Divji volčin** in pripoveduje o prišleku v rodovitnem svetu, ki je razpet med dve kmečki gospodarici.

Franjo Frančič se je predstavil z zbirko kratke proze **Rosa**, kateri se ukvarja s skrivnostmi istrske krajine in neskandinjavi vsakdanom njenih prebivalcev.

Nova knjiga iz priljubljene serije **Glasovi** (podpira jo tudi Republiški Sekretariat za kulturo) prinaša "pravce n štorje od Marjura do Korade", ki jih je zbral in odlično ilustriral novogoriški slikar **Pavel Medvešek**. Blago, ki ga denar ne plača, le čas mu v ča ceno, kot je v spremni besedi zapisala magistra **Marija Staninik**. Knjiga nosi naslov **Na rdečem oblaku vinograd rase**.

**Bogdan Novak** je napisal nadaljevanje svoje slovenske sage ali sage o Slovencih, **Lipa zelenela je. Kravate reke**. Nadaljevanje lanskoletne uspešnice popelje bralca v čas prve vojne, opozorilo pa je treba na nemara najdaljši slovenski stavek, ki šteje kar 400 besedi.

**Marija Brenčič Jelen** se predstavlja z izborom črtic z naslovom **Naših njiv nihče več ne orje**. Gre za izbor črtic, ki jih je avtorica dolga leta objavljala v časopisu in ki prinašajo predvsem njene spomine na mladost in tako na svojski način potiskajo v zavest minule čase.

Knjiga **Jožeta Peternelja**, **Mateja**, skriva zgodbo o dekletu, ki se ne znajde prav; razpeta med mestno in vaško življenje pravi življa hude preizkušnje. Avtor s knjigo nadaljuje tradicijo mehijske dramatske večernice.

Dve popravljene izdaji: prva, uspešnica, ki prinaša neznanško količino šal za vsako priložnost, res vsako, ki jih je v knjigi **Smeh ni greh** zbral **Slavko Krušnik** in druga, po mnenju večine bralcev najuspešnejše delo **Marjana Tomšiča**, **Savrinke**, ki je priljubljena tako pri bralcih kot pri kritikih. ● M. Peternelj







Test: Subaru Legacy 1.8 GL

## Made by Subaru

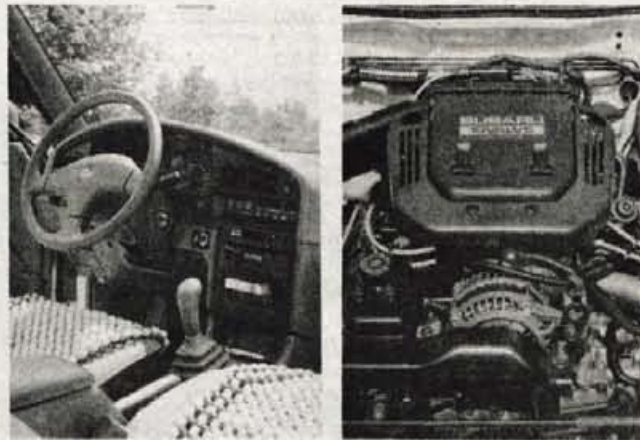
V avtomobilski družini japonskega Subarua trenutno blesti največji in najluksuznejši model z imenom Legacy. Tovarna ponuja to vozilo v limuzinski in karavanski izvedbi, s standardnim ali štirikolesnim pogonom. Na naši preizkušnji, ki smo jo pripravili s pomočjo ljubljanskega predstavništva titograjskega INDUSTRIAIM-PORTA smo vozili subaru legacy s šibkejšim motorjem.

Subaru legacy je na prvi pogled še najbolj podoben svojemu japonskemu konkurentu hondi accord. Limuzina je v sprednjem delu precej nizka, nato pa v rahli poševni liniji prehaja v dokaj visok limuzinski zadek. Svojo velikost v notranjosti legacy v precejšnji meri izgubi. Prednja sedeža sta sicer udobna, z dovolj velikimi sedalnimi površinami, voznikov je tudi nastavljen po višini, vendar se pomikata nekoliko premalo nazaj. Prav zaradi tega je dovolj prostora na zadnji klopi, katere naslonjala so deljiva na polovico in jih je mogoče prevrniti naprej. K popolnemu udobju sodita tudi prednja, po višini nastavljiva varnostna pasova, poskrbeli pa so tudi za varnost potnikov na zadnji klopi. Notranost je, kot se spodobi za avtomobile tega razreda, bogato oblagljena in tapetirana, tako da ima človek upravičeno občutek, da se vozi v prestižnem avtomobilu. Tudi voznik se na svojem "delovnem mestu" ne bi smel pritoževati, saj mu ne manjka skoraj nič. Armaturna plošča sicer ni prenatrpana z merilniki, saj je vozniku poleg merilnika vrtljajev, ki so ga konstruktorji postavili tako kot pri športnih avtomobilih, na levo stran, in merilnika hitrosti, na voljo še kazalec za temperaturo motorja in količino goriva. Najpomembnejša stikala so razporejena na ročicah ob volanu, stikala za zadnjo meglenko, ogrevanje zadnjega stekla in pranje žarometov pa na levi strani armaturne plošče na nekoliko nepripravnem mestu. Armaturna

plošča je dobro pregledna in se skupaj s sredinsko konzolo spaja v celoto. Na desni strani so vzvodi za nastavev ogrevanja in prezračevanja, ki ga je mogoče izboljšati tudi z električnim pomikom odprtine na strehi. Voznik ima na razpolago tudi gumb za nastavev žarometov po višini, nastavev osvetlitve armaturne plošče električno nastavev velikih in uporabnih bočnih ogledal in, centralno ključavnico in električno odpiranje stekel na vratih.

Zanimiv je legacyjev motor. Njegov zvok je tipično subarujevski, kar pomeni, da je pri nižjih vrtljajih nekoliko neugledno traktorski, pri večjem pritisku na stopalko za plin pa oster, vendar vsaj v notranjosti ne preveč glasen. Za motor velja tudi to, da ob pospeševanju steče nekoliko obojavljivo. Glede pospeševanja je potrebno zapisati, da bi moral biti motor precej prožnejši in bolj živahen, še zlasti pri polno obremenjenem vozilu. Dobra lastnost motorja je v tem, da dokaj dobro prenaša vožnjo z visokimi vrtljaji, ne gre pa spregledati tudi dobre končne hitrosti. Lega vozila je na ravnih cestnih površinah povsem zanesljiva, na slabših cestah pa tako kot vsi sodobni avtomobili, ki so narejeni za dobre ceste, rad nekoliko poplesuje, predvsem zaradi lahkotnosti po višini nastavljivega volana s servo ojačevalnikom.

V celoti gledano je subaru legacy japonsko solidno in natančno izdelana limuzina. Tisti,



ki imajo rajši nekoliko robustnejše avtomobile, ki v sebi združujejo tudi eleganco, bodo v legacyju zagotovo našli usodno privlačnost.

**Tehnični podatki:** limuzina, štiri vrata. Motor: 1820 ccm, 76 kW (103 KM), 16 ventilov, 5 vrat. Mere in teže: dolžina 4510 mm, širina 1690 mm, višina 1390 mm. Poraba goriva po ECE normah: 7,7 / 9,7 / 11,3 l / 100 km.  
● Matjaž Gregorič, slike: Aleš Gorišek



## avto NEGA MEHANIKA

FRANJO KLASIČ  
Šuceva ulica 17 - tel. 242-109

Cenjene stranke obveščam, da še nadalje opravljam popravila vozil Zastava - Škoda ter menjavo olj in filtrov pri vseh osebnih vozilih.

Delovni čas: od 6. do 14. ure; ob četrtkih do 18. ure.

## CENE RABLJENIH VOZIL NA KRANJSKEM AVTOSEJMU DNE 14. julija 1991

TIP VOZILA/LETNIK	1990	1989	1988	1987	Starejši
IMV R-4		6.500.—		5.700.—	
GOLF			14.800.—		13.000.—
YUGO 45		6.200.—			4.000.—
YUGO 55		6.600.—		5.800.—	
ZASTAVA 101		6.700.—		6.000.—	
ZASTAVA 128			7.000.—		
FIAT 126			4.000.—		3.200.—
LADA SAMARA	10.000.—		8.900.—		

Opomba: navedene so povprečne cene s sejma rabljenih vozil v Kranju z dne 14. julija 1991 in so v DEM. Podatke pripravljva posebej za Gorenjski glas podjetje Praktikum Gorenja vas, d. o. o., ki izvaja kranjski avtosejem vsako nedeljo od 6.—14. ure.

## SUPERCENE pri LOIBLKAUFU!

PONUDBE VELJAJO OD 15. 7. DO 27. 7. 1991

AVSTRIJA - Kirschenheuer 48  
(pred mostom čez Dravo desno)

Rio all Brasil pražena kava 1 kg samo	Riž 20 kg zaboj 1 kg samo	<b>30,90</b>	<b>6,90</b>
Super cena Ležalna pletenjača za kopanje namesto <b>19,90</b> sedaj samo <b>9,90</b>			
Limonade iz sončnih sadežev vseh vrst zaboj 12	Ottakringer Pivo 0,33 litra doza	1 liter samo <b>5,90</b>	<b>4,90</b>
Fresch up Limonade vseh vrst	Delikatesne Kumarice 1,7 litra kozarec	zaboj 6, 1,5 litra 1 stekl. samo <b>9,90</b>	<b>24,90</b>
Ležalna zračna blazina	Sedežne prevleke iz lesenih kroglic, 1 kos	1 kos samo <b>99.-</b>	sedaj samo <b>79.-</b>
SEDAJ ŠE POSEBEJ UGODNO BANANE IN LUBENICE			

## Prodaja avtomobilov SUBARU

Industriaimport, Ljubljana, Titova 48

Kokra - Globus, Kranj, Koroška 4.



**Kokra** KRANJ Veleblagovnica Globus  
**RAZPRODAJA** (zaradi preureditve oddelkov)  
moške, ženske in otroške letne oblačilne konfekcije

od 15. do 23. julija 1991

znižane cene do **40%**



## UGODNO

PREVERJENO:

**Kuhinje**

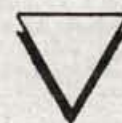
## SVEA

SO  
NAJCENEJŠE  
v Metalki!

- preurejen razstavljeni prostor
- brezplačen prevoz do 30 km
- do 20. julija

Blagovnica Ljubljana,  
Dalmatinova 2,  
tel. 061/327-261

metalka  
**TRGOVINA**  
Trgovina za ljudi s posrednimi meri



IVANTOURS d.o.o.

PODJETJE ZA TURIZEM  
Pod gozdom 17, 64264 Bohinjska Bistrica  
tel. & fax: 064/721-453

**ODDIH IN POČITNICE  
TUDI ZA PLITKE ŽEPE**  
doma in v tujini

v POREČU

- julija, avgusta in septembra
- v hotelih B kat.
- v apartmajih in bungalovih
- v hotelih vam nudimo 7 polnih penzionov po NAJUGODNEJŠI CENI
- za otroke do 11 leta dodatni popust

**POKLIČITE NAS ŽE  
DANES IN SE  
PREPRIČAJTE!**

v ŠPANIJI na  
**COSTA BRAVO**

odhod 27. 7. 1991

- potujete z avtobusom, ki ima WC, BAR, VIDEO
- bivate v hotelih visoke kat. - TWC, BALKON, TEL.
- hoteli so ob obali
- nudimo vam polne penzione

**CENA 800 DEM**

Možnost potovanj in oddihov po svetu: Ciper, Grčija, Tajska, Tunis,... in doma.

Za vse informacije po tel.: 064/721-453



# KAKŠNE SO CENE

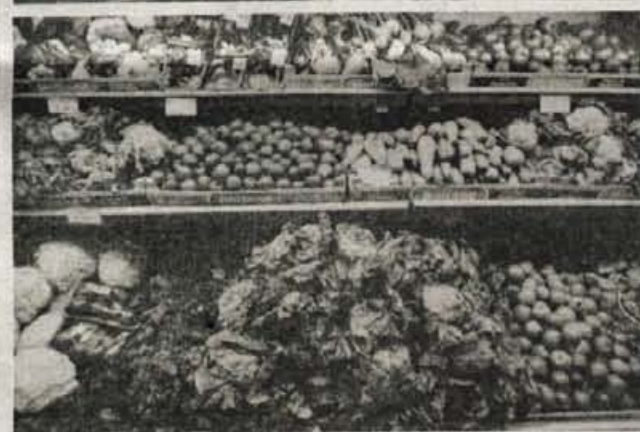
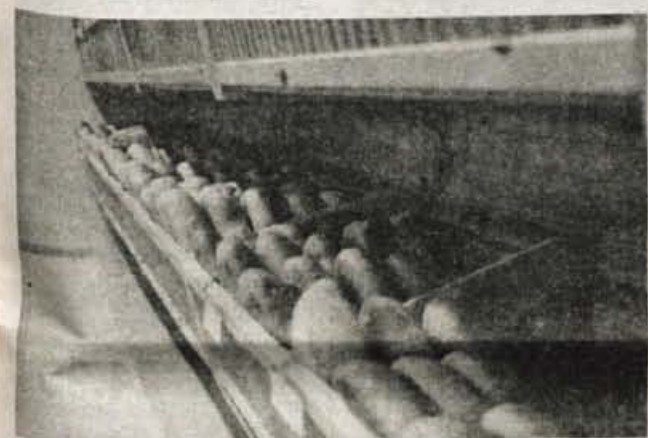
Zadnje primerjavo med cenami posameznih izdelkov v različnih trgovinah, zasebnih in družbenih, ste lahko prebrali že v času pred vojno. Nič več ni tako, kot je bilo prej, tudi cene so se marsikje spremenile. Trgovine smo danes izbirali med tistimi, ki jih morda že poznate sami ali pa mogoče iz te naše rubrike. Izbrali smo naslednje: zasebno trgovino Zapravljiček v Stražišču, Živilin nakupovalni center v Čirčah, samopostrežno trgovino Nama v Škofji Loki, špecerijo Merca-

tor v Trziču, Emona Merkur market v Stražišču in samopostrežno trgovino Rožca z Blejske Dobrave. Izdelki, ki smo jih izbrali za primerjavo, pa so danes, 15. julija, naslednji (malce manj jih je kot običajno): "štruca" belega kruha, 1 liter olja Cekin v steklenici, 1 kilogram sladkorja, 1 liter belega vina KOS (ali najcenejše belo vino, ki ga v določeni trgovini prodajajo), steklenica piva Union in trikilogramski prašek Persil (ali najcenejši trikilo-



Trgovina	bela štruca	olja Cekin	sladkor	belo vino	pivo Union	prašek
Zapravljiček	20 din	46 din	19,10 din	Kos 33,80 din	17,50 din	3 kg Fax 174,20
Čirče	20 din	41,10	19,10	31,90	17,60	3 kg Fax 240,80
Nama	20 din	41,50 din	20,90 din	33,80 din	17,60 din	3 kg Fax 176,40
Mercator	20 din	37,30 din	17,50 din	26,80 din	14,90 din	Mixal 158 din
Emona Merkur-Stražišče	20 din	41,50 din	23 din	Jastreb 24,90 Amigo 28,90	14,60	Orbit 135,20 Persil
Rožca	20 din	41,50 din	19,10 din	31,90 din	17 din	Fax 165,90 240,80

gramski prašek za kuhanje). Kakšne so cene? Preberite in potem se prepričajte sami... ● Mojca Peternelj, foto: J. Cigler



## KOLIKO JE VREDEN DINAR

Napovedi slovenskih ekonomistov, začinjene z zmernim pesimizmom, se že odražajo v gospodarskem utripu naše države. Olje na ožen oživljene inflacije je prilila vojna - očitno drži, če ima hudič mlade, jih ima veliko. Kaj se dogaja na trgu kapitala? Nekatere banke so že uvedle (spet!) mesečno revalorizacijsko stopnjo. Gorenjska banka svoje kredite revalorizira v tem mesecu s stopnjo 4,8 odstotka (R), k revalorizacijskemu količniku pa seveda banka izračunava še realne obresti. Abanka svojim imetnikom tekočih računov za negativno stanje do dovoljenega limita zaračunava 110 odstotkov obresti (na letni ravni), kazenske obresti za prekoračitev limita pa so 120-odstotne. Vendar - te obresti so krepko pod inflacijo, ki iz rasti cen v zadnjih dveh mesecih že dosega skoraj 250 odstotkov.

Ko razmišljate, kako obrniti denar (kolikor ga še imate), povprašajte po pogojih v več bankah. Opazili boste, da prav vse banke in hranilnice širijo svojo ponudbo, konkurenčni boj pa povzroča že kar bistvene razlike v pogojih varčevanja, kreditiranja in drugih oblik poslovanja.

**Dinar čez mejo** - Slovenski mejni prihodi so odprti, gneče ni prevelike, vendar pa menjava dinarja noče in noče pasti. Če boste kupili šiling za 3,00 din, ste lahko s poslom zelo zadovoljni. Skoraj zanesljivo pa je, da bo treba za šiling še malce primakniti. Podobno velja za italijansko liro - če boste za 100 lir plačali samo 3,00 din, so vam sosede prav lahko nevoščljivi. Zaupanje italijanskih trgovcev in bankirjev v jugo valuto se noče več popraviti, zato bo tudi za lire treba ob nakupu v Italiji odšteti že več kot 3,00 din (za 100 ITL).

Če se odpravljate po nakupih v tujino z devizami iz "vojne rezerve", vam lahko svetujemo še to: očitno bo dinar še drsel in devize raji še nekaj časa imejte "na hladnem".

**Črna borza doma** - "Sivi" tečaj tridih valut na ljubljanski borzi vrednostnih papirjev se ponovno oblikuje dvakrat tedensko, zadržuje zaradi trgovanja reprovrig v menjavi Slovenije s tujino se odražajo tudi v rasti "šticunge". Če se tečaj EDP za DEM bliža 20,00 din, pa klasična črna borza še kar deluje po svojih zakonitostih: za eno marko boste odšteli najmanj 21,00 din, ne začudi pa naj vas cena 22,00 din enega "bradača".

## Zavarovalnica Croatia v Kranju

Že kar nekaj časa je opaziti, da tržni zakoni posegajo tudi v zavarovalstvo. Potem ko so nekdanjo Zavarovalno skupnost Triglav ob njenem preoblikovanju v delniško družbo zapustile tri območne skupnosti in se organizirale v samostojne delniške družbe, je na slovenski trg z novimi prijemi vstopila tudi zagrebška Zavarovalnica Croatia. Poleg svoje enote v Novi Gorici namreč Croatia širi mrežo tudi po ostali Sloveniji. Že dober mesec dela zastopstvo Croatia v Kranju, ki pokriva širše območje Gorenjske. Sedež kranjske Croatia je na Koroški c. 1 (objekt Stara pošta), poslovni čas zastopstva pa je vsak delavnik od 8. - 12. ure in od 17. - 19. ure. Zastopstvo Zavarovalnice Croatia, d.d., je dosegljivo tudi po telefonu: (064) 217-687.

Škoda na rent a car avtomobilih

## Večje škode ni

Medtem ko so avtobusni in tovorni prevozniki v dneh vojaške agresije utrpeli precejšnjo škodo, so jo dosti bolj odnesle rent a car agencije. Pri Alpetouru materialne škode na avtomobilih nimajo, ker so imeli vse avtomobile, ki so sicer parkirani na brniškem letališču, v izposoji, ne vedo pa, kaj je z avtomobili v drugih republikah. V Emona Globtouru so imeli nekaj avtomobilov v izposoji, druge pa na lastnem parkirišču, tako da niso imeli nobene škode. Tudi večina ljubljanskih agencij ni imela večje škode. Pri Kompas Hertzu imajo sicer nekaj poškodovanih vozil, ki so jih v dneh vojne uporabljali predvsem novinarji, natančnih podatkov pa še ni. ● M. G.

## Prezaposlitev delavcev RUŽV

Kranj, julija - Za prezaposlitev delavcev RUŽV je z javnim razpisom na voljo 20 milijonov dinarjev, kandidati morajo za razpisno dokumentacijo odšteti 5 tisoč dinarjev, s čimer se bodo otrsli neresnih kandidatov.

Razpis je bil v časopisih objavljen pretekli teden, 9. julija je začel teči 35 dnevni rok za oddajo ponudb, ki jih zbira podjetje Global v Kranju. Z razpisom je na voljo 20 milijonov dinarjev, podjetja in obrtniki, ki bodo zaposlili delavca zaprtega Rudnika urana Žirovski vrh, bodo pridobili 250 tisoč dinarjev, če bodo delo organizirali v prostorih RUŽV pa 500 tisoč dinarjev. Zneski so torej dokajšnji, zato 5 tisoč dinarjev, kolikor je potrebno odšteti za razpisno dokumentacijo, ni veliko. S tem se bodo namreč že na začetku otrsli neresnih kandidatov. Udeleženci razpisa morajo predložiti kratek investicijski program s prikazom njegovega finančnega ogrođa ter njegovega učinka. ● M. V.

## Sejem razširja dejavnost

Kranj - Poslovno-prireditveni center Gorenjski sejem v Kranju je z registracijo za področje zunanje trgovine, carinskega skladiščenja in organizacijo trgovine za živilsko in druga področja razširil svojo sedanjo poslovno dejavnost. Za to so se odločili, da bi na ta način med posameznimi sejemskimi prireditvami med letom zmanjšali poslovne in druge stroške.

Medtem ko gredo h kraju še zadnje priprave na letošnji 41. mednarodni gorenjski sejem, ki ga bodo odprli 9. avgusta, pa že prihajajo tudi prve prijave za septembrsko prireditev Slovenski proizvod. ● A. Ž.

### SVETING - HERLEC

Podjetje za finančno-računovodsko svetovanje in inženiring d.o.o.  
Olševček 74, Preddvor  
telefon (064) 43-346

### PODJETNIKI

Bliža se oddaja periodičnih obračunov.  
Nudimo vam kvalitetno vodenje knjigovodstva, izdelavo periodičnih in zaključnih obračunov ter obračunov prometnega davka.

Terme Topolšica

**TERME TOPOLŠICA NUDIJO:**  
MIR, SPROSTITEV IN POČITEK MED VRŠACI KARAVANK IN SAVINJSKIH ALP

**CENE POČITNIC:**

JULIJ			AVGUST		
7 dni	10 dni	14 dni	7 dni	10 dni	14 dni
3.795	5.070	6.640	4.050	5.420	7.110

**UPOKOJENCI**

JULIJ			AVGUST		
7 dni	10 dni	14 dni	7 dni	10 dni	14 dni
3.230	4.310	5.645	3.570	4.790	6.280

**V CENI JE VŠTETO:**

- 7, 10 ali 14 polnih penzionov v 1/2 sobi v hotelu VESNA
- neomejena uporaba termalnega bazena in savne
- vsak dan (razen nedelje) telovadba v bazenu in telovadnici
- zabavne prireditve, celodnevna animacija in rekreacija pod strokovnim vodstvom
- plesni večeri, kulturne prireditve, izleti in še in še...

**MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA (3 OBROKI)**

INFORMACIJE HOTEL VESNA, Topolšica 77  
REZERVACIJE telefon: 063/891-120/113/114  
telex: 33606

JEANS CLUB

**KRANJ, Koroška c. 16**

## SPISEK NAGRAJENCEV

**V NAGRADNI IGRI JEANS KLUBA PETRIČ**

- nagrada - videokorder Anita Veternik, Kranj
- nagrada - bon za 2.000,00 din Lidija Forjan, Kranj
- , 4., 5. nagrada - pijača v diskoteki "Gorjanc" Marjana Potočnik, Podnart, Peter Verčič, Kranj, Tatjana Zadravec, Kranj
- nagrada - 10 x pizza in pivo - "Orli" Pavla Vrhunc, Selca
- , 8. nagrada - bon za 500,00 din Maja Praprotnik, Šenčur, Bogdan Stenovec, Kranj
- , 10., 11., 12. nagrada - letna vstopnica v diskoteki "Gorjanc" Tomo Smukavec, Boh. Bistrica, Bojan Vučko, Kranj, Tomaž Wellfenbach, Železniki, Ivan Kržišnik, Škofja Loka

**JEANS KLUB PETRIČ - NAJ ... JEANS KLUB**



**MEŠETAR**

Mešetar se je tokrat mudil v trgovini s kmetijsko mehanizacijo in deli Agroizbira, Smedniška 17 v Kranju.

Vrsta izdelka	cena v dinarjih
<b>Akumulatorji VESNA Maribor</b>	
12 V 35 Ah	734,20
12 V 40 Ah	946,50
12 V 45 Ah	985,20
12 V 50 Ah	1.031,00
12 V 55 Ah	1.260,20
12 V 63 Ah	1.512,50
12 V 97 Ah	1.748,95
12 V 110 Ah	2.161,00
12 V 135 Ah	2.380,30
12 V 140 Ah	2.457,60
<b>Traktorske gume</b>	
600 x 16	1.299,90
600 x 16 TR	1.578,90
7.50 x 16	2.024,80
7.50 x 18	2.740,50
8.30 x 28	3.999,00
10 x 28	3.690,80
11 x 28	4.615,30
13 x 28	7.999,00
Destilirana voda 10 l	49,90
Kosa BCS 127 cm	508,00
Jermen obračalnika 32 x 5000	770,00
Rogljji za pajka	75,00
Rogljji z Favorit	24,00
Rogljji za Krivograd	75,00
Nož rotacijske kosilnice	14,70

**Določene zaščitne cene pšenice**

Ljubljana, 11. julija - Izvršni svet Republike Slovenije je na današnji korespondenčni seji določil zaščitno ceno pšenice in oljne repice. Kot je poudarjeno v sporočilu za javnost, je pri tej odločitvi vlada izhajala iz strokovnih podlag, ki jih je pripravil Kmetijski inštitut Slovenije.

Izračun Kmetijskega inštituta je pokazal, da znaša proizvodna cena pšenice pri pridelku 5.500 kg/ha na družbenih gospodarstvih, oz. 5000 kg/ha na kmetijah po cenah, ki so veljale junija letos 6,44 oz. 6,53 din/kg. Na tej osnovi je bila zaščitna cena za prvi kakovostni razred določena na ravni 5,50 din za kilogram, za drugi kakovostni razred pa 5,20 din/kg. Pri tem je bilo poudarjeno, da velja zaščitna cena le kot zajamčena, odkupne cene pa se oblikujejo v tržnih razmerah in so lahko le višje od zaščitnih. Za oljno repico je zaščitna cena določena z razmerjem glede na zaščitno ceno pšenice in sicer 1 : 1,6.

Na isti seji je bil sprejet tudi odlok o določitvi vrednosti točke za izračun odškodnine zaradi spremembe namembnosti kmetijskih zemljišč in gozda. Za njive, vinograde, sadovnjake in travnike znaša vrednost točke 8,99 din, za druge katastrske kulture pa 4,50 din. ● Š. Ž.

**"Družbena" pomoč pri zavarovanju živine presiha**

**Letos le še petina**

Škofja Loka, 15. julija - Odbornika v družbenopolitičnem zboru škofjeloškega parlamenta Milana Brenceta je na zadnji seji zbudilo regresiranje zavarovanja živine iz občinskega proračuna. Po njegovem ni prav, da denar dobi zavarovalnica in ne kmetje. Kmetom pripada delež glede na pridelavo in oddajo presežkov v prejšnjem letu (meso in mleko), ker pa je zavarovalnica podražila tarifo za več kot 500 odstotkov, veliko kmetov preprosto ne zavaruje več živine. S tem so avtomatično tudi ob delež, ki jim pripada iz občinskega proračuna.

Milan Brenca je še predlagal, naj skupnost za kmetijstvo denar, namenjen zavarovalnici, preusmeri na kmetije v obliki gnojil, krmil ipd.

Predsednik odbora izvršnega sveta za varstvo kmetijskih zemljišč Stane Rupnik je v odgovoru na Brencetovo vprašanje oziroma pobudo najprej nanizal nekaj splošnih podatkov. Kolektivno zavarovanje goveje živine so v škofjeloški občini uvedli 1981. leta. Namen zavarovanja je zagotoviti varstvo živali, ki zajema stroške zdravljenja in nadomeščanja škod v primeru pogina ali zasilnega zakola, in to za čim večje število živine.

Z vključevanjem v zavarovanje več kot 70 odstotkov stalaža goveje črede so v občini prišli do ugodnejših zavarovalnih pogojev oziroma nižje premije za zavarovano živino, kot bi bile, če bi zavarovanje reševali individualno. Da bi omogočili zavarovanje živine vsem rejcem, so že od vsega začetka vanj vključili tudi denar sklada za intervencije v kmetijstvu, kmetijskih zadrug oziroma mlekarin in Mesoizdelkov. Sprva je njihov delež znašal 60 odstotkov, kasneje se je znižal na 50. Taka udeležba družbenih sredstev je zagotavljala še dodatno znižanje premij, in to kar za 27 odstotkov.

Žal letos ni bilo več mogoče zagotoviti polovično udeležbo družbenih sredstev, pravi Stane Rupnik, pač pa samo še 22-odstotno; od tega gre osemnajst odstotkov iz programa pospeševanja proizvodnje hrane in štiri odstotke iz sredstev kmetijskih organizacij. Denar pripada vsem, ki so se vključili v zavarovanje.

Po že sklenjenih pogodbah pri Zavarovalnici Triglav Stane Rupnik letos ne pričakuje bistvenega izpada zavarovanja v primerjavi s preteklim letom. Če bo denarja, namenjenega za sofinanciranje zavarovanja živine, vendarle kaj ostalo, ga bo odbor za kmetijstvo in gozdarstvo z rebalansom preusmeril v druge namene iz programa pospeševanja hrane. ● H. J.

Kmetijstvo pod vplivom politike

**Otežena dobava iz drugih republik**

Kranj, 15. julija - Zasebni trgovci s kmetijsko mehanizacijo in rezervnimi deli, ki so v večji meri začeli s poslovanjem v lanskem letu do izbruha vojne v Sloveniji lahko dokaj zadovoljni s prodajo. V zadnjih dneh pa so se pojavile težave pri dobavi blaga iz drugih republik, predvsem iz Srbije. Kakšne so trenutne razmere v poslovanju z drugimi republikami, smo vprašali Slavka Prosenca v trgovini Agroizbira v Kranju, kjer so pred kratkim zabeležili prvo obletnico poslovanja.



Kakšni so bili do sedaj vaši odnosi s partnerji iz drugih republik?

Do sedaj smo z vsemi partnerji poslovali korektno, tako glede naših plačil kot tudi njihove dobave, tako da nismo imeli nobenih težav. Precej slabše pa je v zadnjih dneh po

agresiji vojske v Sloveniji, ko je prišlo do nekaterih zapletov. Predvsem moram omeniti, da je trenutno položaj glede dobave precej kritičen, ker je poslovanje s Srbijo, od koder dobivamo največ blaga, povsem ustavljeno. Kljub temu da so skoraj vsi dobavitelji prešli na sistem predplačil, nam to kaj

dosti ne pomaga, ker Službe družbenega knjigovodstva ne opravljajo plačilnega prometa s Srbijo.

Kakšne posledice bi lahko povzročilo takšno stanje, če bi trajalo dalj časa?

Menim, da gre za politične pritiske na gospodarske subjekte, saj v neposrednih stikih s poslovnimi partnerji ni nobenih drugih ovir. Takšno stanje najbrž ne more trajati dalj časa, saj bodo morali uvideti, da brez poslovnih stikov ne bomo mogli preživeti niti eni niti drugi. Sicer smo najrazličnejših blokad dobave že vajeni iz minulih časov, vendar ne v takšnem obsegu. Če pa bi se vendarle zgodilo, da bi izredne razmere trajale dalj časa, bi to za nas pomenilo približno polovični izpad dohodka. Kljub temu bi se takšnim razmeram prilagodili lažje kot družbeni sektor.

Po katerih artiklih trenutno največ povprašujete vaši kupci?

Največ je povpraševanja po rezervnih delih za traktorje, prodamo pa tudi večje količine gum za traktorje in akumulatore. V dneh po agresiji imamo spet normalno povpraševanje, v minulem tednu pa smo imeli nekaj upada, ker so bile na mnogih cestah blokade.



Kako ste po prvem letu zadovoljni s svojim poslovanjem?

S poslovanjem sem zadovoljen, ker smo v enem letu precej razširili našo ponudbo. Če bi bili kupci seznanjeni, da je blago v zasebnih trgovinah kmetijsko mehanizacijo precej cenejše in v njih tudi več kupoval, bi lahko še dodatno znižali cene.

Kaj še načrtujete v kratkem?

Načrtov je še dovolj, vendar so problemi z obratnim kapitalom. V kratkem načrtujemo razširitev ponudbe s prodajo kmetijskih strojev, vse pa je seveda odvisno od nadaljnjega poteka dogodkov. ● M. Gorišek, foto A. Gorišek

Kmet Andrej Cvenkelj

**Največji problem je (spet) inflacija**

Andrej, lahko na kratko predstavite kmetijo?

"Imamo trideset hektarjev gozda in deset hektarjev kmetijske zemlje, od tega šest hektarjev travnikov in štiri hektarje njiv, na katerih pridelujemo predvsem koruzo za siliranje in semenski krompir. Glavni dejavnosti sta reja bikov in pridelovanje semenskega krompirja, nekaj dohodka pa je tudi od gozda in od dveh hektarjev sadovnjaka."

Kmetija je nova, iz središča vasi ste jo preselili na povsem novo lokacijo.

"Ker smo bili na parceli za cerkvijsko prostorsko precej utes-



njeni in ker tudi sicer obnavljajo stare objekte ni bilo perspektivno, smo se odločili za

gradnjo na novi lokaciji. Začeli smo 1984. leta, končali pa lani jeseni. Da smo kmetijo lahko preselili, se moramo zahvaliti tudi radovljiški občini, ki nam je omogočila dokup zemljišča."

Kaj vse ste zgradili?

"Skladišče za petdeset ton krompirja, hlev za petdeset glav živine, sušilno napravo na sončno energijo, hišo..."

Koliko vas je za delo?

"Trije - mama, brat in jaz - delamo na kmetiji redno, po svojih močeh pa pomagata tudi najini ženi. Ena je na porodniškem dopustu, druga zaposlena."

Ukvarjate se z več dejavnostmi s pitanjem živine, s pridelovanjem semenskega krompirja delno tudi s sadjarstvom in gozdarstvom. Zakaj?

"To je jamstvo, da kmetijo tudi tedaj, ko v eni dejavnosti zaškriplje, ne zaide v težavo. Zadnje čase smo se bolj usmerili v živinorejo, zmanjšali pa smo pridelovanje semenskega krompirja."

Kaj je trenutno največji problem?

"Inflacija. Ker živino oddajamo v klavnico le na vsake dva, tri mesece, lahko inflacija v tem času pobere že precej dohodka." ● C. Zaplotnik

**ZANIMIVOSTI**

Kaj lahko poleg gob najdeš ali

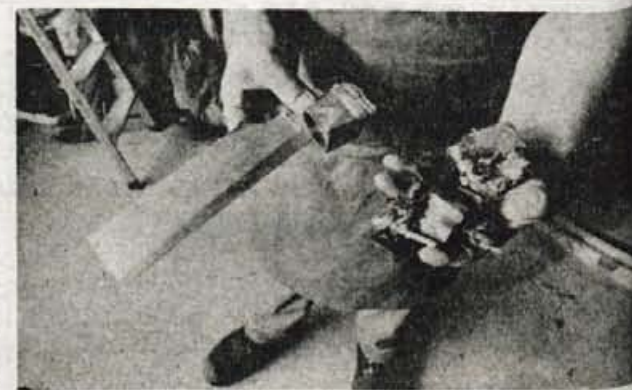
**Rakete kot hobi**

Luže, 14. julija - Franc Stare iz Luž je zbiratelj v pravem pomenu besede. Na vprašanje, kaj zbira, je odgovoril: "Raje vprašajte, česa ne zbiram!" Njegova žilica izvira že iz ranega otroštva. Spominja se, da mu je mati nekoč dejala: "Vse pobereš, kakor sraka!"

Gumbi, kamni, čez 16 000 značk, več kot 40 000 starih novcev tja od rimskih časov naprej, svetilke, ključi, odlikovanja, za tri gajbice mašnih bukvic, zemljevidi, koledarji, lovške trofeje, zobje jamskih medvedov, ostanke okostja mamuta mastadonta, kamnito orodje pračloveka... česa vsega nimajo pri Staretovih. Franc je že dolgo lovec in pravi, da je gozdove "prešafnov do amena". Eden od jagrov mu je nekoč oponašal, rekoč: "Franc, ti za žvaljó glej, ne za kamnom!" Pa ni pomagalo. Pri 65. letih zbiralska strast še niti najmanj ni popustila. Kvečjemu obratno.

Po zadnjih vojnih dneh, ko se je komajda vrnil iz bolnišnice, jo je že mahnil v brniške gozdove. Gobe je iskal, pa je zagledal razklano drevo. Misli je, da od strele, a je kmalu na cesti našel ostanek rakete. Pa se je začelo: krilca rakete, drobci granate v drevju, izstrelki v zemlji... "Rakete je zaustavljalo od 100 do 200 vrhov smrek", je ugotovil. "Če smrek ne bi bilo, bi dve raketi prileteli naravnost v Senčur!"

Ne boji se, da bi našel kakšen še vedno nevaren kos. "Že 50 let nosim orožje v rokah, pa do danes kake posebne neumnosti še ni bilo." Že po sveto-



Pogonske šobe nevodene rakete zrak - zemlja je moral Franc izsekati iz debla.



Takole je Franc Stare poskušal iz najdenih ostankov sestaviti raketo, ki jo je vojaško letalo odvrгло na brniško letališče.

vni vojni so mu nosili razna ek-splzivna sredstva. Nekaj je zminiral, nekaj pa razstavil. Med drugim je "razdrl" 3 metre dolgo letalsko bombo.

Pri Staretovih tako nastaja pravi mali muzej. Zbirateljska žilica Franca Stareta je tako močna, da je še sinova "zastropil" z njo. Upajmo pa vendar le, da mu ostankov raket ne bo treba več zbirati! ● Tanja Ahman, foto: J. Cigler



Eksplozivna glava z vžigalnikom.



**Agromehanika**

Hrastje 52 a ☎ 064/324-033, 324-034



## PREJELI SMO

## Praznik občine Radovljica

(Gorenjski glas, 21. junija)

Ne gre drugače, da se oglašim na zapis radovljiškega Demosa pod gornjim naslovom, kajti prepoln je sprenevedanja in paradoksov in zavitega politikanstva, spet uperjenega proti NOB.

Najprej: zakaj taka nuja (kot na primer v Skofiji Loki in skoraj po vseh drugih občinah) sploh govoriti o iskanju novega datuma (človeka dogodka), če pa praznik že dolgo obstaja? Mar samo zato, ker je bil izbran pod »rdečimi«? Torej, Demosova prekrstitev!

Zakaj neznanstveno in dvome vzbujajoče ponavljanje o sporazumu Hitler-Stalin, ki da je trajal vse do 22. junija 1941, torej do napada Hitlerjeve Nemčije na Sovjetsko zvezo, kot da dotlej radoljubi niso storili ničesar? Zakaj samozavestna trditve, da se v zadnjih 20. letih ljudje niso zavedali in v žarom v srcu praznovali? Kateri praznik pa vsi praznujejo »z žarom«? Vse v spoliitiziranem smislu, kot bi upoštevali recept iz Skofje Lake.

Nesmiselno bi bilo zanikati veličino navedenih mož, posebej Linharta, kajti to je pronicljiva provokacija. A poleg teh imam še tako velike može, kot je bil dr. Jože Rus in še bi se našlo katerega. Zato izhajam iz dejstva, da Radovljica svoj dan, svoj praznik že ima, pa naj Demos to hoče spremeniti ali ne!

Namesto tega svetujem, da se bolj poglobite v neovrgljive zgodovinske podatke. Ne vas, zlasti mlajših, ne nas ne bi bilo več, če se najpredanejši sinovi naroda, predvsem v tem našem gorenjskem kotu, ne bi začeli upirati.

Vsak pošteno razmišljajoč pripadnik nekega naroda, zlasti majhnega, bi bil in bi tudi moral biti ponosen, če je bila peščica njegovih prednikov tako dalekovidna in tako vse tvegajoča, da se zavestno začela upirati najbolj nasilnemu in hkrati najbolj uničevalnemu sovražniku človeštva in posameznih ljudstev, kamor smo bili vsteti tudi mi!

Sicer je iz teksta videti, da pisec zgodovino vendarle pozna, toda greh bi bil, če bi Demos prital, da je ravno upor, pri katerem smo bili tamkajšnji Gorenjci kar prvi ne le tod, temveč v Evropi sploh, zaustavil izvajanje okupatorjevih genocidnih načrtov. Dokumentov o tem ne manjka. Sicer pa so tudi med nami osebe, ki so večkrat o tem pisale, govorile ali recitirale! A ne le dokumenti, tudi še živi akterji vedno veliko. Iz svoje prakse kot rojak z Bleda (Rečice) lahko povem,

da so se nekateri radoljubi v Slamnikih nad Bohinjsko Belo zbrali v najtemnejših dneh naše zgodovine le tri dni po uradni kapitulaciji stare jugoslovanske vojske, 20. aprila (!) 1941. Že tedaj je bilo rečeno, da se je treba pripravljati na upor in za to zbirati orožje. To je bilo nadaljevanje delovanja radoljubov na odpor proti okupatorju, kar je potekalo zlasti že od zasedbe Avstrije marca 1938. leta. Hitlerjev napad na Sovjetsko zvezo 22. junija 1941 je le pospešil priprave na oborožen upor. Že maja 1941 pa smo branili 1. številko Slovenskega poročevalca in tedaj so nastajali tudi prvi odbori OF, itd. Za živo priččo navajam uglednega krščanskega socialista Staneta Kovača, ki je tudi že maja 1941 iz osrednjega vodstva OF, tedaj še Protimperialistična fronta imenovana (kot da Mici ni Micka?), prikloščeval povezoval tudi v naše kraje.

Kar prvezo pa se sliši ono, da »bi bilo dobro, da ideološke simbole polpretekle dobe počasi opustimo...« Težko je verjeti, da so takega mnenja vsi pripadniki Demosa? A vi ste s tem povedali vse, kar vas žuli! Ne morete brez mazanja! Tokrat prefinjenega.

A kaj ima boj za narodni obstoj, ki so ga začeli najpredanejši radoljubi v najhujših dneh opravičiti z ideologijo? Zlasti še, ker je večina popadala! Kaj je bila ustanovitev in boj Cankarjevega bataljona sredi uničevalne vihrave drugega, kot boj za golo preživetje na uničenju obsojenega ljudstva, kot boj za življenje v civilizirani Evropi in proti najbolj podivjanemu ustroju, ki se je skrotil prav v osrčju, danes sicer povsem drugačne Evrope.

Ne pozabite, da gre za občinski praznik, ne praznik mesta Radovljica!

25. junija 1991

Ivan Jan, Kranj

## Praznik občine Radovljica (5. julija)

Na to temo sem se oglašil že 25. junija (a še ni bilo objavljeno), zdaj pa k temu dodajam odmev na zapis Janeza Globočnika. Zgodovinska dejstva so trmast.

Ne bom se spuščal v upravičenost ali neupravičenost praznika občine Radovljica, temveč v bistveno pomembnejša dejstva. Če je Globočnik zgodovinar (enega poznaj), se njegovemu pisanju čudim toliko bolj. To predvsem zaradi treh njegovih trditev in brez ideologije.

Prva je, kako da so mali evropski narodi dobro preživeli voj-

no, ker "so se poslužili samo pasivne rezistence."

Druga, da je bil "rezultat 2. svetovne vojne odvisen predvsem od svetovnih front."

Tretja in najbolj samozavestna, brezprizivna, da je "neizpodbitno dejstvo, da je bila organizacija aktivnega odpora pri nas prezgodnja." Le odkod Globočniku tako drzna, a neznanstvena trditve?!

K prvi trditvi: dogajanja z drugimi evropskimi narodi - tudi malih in slovanskih, so bila povsem drugačna od naših. Dokazi: Hitlerjevo naročilo "Napravi te mi to deželo zopet nemško!" Temu je sledilo: splošno pomembno, takojšnje izganjanje zavodnih Gorenjcev, to pa so bili vodilni izobraženci, politične osebnosti, premožnejši ljudje, priseljenci po 1914. letu, duhovščina in predvsem komunisti, začetno jedro upora. Izgnali naj bi 80 do 100.000 Gorenjcev!

Druga trditve je razumljiva sama po sebi. A v našem primeru manjka poglobitvo. Tu res lahko neizpodbitno zatrdim (to podpirajo nemški dokumenti), da bi brez upora, ki pa ga je bilo treba začeti čimprej, nemški okupatorji naše ljudstvo dotlej fizično že uničili. Verjetno bi bilo vojne konec prav takrat, kot je je bilo, če bi se mi upirali ali ne, toda brez upora tudi nas že 1941-1942 ne bi bilo več. In s tem še česa drugega ne!

Nasprotje k tretji trditvi - o prezgodnjem uporu - je največje in je povezano z drugima dvema, predvsem pa je neokusno, kaj bi bilo, "če bi se slovenski narod kot en mož odzval pozivu OF na vstajo", ko je vendar znano, kako postopoma je to nastajalo, saj je Hitler krvavo dušil vso Evropo!

Zakaj se je mudilo z oboroženim uporom?

Predvsem zaradi izpričanih genocidnih, pomembnih nacističnih načrtov in dejanj. Že maja 1941 je bila Gorenjska na zunanji pomembna (napisi, organizacije, šole, zaplembe itd.) in najhujše: izganjanje. Izgnali so že 1.300 "nevarnih oseb". Množičnejši izgoni pa so se na Gorenjskem začeli 1. julija 1941, torej že po napadu Nemčije na Sovjetsko zvezo. Najprej so bile na vrsti družine prav radovljiškega okraja, naslednje dni pa so grozljiva izganjanja izvajali v kamniškem in kranjskem, in sicer med 5. in 7. julijem 1941. Dne 6. julija 1941 so v Bosno in Srbijo odpeljali 522 Gorenjcev, do sredine julija 1941 pa so jih izgnali že 2.430! Ti množični izgoni so naredili svoje.

In ker je medtem začetek oborožene vstaje na Gorenjskem po 27. juliju 1941 zmedel, zavrl izvajanje okupatorjevih zločinskih načrtov, začetek upora proti okupatorju prav gotovo ni bil prezgoden! Vsako čakanje - in

tako v bistvu, kapitulantsko, kot Natlačen - taktiko zagovarja Globočnik - bi bilo pogubno. Pogubno zato, ker so nacisti te naciste hoteli uresničiti že do 1. oktobra 1941! V borih petih mesecih. Drugi so to nameravali v štirih ali petih letih! Brez, in to zadosti zgodnjega upora bi jim to zlahka uspelo in oktobra 1941 bi ostalo le še polovico Gorenjcev, a tudi te bi čakalo raznarodovanje in celo sterilizacija!

Pri tem sicer tveganem prečevanju ima prav tedaj majhen Cankarjev ali že Gorenjski (zakaj spotika ob ime?) partizanski bataljon, ustanovljen že 5. avgusta 1941, neizpodbitno velike zasluge!

Nepopustljiv oborožen odpor je končno prisilil okupatorjeve oblasti in samega Hitlerja, da je bilo množično izganjanje Gorenjcev "odloženo na čas po vojni." Je to priznanje uporu?

O vsem tem glej dokumentirano knjigo dr. Tonea Ferencica: Nacistična raznarodovalna politika v Sloveniji v letih 1941-1945.

Ivan Jan, Kranj

## Novi borci

Nisem ne doktor ne profesor, ampak udeleženec druge svetovne vojne na vzhodni fronti. Po vsaki večji bitki so hrabrim borcem delili medalje in povišanja. Tako smo tudi mi Slovenci dobili v bitki zadnjih dni nekaj novih še ne imenovanih generalov - Maistrov. Vsi borci za neodvisno Slovenijo so zaslužili pohvale in odklikovanja. Položaj Slovenije je resen, a ni brezupen. Da nas druge države ne priznajo, so krivi naši veleposlaniki v teh državah. Zastopniki naših interesov v sosednjih državah so še vedno stari komunisti, ki v bistvu zastopajo Beograd in ne interese jugoslovanskih narodov. Posebej nasprotujejo nam Slovincem in nas prikazujejo v napačni in slabi luči. Vedeti moramo, da so se Srbi petsto let bojevali s Turki in jim je zato napadalnost prirojena. Slovenska oblast naj pošlje tujim državam samo našo Zdravljico. Iz nje bo vsak lahko razbral, kaj Slovenci želimo.

Med drugo svetovno vojno je neki francoski voditelj borcev za domovino prosil drugega poveljnika, naj mu pošlje 1000 mož ali pa vsaj en izvod "Marseljeze". To je pesem marsejskih upornikov, po kateri so šli borci navdušeni v boj za domovino. Ta močna navdušenost in hrabrost je odtehtala tudi 1000 mož. V slovenskem primeru je to Zdravljica pa tudi verz iz Uvoda krsta pri Savici: »Manj strašna noč je v temne zemlje krili, kot so pod svetlim soncem sužnji dnovi.«

Tudi Doberdob je bilo slovensko bojišče. Naši očete so v prvi

svetovni vojni služili v slovenskem pešpolku. Poslani so bili na Rusko fronto. Za boj nismo bili navdušeni. Mnogi so šli rajši v rusko ujetništvo. Po premirju z Rusi leta 1917 je bil ta polk poslan na Soško fronto. Zanimivo, na slovenski zemlji pa so se srdito borili. Pognali so Italijane do reke Pjave.

Pod Toškim čelom pri Ljubljani leži tank v stičišču treh bregov. Na ostrem ovinku je namreč tank zašel v bukev, potem popravil smer in tako zadenjsko zdrsnil s poti po pobočju gozda in sproti podiral drevesa, kakih dvajset. Znašel se je na dnu treh vzpetin. Vidi se samo njegova kupola, drugi del je zasut z drevesi. Po moji presoji se tega tanka ne da izvleči. Razen če bi izsekali gozd, in pod njim napravili cesto. To bi bilo možno napraviti le takrat, ko bo zemlja zmrznjena, kajti kotanja, v kateri se sedaj nahaja, je mehka in nedostopna. Najbolje bi bilo, da bi tank ostal tam, kjer je, v spomin in opomin poznejšim rodovom. Ko sem služil v jugoslovanski armadi, so nas učili, da je armada »Svetinja«, kovačnica novih ljudi, skratka armada »to ti je sve«. Sedaj pa smo doživeli na lastni zemlji, kakšna svetinja je to v resnici. Bil sem trikrat na orožnih vajah pri tankih na Vrhnikih. Vojaške vaje smo imeli na Cerkliskem jezeru in čezenj streljali. Med drugim so nas učili tudi, kako je možno na preprost način tank uničiti in sicer tako, da vržeš na zadnji vroči del tanka steklenico z vnetljivo snovjo. Zato se čudim, kako so se mogli tanki prebiti skozi vso Hrvaško tako daleč na svoj končni cilj brez vsakega tveganja. Narod, ki ne brani svoje svobode, je tudi ni vreden.

Toni Anžur  
Ljubljana-Sentvid

## Ne joči Sonja

Neki M.Č. je moja osvetlitev »legende« Franca Omana - Cete izbril za grob napad na Janeza Ziblerja. Napad je takšen, kakršne so uprizarjali več kot desetletje. Zavzemal sem se in se še vedno samo za to, da se Ziblerjev prispevek, kakršenkoli je že bil, oceni v normalnem zakonitem postopku. Prav to pa so mi preprečili.

V dokumentu Družbenega pravobranilca samoupravljanja Kranj, z dne 10. aprila 1980, je pomočnica DPS Kranj, Breda Milič, dipl. iur., podala solidno poročilo na devetih straneh, iz katerega izhaja, da Ziblerjev prispevek le ni bil tako nepomemben kot nas hoče prepričati M.Č. Pošteno bi bilo, da bi vodstvo IBI ta dokument vzelo za osnovo razjasnitve Ziblerjevega prispevka. Če držijo ugotovitve v citiranem dokumentu, potem bi bilo najmanj, kar bi moralo vod-

stvo IBI storiti, to, da bi se Ziblerju javno opravičilo in mu dalo primerno odškodnino.

Mene pa bi M.Č. rad(a) učil(a), kaj je kultura in kaj ne. Od osebe, ki se ne upa podpisati s polnim imenom, si kaj takega pač ne bom dovolil. M.Č. misli, da pieteta do pokojnikov pomeni tudi to, da se o njih ne sme pisati resnice. Če bi tako tezo sprejeli, potem ne bi bila napisana niti ena sama beseda o vojnih zločincih ali drugih, ki so za seboj pustili predvsem negativno sled. Očitek, da pišem o Omanu sedaj, ko se ne more več braniti, je neutemeljen. O Omanu sem, dokler so me hoteli objavljati, pisal tudi v času, ko mi je to pisanje spravilo za vrat vsemogočno slovensko politiko in tudi policijo. Tudi takrat sem se podpisoval s polnim imenom. Predvsem pa bi rad spomnil na to, da se proti Omanovim obtožbam niso mogli braniti pokojni ing. Branko Diehl in soobtoženi, čeprav ni šlo le za njihovo čast, temveč za njihovo življenje. Res pa je, da o Omanu ne bi pisal, če ga ne bi ponovno razglašali za junaka in legendo; predvsem pa prispevka nisem napisal le zaradi Omana, temveč zaradi slovenskega vodstva s Popitom in Kraigerjem na čelu, zaradi raznih Hafnerjev, Koširjev, Blaškovičev, Bitencev, Torkarjev in tistih novinarjev, ki so trobili v isto rog.

Lekcija o tovariših, ki so se spremenili v gospode, naj M.Č. drži tistim, na katere se nanaša.

Za tržno gospodarstvo in demokracijo sem se zavzemal že pred 20 leti in svojih stališč kasneje nisem spreminjal. Iz ZK sem izstopil v času, ko so tisti, ki so šteli različne Omane, imeli v rokah še vso oblast in ko je izstop iz ZK lahko pomenil tudi izgubo delovnega mesta. Kasneje se nisem priključil nobeni stranki, čeprav so mi ideje in programi nekaterih strank, zlasti SDU in LDS blizu.

Mgr. Franc Urevec

## GORENJSKI GLAS

Zaradi čedalje večjega zanimanja bralcev za sodelovanje v rubriki Odmevi in Prejeli smo, priporočamo, da prispevki niso daljši od dveh tipkanih strani (60 vrstic). Le tako lahko zagotovimo pravočasno objavo čimveč pisem. Uredništvo si pridržuje pravico, da predolge prispevke ustrezno skrajša tako, da ni bistveno okrnjena vsebina sporočila oziroma, da zavrne objavo. Vsi prispevki morajo biti podpisani s polnim imenom in naslovom.

Uredništvo

## Peter Colnar

## DREVESA V GOZDU

Spoznal je tudi predsednika hrvaškega RK dr. Hočevarja. Bil je zdravnik, šef domobranske bolnice, po činu general. Značilno zanj je bilo, da ni hotel podpisati nobene listine. Vse je pošiljal prof. Breslarju, vodilnemu človeku RK in tudi potrdil vse njegove sugestije.

Med novimi znanci sta bila tudi podpredsednika hrvaškega RK dr. Katičič, ki je bil poročen z neko Slovenko (Kozlovo iz Ljubljane) in predsednica podmladka RK Jana Koch, pisateljica, s katero sta ves čas nadvse pristržno in uspešno sodelovala.

## Organizacija

Okoli Lojzeta se je pričela plesti nekakšna organizacija, ki se je bavila v začetku predvsem s pomočjo slovenskim rojakom. Kot predstavniku slovenskega RK so mu vsi zaupali, vendar ne bi mogel narediti prav ničesar, če ne bi srečal tako čudovitih ljudi, kot jih je pri hvaškem RK, oziroma s posredovanjem prizadevnih humanistov hrvaškega RK.

Položaj sicer ni bil preprost. Bilo je polno sumničev in nezaupanja, vendar je vladala v hrvaškem Rdečem križu pristržnost. Konec aprila 1941 je bil Lojze Colnar že povsem vpeljan v svoje delo.

## Protislovenska gonja

Konec aprila leta 1941 je vse Slovence v Zagrebu in tudi drugod presenetil ustaški razglas:

"Vsi Slovenci morsjo v treh dneh zapustiti NDH!"

Od dr. Breslerja je imel pooblastilo v imenu hrvaškega RK: "Potrjujemo, da je Alojz Colnar član hrvaškega RK in poverjenik pokrajinskega odbora RK v Ljubljani." To pooblastilo ob tedanjem položaju nenadoma ni pomenilo več ničesar. Vsake tri dni je moral hoditi na policijo, da so mu podaljševali pravico bivanja v NDH. Podobne dovolilnice je preskrbel tudi ostalim.

Izvedeli so, kaj je bil vzrok tej protislovenski gonji. Slovenec, kapetan vojnega broda Mirko Bleiweiss, je bil kot aktivni oficir komandant neke pomorske enote v Selcah pri Crikvenici. Tja je prišla skupina ustašev pod vodstvom Kvaternikovega (doglavnikovega) sina, da bi prevzela enoto. Bleiweiss se je temu upri in prišlo je do prepira, v katerem je bil Kvaternikov sin ubit. (Podrobneje je dogodke opisal sam Bleiweiss v knjigi "Kako je bilo v Selcah".)

Zaradi tega bi morali vsi Slovenci takoj zapustiti NDH. Sredi maja so zagledali na zagrebških ulicah letake, ki jih je podpisal Pavle Horvat, predsednik Slovenske kmečko-delavske sloge:

"Poziv vsem Slovincem! Slovenska kmečko-delavska sloga, ki deluje v sporazumu z Glavnim ustaškim stanom v Zagrebu, poziva vse Slovence ne glede na dosežanje bivališče, pristojnost, stran, službo ali položaj, da se nemudoma prijavijo v uradni poslovalnici Trg kralja Tomislava 19/II, kjer bodo dobili predpisane tiskovine. Prijavitelj je med uradnimi urami od 8. do 14. in od 15. do 19. ure po sledečem razporedu..."

Horvat je svoj poziv zaključil z besedami: "Vsak Slovenec je dolžan odzvati se temu pozivu in se v določenem roku prijaviti, ker je to v njegovem lastnem interesu in v njegovem dobro, sicer se bo vsakogar, ki se temu pozivu ne bi odzval, štelo za neprijatelja slovenskega in hrvaškega naroda."

Horvat je pri šteju naštel 30.000 Slovencev. Za formularje mu je moral vsak plačati po 30 dinarjev. Tako je prišel do denarja, da se je preselil v nove prostore (njegove pa je dr. Nučić prepustil meni).

## Slovenski dom

Teško je opisati in naštetiti vse ljudi, ki so omogočili delo v Zagrebu. V spominu so ostali le nekateri.

Slovenski poslanec Horvat se je kmalu izselil iz Slovenskega doma v nove prostore, ki jih je dobil v bližini železniške postaje na Starčevićem trgu in tako je Colnar z njim pretrgal vse stike. Predsednik Slovenskega doma dr. Nučić je dal prostore v domu na razpolago njemu.

Dr. Nučić je bil predsednik šele nekaj mesecev. Pred njim je bil predsednik Slovenskega doma v Zagrebu profesor Zarnik, katerega pa so slovenski študentje v Zagrebu odstavili oziroma prisilili k odstopu, ker ni dovolil, da bi predaval v domu profesor Bičanič, ki je prišel iz Rusije.

V odboru so bili tudi inž. Žorga, kasnejši profesor kemije na ljubljanski univerzi, Radovan Korošič, visoki uradnik pri tvrdki NIVEA, pokojni "poklicni revolucionar" Miha Korošec in zagrebški zdravnik dr. Ivan Černe, po rodu iz Kranjske Gore.

V domu je živelo okoli 10 študentov. Ker so izgubili zvezo z domačimi, jim je organiziral v domu zastoj hrano. Fantom je kuhala hišnikova žena, medtem ko je bila glavna kuharica za izseljence oziroma pomoči potrebne ljudi Jožica Zorko, žena zagrebškega krojača, doma iz okolice Brežic.

V majnih sobici v domu so živeli študentje, medtem, ko je druge prostore porabil za prenočišča.

Zagrebški Slovenci so imeli v Gajevi ulici tudi nekakšen klerikalni slovenski dom - "Slomškov dom". Ker so bila prenočišča v Slovenskem domu vedno natrpna, je iskal nove prostore. Neki mizar, podpredsednik "Slomškovega doma," mu je dal na razpolago tri velike sobe v Gajevi ulici.

"Uporabite prostore na mojo odgovornost. Spodaj je mlekarna, ki jo ima neka Slovenka. Ona ima ključke. Če boste kaj potrebovali, pojdite k njej in ji recite, da sem vas poslal jaz..."

Tako so dobili ljudje prenočišča ob velikih navalih tudi v Gajevi ulici.



Blejski veslači odlično v Luzernu

## Čop in Žvegelj uspešno med člani

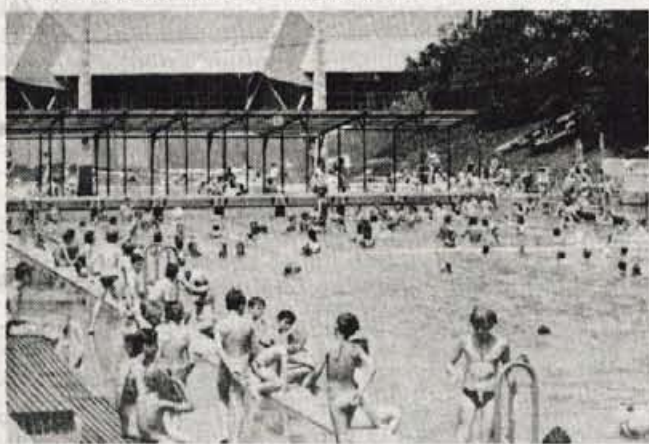
Luzern, 14. julija - Konec tedna je bila v Luzernu nekakšna generalna za svetovno prvenstvo v veslanju, ki bo prihodnji mesec na Dunaju. Na njej so se izredno dobro izkazali naši veslači. Tako sta mlada Blejca Iztok Čop in Denis Žvegelj v močni mednarodni članski konkurenci osvojila tretje mesto v dvojcu brez krmarja, tretji je bil tudi kombiniran četverec brez krmarja, v katerem so veslali Mujkić, Mirjanić, Saraga, Fabjanić, četrti pa dvojec s krmarjem, v katerem sta veslala Janša in Banjanac. ● V. S.

Na Bledu so že pripravili ledeno ploskev

## Drzalci in hokejisti začeli priprave

Bled, 15. julija - "Kljub vsem težavam smo danes uspeli na Bledu narediti ledeno ploskev. Na njej so začeli s pripravami slovenski in hrvaški umetnostni drzalci. Začel se je hokejski kamp najmlajših slovenskih hokejistov s približno šestdeset udeleženci, danes pa začenejo s pripravami tudi hokejski Olimpijci in domači hokejski Bleda," je povedal Brane Teržlav.

Priprave na Bledu je sicer odpovedalo precej ekip, vendar pa se ne bojijo, da bo ledena ploskev prazna, saj je zanimanje spet večje. Tako naj bi avgusta prišlo na Bled tudi nekaj italijanskih in avstrijskih hokejskih ekip. Za domačine in obiskovalce Bleda pa bo drsališče odprto ob sobotah in nedeljah med 20 in 21.30 uro, vstopnina pa bo 40 dinarjev. ● V. Stanovnik



Kranj, 15. julija - Konec minulega tedna so se slovenski športniki ponovno začeli udeleževati mednarodnih športnih tekmovanj, začele pa so se tudi prve športne prireditve v Sloveniji. Pri vodstvu Športne zveze Slovenije, kot tudi v športnih organizacijah se zavedajo, da je proces razdruževanja z jugoslovanskim športom in samostojna vključitev Slovenije v mednarodne športne organizacije dolgotrajen proces, zato kaže športni utrip čimprej normalizirati. Sestanki in posveti se zato vrstijo, vsem skupaj pa je cilj predvsem nepretrgano nastopanje naših športnikov in nemoteno organiziranje športnih prireditev. Tudi v kranjskem bazenu je te dni spet živahno. V. Stanovnik, foto: J. Cigler

Plavanje

## Solidno v Trbovljah

Prvo uradno plavalno tekmo je v samostojni Sloveniji organiziral trboveljski Rudis Rudar, in sicer 22. Lučkin memorial za pionirje in mlajše pionirke. Če ne bi bilo vmes brezobzirnega vojaškega posega v našo republiko, bi ta čast pripadla Kranjčanom, ki bi morali le dva dni po razglasitvi samostojnosti organizirati 1. odprto mednarodno prvenstvo Slovenije. V Trbovljah so nastopili vsi slovenski klubi, 13 torej, v primerjavi s prejšnjimi leti pa so organizatorji najbolj pogrešali mlade plavalce z Reke. Letos se je zbralo 288 tekmovalcev in tekmovalk, od tega 57 iz Kranja in 14 iz Radovljice. Več uspeha so imeli mlajši pionirji, ki bodo čez 14 dni imeli republiško prvenstvo prav tako v Trbovljah.

"Naši tekmovalci se pripravljajo za republiško prvenstvo, zato današnji rezultati niso realni pokazatelj tistega, kar naši plavalci v resnici zmorejo - upam, da bo njihova moč prišla do izraza ravno takrat, ko bo najbolj potrebna, se pravi na tekmi za republiške naslove," je povedal eden izmed trenerjev najmlajših Triglavov Igor Velikovič.

Vsi plavalci in plavalke so plavali stometske discipline, pionirji so dobivali medalje, mlajši pionirji pa diplome. Jubilejna disciplina tega memoriala je 100 m kravl za pionirke in letošnja zmagovalka, Radovljicanka Alenka Kejžar je za zmago s časom 1.06,75 dobila tudi lep pokal. Sicer pa pogledjmo, kakšne uvrstitve so dosegli najboljši Kranjčani in Radovljičani. Mlajši pionirji - 100 m kravl 9.) Justin (RR) 1:14,93, 15.) Ančik (TK) 1:16,57; 100 m prsno 3.) Kovač (TK) 1:32,88; 7.) Jenko (RR) 1:36,24; 100 m delfin 3.) Pirc (TK) 1:21,74, 5.) Jenko J. (RR) 1:27,68; 100 m hrbtno 3.) Justin (RR) 1:21,77, 7.) Šmitek (TK) 1:25,48. Mlajše pionirke: 100 m kravl 8.) Potočnik E. (TK) 1:23,28,38.) Cvetko (RR) 1:59,57; 100 m prsno (trojna zmaga Kranjčank) 1.) Prosen P. (TK) 1:36,69,23.) Cvetko (RR) 2:00,79; 100 m delfin 3.) Bregar J. (TK) 1:34,74; 100 m hrbtno 2.) Sušnik (TK) 1:31,21. Pionirji: 100 m kravl 15. Hribar (TK) 1:08,86,30.) Praprotnik (RR) 1:13,75; 100 m prsno 6.) Hribar, (TK) 1:27,93, 17.) Cvetko (RR) 1:36,18; 100m delfin 17.) Legec (TK) 1:15,24; 100 m hrbtno 11.) Dovžan (TK) 1:20,47,13.) Praprotnik (RR) 1:21,78. Pionirke: 100 m kravl (memorialna disciplina) 1.) Kejžar (RR) 1:06,75, 14.) Amidžić (TK) 1:11,76; 100 m prsno 1.) Omejc (TK) 1:24,98; 100 m delfin je bila disciplina brez Gorenjk in 100 m hrbtno 1.) Kejžar (RR) 1:12,07,6) Omejc (TK) 1:22,78.

Ilija Bregar

## Kolesarji Save uspešno v Avstriji

Kranj, 15. junija - Minuli konec tedna so kolesarji Save nastopili na več mednarodnih dirkah. Tako so člani Pagon, Polanc, Bertonec in Pilar nastopili na treh dirkah v Avstriji. Odlično se je izkazal zlasti Pagon na cestni dirki, dolgi 157 kilometrov. Na njej je zmagal Toman (Dunaj), Pagon (Sava) je bil četrty, šesti je bil Bonča, Bertonec (Sava) je bil dvaintrideseti, Polanc (Sava) petintrideseti. Skupno je bilo na startu več kot 120 kolesarjev. Na mednarodni dirki v Avstriji so nastopili tudi starejši mladinci. Na 89-kilometrski progi je zmagal Klumajer, četrty je bil Barosmi pa Krišelj (oba Sava). Pionirji pa so konec tedna tekmovali na mednarodni dirki v Udinah. Zmagal je Bergant (Rog), pred Dergancem (Krka), tretji pa je bil Valjavec (Sava). Savčana Šile in Korenjak sta bila trinajsti in petnajsti. Kot je povedal trener kolesarjev Save Matjaž Zevnik, odhaja ekipa te dni na priprav na Pokljuko, ponovno pa bodo nastopili na dirki Po ulicah Kranja, ki bo 27. in 28. julija. ● V. S.

## Diskoteka Gorjanc v vodstvu

Na prvem turnirju finala prvenstva R Slovenije za člane v vaterpolu, ki je bil v Kopru 13. julija so največ pokazali vaterpolisti Diskoteke Gorjanc. V dveh srečanjih so priigrali dve zmagi in razliko 26 zadetkov.

Rezultati: Diskoteka Gorjanc - Kamnik 23 : 2, Žusterina - Neptun 7 : 6, Kokra - Vod. stolp 6 : 15, Neptun - Kamnik 10 : 3, Vod. stolp - Žusterina 13 : 6, Disk. Gorjanc - Kokra 14 : 9, Neptun - Vod. stolp 9 : 5, Kokra - Kamnik 14 : 10. Trenutni vrstni red: 1. Diskoteka Gorjanc 4,2. Vod. stolp 4,3. Neptun 4,4. Žusterina 2,5. Kokra 2,6. Kamnik 0. Med strelici vodi Robi Kodrič z 12 zadetki. Naslednji turnir bo v Celju 27. julija 1991.

J. Marinček

Iz sporočila za javnost

## Jamarska zveza Slovenije

Kranj, 16. julija - Zaradi izrednih razmer in brezobzirnega napada na Republiko Slovenijo je predsedstvo Jamarske zveze Slovenije (JZS) na svoji seji (telefonični), sklenilo:

- predsedstvo JZS je pozvalo svoje sodelavce, znance in prijatelje po svetu, člane združene v Mednarodni speleološki uniji in svojo zamejska društva, da po svojih močeh prispevajo k internacionalizaciji brezobzirnega napada na Republiko Slovenijo in priznanje njene suverenosti;

- predsedstvo JZS zaradi stanja v Speleološki zvezi Jugoslavije do sedaj ni imelo stalnih stikov s to organizacijo, sedaj pa se posebno "apelira" na vse svoje člane, naj pomagajo pri obveščanju svoje javnosti (jamarske) za "mirno rešitev družbenih vprašanj in umikov enot JA";

Poleg tega je predsedstvo JZS že zaprosilo za sprejem v mednarodno speleološko unijo in se pospešeno pripravljajo na ustanovitev Jamarske skupnosti Alpe-Jadran. In še posebej poziv predsedstva JZS: poziva namreč vse svoje jamarske klube, da "store vse potrebno za zavarovanje naše naravne dediščine kooordinirano s pristojnimi organi na terenu, svoje ekipe in opremo naj nudijo v pomoč Civilni zaščiti". Ob koncu sporočila predsedstvo JZS zagotavlja, da "v celoti podpira stališča Športne zveze Slovenije". ● M. P.

NOVO Trgovina **SONČEK**

- Gramofonske plošče
- Kasete
- CD plošče

Pri nas prodajamo glasbo drugače.

Ta čas, ko smo dajali prednost morju, ko smo nanje pozabili, so tam vneto razmišljali, kako ponuditi gostom ne le vse topliško zdravljenje, pač pa prijetno in zanimivo bivanje vsej družini. Da bodo privlačne za staro in mlado, da se otroci ne bodo več dolgočasili. Danes spoznavamo vse drugačne toplice, kjer ni več dolgočasnega posedanja v parkih, temveč se tam odvija aktiven dopust, kjer vsak najde zase svojega topliškega konjička. In morda še niste vedeli? V zelenju celine, ob zavetju gozdov se še lepše in bolj zdravo porjavijo, kot je barva, ki nam jo hitro, skorajda nasilno in boleče da sončenje ob morju.

## SPOZNAJMO TOREJ DANES NA NOVO DOLENJSKE TOPLICE

Velik, olimpijski bazen s termalno vodo, kjer se namaka pol Slovenije, seveda že poznamo. Ne vemo pa, da imajo danes Dolenjske Toplice na prelepem gozdnih jasih v neposredni bližini tri teniška igrišča, da se na eni od njih, ki so jo novinarji poimenovali "Zelena katedrala", odvijajo kulturni dogodki na prostem, da se po brzicah Krke od Zagradca do Žužemberka lahko spustite s kanuji ali doživite pravi rafting, si v zdravilišču najamete kolesa in se veselo popeljete po ne preveč prometnih asfaltiranih cestah po dolini Krke, proti Beli krajini, se udeležite organiziranih izletov k izviru Krke, na Jurčičevo Muljavo, v silno zanimiv metliški muzej, k Cvitkovičevi Marici v Adlešičah na ogled domačega tkanja in izdelovanja belokranjskih pisanic, na pokušinjo medice k belokranjskemu čebelarju in pravega domačega cvička v trške gorice... Ne skrbite, če imate s seboj manjše otroke, jih ta čas lahko mirno prepustite v varstvo hotelskega vrta. Bodite prepričani, v Dolenjskih Toplicah se ne bodo dolgočasili. Poleg bazena in vrta so tu zanje

Kakšne počitnice si bomo izbrali letos

# Naj bodo zelene

Letošnje počitnice bodo, tako kaže, drugačne od drugih let. Ravno toliko smo okusili vojno in preživeli strahu zadnje dni, da kam daleč od doma ne bomo rinili. Morda za nekaj dni do slovenske obale, sicer pa se bomo raje držali doma, polna nas bosta Bohinj in Bled, šli bomo v gore. In ponovno bomo odkrivali toplice, posebej tiste, ki so blizu, od koder bomo ob prvi nevarnosti v dobri uri že spet doma. Tokrat smo se spomnili Dolenjskih Toplic. Tako varno so upravljene ob topli počasni Krki za dolenskim gričevjem, pod straškimi vinogradi in zidanicami, prijazne in zelene...

priljubljeni še šola plavanja, zabavni filmi, kreativne delavnice...

### DRUŽINA JE SPET SKUPAJ

Zdravilišča so s svojo bogato ponudbo danes postala vse bolj zanimiva za vso družino. To pa je kot nalašč prav za ta naš nesrečni čas, ki je, kar je po svoje spet dobro, družino spet združil. Prvi vojni dnevi so spraznili tudi Dolenjske Toplice. Kot nam je povedala prijazna receptorica Jožica Kotar, so imeli s 4. na 5. julij le 4 goste, čez teden dni že 37, obeta pa se, da se bo zdravilišče počasi spet polnilo. Najbolj prepričljiv pokazatelj je bazen; čim se je vojna nevarnost le malce odmaknila, ko tam daleč zadaj na Medvedjeku ni bilo več slišati letal in strelcev, je bil v teh vročih dneh poln že ob dopoldnevih.

### Majhno je čudovito

Spalnih kapacitet Dolenjske Toplice nimajo veliko. 220 postelj je v Kopaliskem in Zdraviliškem domu skupaj in tudi ne razmišljajo še o kakšnem širje-

nju. Le s podhodom, ki je bil tako zelo potreben, pravkar povezujejo Kopaliski in Zdraviliški dom. Sicer pa hočejo ostati majhni, intimni, da se lahko posvetijo vsakemu gostu posebej. V svetu tudi v turizmu velja geslo "small is beautiful" - "majhno je čudovito". Tega se bodo držali v Dolenjskih Toplicah in se še naprej posvečali gostu in njegovemu dobremu počutju.

Seveda bo prvenstveno poslanstvo Toplic ostalo zdravljenje revmatičnih obolenj, ženskih boleznih, rehabilitacija invalidnih poškodb, kot je bilo to od nekdaj, kajti termalna voda Dolenjskih Toplic blagodejno vpliva na ves organizem in po tem zdravljenju v svetu tudi slove. Poleg teh klasičnih zdravljenj pa boste tu našli tudi vrsto novih zdravljenj, ki jih skupaj s termalnimi zmognostmi ponuja sodobna medicina. Ogromen napredek je namreč zdravilišče doseglo v zadnjih letih, odkar je leta 1973 prišlo pod okrilje Tovarne zdravil Krka Novo mesto. Staro kopalš-

če se je razvilo v sodoben balneorehabilitacijski center.

### VAJE ZA VSAK DAN

Vsak, ki si bo torej izbral za svoje počitnice Dolenjske Toplice, bo imel enkratno priložnost, da nekaj naredi tudi za svoje zdravje. Ne le, da se lahko mirno prepustite zdraviliškemu timu, zdravnikom specialistom, ki vam bodo naredili kompleten pregled, fizioterapevtom, medicinskim sestram in maserjem, tu se boste v posebni šoli za hrbtničarje naučili tudi pravih vaj za hrbtnico, ki jih boste ponavljali doma in s tem utrjevali hrbtnico ter se tako rešili bolečin: fizikalna medicina bo posebej za vas pripravila individualne vaje, ki vam bodo okrepile mišice trebuha in hrbtna, preskusili boste protibolečinske terapije od akupunkture, elektroterapije do masaže in podobno. Naučili pa se boste tudi preprostih vaj, kako pravilno sedeti v službi, kako dvigovati bremena, hoditi, teči...

S telovadbo v bazenih in na prostem si boste izboljšali kondicijo, pridobili na dobrem izgledu in se znebili manjših neprijetnosti, ki so posledica neustreznega načina življenja med letom. Tudi zdrave prehrane se boste naučili, če boste hoteli.

### Dolenjska botra pri kuhi ne "špara"

In ko smo že pri hrani. Hotelska kuhinja Zdravilišča Dolenjske Toplice je zanimiva posebnost. Gostje si lahko sami izberejo jedilnik, ga prilagajajo različnim dietam, imajo pa tudi možnost bio ali makrobiotične prehrane. Naj povemo še to, da zdravilišče odkupuje živila od okoljskih kmetov, tako da ponudi res pristno domačo hrano. Prava doživetja pa so seveda večerje na prostem, kjer na zeleni gozdni jasi zadiši z žara. Kogar pa dolenjska kuhinja še posebej zanima, se lahko udeleži kuharskega tečaja "Stare

dobre in zdrave slovenske jedi".

In koliko bi vas stalo teden dni bivanja v Dolenjskih Toplicah? Ne veliko. Za 7 polnih penzionov z izbiro prehrane, ob kopanju v čisti termalni vodi, telovadbi v bazenih in na prostem, ob brezplačnem začasnem tečaju tenisa ali 3 urah igre, brezplačni soli plavanja za otroke in vsakodnevnem izletu v okolico s hotelskim avtomotorjem, glasbo in plesom in še dvema urama otroškega vrta, ca dnevno bi plačali sredi sezone, julija in avgusta, v Zdraviliškem domu v dvoposteljni sobi le 3.920 dinarjev. Poceni, priznajmo. Najbolj pomembno pa je, da ste na aktivnih počitnicah, kjer mimogrede lahko pozabite na vse tegobe tega sveta, pa vendar ste tako blizu doma. Zraven pa še toliko koristnega lahko naredite za svoje zdravje. Samo eno imate, tega se zavestno dajte!





V primeru napada s kemičnimi sredstvi

# Zaščitne maske prodajajo tudi na Gorenjskem

Občinski štabi civilne zaščite v vseh petih občinah organizirajo prodajo zaščitnih mask GP-5, izdelanih v Sovjetski zvezi.

Kranj, 15. julija - Po izjavah poznavalcev Jugoslovanska armada nima smrtonosnih bojnih strupov, ampak strupe za začasno onesposobitev ljudi. In čeprav je malo verjetnosti za napad s kemičnimi sredstvi, je Slovenija uvozila 250 tisoč zaščitnih mask, izdelanih v Sovjetski zvezi. Prek občinskih štabov civilne zaščite jih že prodajajo tudi na Gorenjskem.

V jeseniški občini je štab civilne zaščite organiziral prodajo v prostorih nekaterih krajevnih skupnosti. V kranjski občini so v petek dopoldne začeli prodajati zaščitne maske v gasilskem servisu poklicne gasilsko-reševalne službe. V prvi pošiljki je tisoč mask. Kot so povedali v kranjskem (in drugih) štabu, je zanimanje za nakup mask med ljudmi izjemno veliko. Cena je 500 dinarjev za kos. V radovljiški občini sta prodajo prevzeli Murka in Špererija, v škofjeloški občini že od četrta prodajajo zaščitne maske v gasilskem domu na Trati. S prvo pošiljko so prejeli le 500 mask. V trziški občini so jih naročili devet tisoč, tri tisoč so jih dobili v četrtek zvečer. Prodajajo jih v Mercatorjevem diskontu v Križah. Dobava "po kapljah" ima dva vzroka; maske, katerih razdeljevanje je prevzelo podjetje Gasilska oprema, so razstavljene na posamezne dele in jih morajo v samezni deli in jih morajo v Gasilski opremi sproti kompletirati, to pa vzame veliko časa. Razen tega je treba maske takoj plačati. Vsi štabi civilne zaščite nimajo dovolj denarja, da bi hkrati plačali vse naročene



## Maske kranjske CZ zajete v kasarni

Kranj, 15. julija - V občinskem štabu civilne zaščite so se - vsaj za zdaj - očitno obrisali pod nosom za okrog štiri tisoč zaščitnih mask, ki so jih še v časih dobrih odnosov z J(L)A shranili v kranjski kasarni. Pravijo, da se v komandi kasarne nočejo pogovarjati o vrnitvi mask. Morda bo uspešnejši Janez Bogataj iz republiškega štaba civilne zaščite, ki je v četrtek naslovil na 14. korpus JLA v Ljubljani zahtevo po vrnitvi sredstev za zaščito in reševanje, ki je last kranjskega štaba za civilno zaščito, ter sanitarno opremo republiškega štaba, ki je zasežena v Ljubljani. ● H. J.

količine. Civilne zaščitne maske so starejšega tipa, vendar za uporabo enostavnejše od naših vojaških. Na voljo so v štirih velikostih. Ker

Zaščitna maska je namenjena za zaščito dihal in oči v primeru napada s kemičnimi sredstvi. Sestavljena je iz čeladne maske, ki pokrije celo glavo, iz maske pa vodi rebrasta cev do filtra v posebni torbici. Masko pripravimo za uporabo takole: z notranje strani očistimo steklo na maski, odvijemo pokrov filtra, masko spojimo prek gumijaste cevi s filtrom, odstranimo spodnji gumijasti čep na filtru, masko natakemo prek obraza in temena, preizkusimo tesnost maske z vdihom in zaprimem spodnje odprtine na filtru (če je dihanje onemogočeno, ko je vhodna odprtina na filtru zaprta, je maska pravilno nameščena). Z maske ne smemo odstraniti izhodnega ventila.

navodilo ob nakupu ni priloženo h kompletu, ga objavljamo.

Za majhne otroke so maske prevelike. Zlasti za otroke so primernejši respiratorji, polmaske za nos in usta s filtrom na aktivno oglje in dodatnim predfiltrom, ki so tudi enostavnejše za uporabo. V tem primeru je potrebno oči dodatno zaščititi, najbolje s smučarskimi ali plavalnimi očali. Za krajši čas pomaga tudi mokra krpa čez nos, usta in oči, za zaščito telesa pa je primeren tudi PVC dežni plašč ali stara obleka, ki pokriva vse dele telesa.

Znak za nevarnost kemičnega napada so trije 20-sekundni zavilajoči alarmi z dvema presledkoma, alarm traja 90 sekund. Konec nevarnosti označi enominutni enakomerni zvok sirene. ● H. Jelovčan ● Foto: G. Šinik

## Zaloteni tihotapci orožja

Kranj, 15. julija - Policisti in cariniki so v minulih dneh na mejnih prehodih Ljubelj in Karavanke zasegli kar čedno zbirko orožja in streliva, ki so ga jugoslovanski državljani nameravali pritihtapiti iz Avstrije.

Najbogatejšo žetev so imeli v petek, 12. julija. V golfu karlovske registracije, s katerim sta se na ljubeljski prehod pripeljala dva Jugoslovana, so policisti našli razstavljeni puški, in sicer anschitz kalibra 22 mm magnum ter t.i. pumparico warning mossberg kalibra 12 mm, zraven pa še 250 nabojev. Orožje in strelivo so zaplenili, tihotapca pa prijavi sodniku za prekrške.

Istega dne so pri enem od potnikov v avtobusu našli 50 nabojev, pri potniku v avtu avstrijske registracije pa malokalibrsko polavtomatsko puško in sto nabojev. Blago je bilo skrito pri zadnjem amortizerju in privezano na podvozje.

Nadve podjetna tihotapca pa sta bila zdomca, sicer doma iz Omiša, z avtom nemške registracije, ki so ga v petek pregledali na mejnem prehodu Karavanke. V stenah vozila pod tapetami so možje postavili 9950 nabojev 9 mm, 2700 nabojev 5,6 mm, 50 plinskih nabojev 8 mm, strelni daljnogled, puško risanico marlin warning kalibra 9 mm in 200 petard. Orožje in strelivo so zasegli, tihotapca pa ovdarili javnemu tožilstvu. Carini so zaplenili tudi osebni avto. Tihotapca sta v "zagovor" povedala, da sta prepovedano blago kupila po naročilu krajanov krajevnih skupnosti Šestanovac.

V nedeljo, 14. julija, pa so, prav tako na Karavankah, Zagrebčanu zaplenili malokalibrsko puško anschitz in 650 nabojev. ● H. J.

## NESREČE

### Po vojnem zatišju spet agresija na cestah

Kranj, 15. julija - Od 30. junija do 11. julija je bilo na gorenjskih cestah osemnajst prometnih nezgod s telesnimi poškodbami. Hujše ranjenih je bilo štirinajst ljudi, lažje pa sedemnajst. Nekaterim bodo ostale trajne posledice. Zgovoren je tudi podatek, da je kar polovica ranjenih mlajših od 23 let.

Vzroki nedavnih prometnih nezgod so: nepravilna stran vožnje (7), izsiljevanje prednosti (5), prevelika hitrost in vožnja brez luči (3). Pri osmih povzročiteljih so policisti ugotovili prekomerno dozo alkohola, med njimi so bili tudi mladoletniki, štirje pa so vozili brez voznških dovoljenj.

Med vozniki in sopotniki, za katere so se nezgode končale s hudimi poškodbami, jih je bilo osem na motorjih in mopedih, ki niso imeli varnostnih čelad. Pri šestih nezgodah ranjeni niso bili pripeti z varnostnimi pasovi. V šestih primerih so bili povzročitelji nezgod vozniki mopedov, v petih vozniki osebnih avtomobilov, v treh kolesarji, v dveh motoristi.

Agresivni vozniki so očitno izkoristili popustljivost policije, ki je bila v minulih dneh zaposlena z drugimi pomembnimi nalogami. Zlasti nad mladoletniki bi zato starši morali bolj bedeti. Nasprotno so nekateri celo dajali slab zgled otrokom. Dober primer je nezgoda na Primskovem, ko je oče peljal na kolesu dva otroke in neprevidno izsilil prednost vozniku avtomobila. Na srečo se je izšlo brez hujših posledic.

Policija je že poostri nadzor v prometu, proti kršiteljem, ki spravljajo v nevarnost sebe in druge, bo nepopustljiva. Napoveduje tudi, da bo očitno prisiljena poseči po neljubem ukrepu, odvzemu motorjev in mopedov.

### Po popivanju v obcestni drog

Z nedelje na ponedeljek ponoči ob 1.10 se je v Britofu pri Kranju zgodila huda prometna nesreča. 20-letni Gorazd Bitenc iz Predoselj je v uniformi teritorialca vozil stoenko od Preddvora proti Kranju. Z njim so bili še trije: 21-letni Dejan Grohar iz Britofa, prav tako teritorialca, 21-letni Metod Kokalj iz Predoselj in 21-letni Janez Korošec iz Britofa. Bitenc je očitno zaradi preveč popitega alkohola v Britofu vozil po levi strani ceste, zapeljal levo na bankino, nato skušal avto vrniti nazaj na cesto, pri čemer ga je zaneslo preveč v desno. Avto je z levim bočnim delom trčil v železni drog ograje. Dejan Grohar in Metod Kokalj se hudo ranjena zdravita v bolnišnici, voznik Gorazd Bitenc je lažje ranjen, Janez Korošec pa jo je odnesel s praskami. ● H. J.

## HALO, 93

Kranj, 15. julija - Ekipa poklicne gasilsko-reševalne službe iz Kranja je imela minul teden, glede na razmere, nenavadno malo posla. V sredo, 10. julija, so gasili goreč kozolec v Besnici, ki ga je ogenj, žal, prehitro požiral. Isti dan je zazvonil alarm za požar na Možjanci, vendar se preddvorski gasilci ugotovili, da gre za namerno kurjenje odpadkov. Iz centra za obveščanje so prejeli tudi sporočilo, da so v gozdu v Vogljah najdene mine. Namesto njih so dobili petarde. V četrtek so v Cerkljah odstranjevali "bojno sredstvo", kot pravijo v gasilskem žargonu. V petek so pomagali lastniku v zaklenjeno stanovanje na Zlatem polju, v nedeljo so jih klicali reševati otroka, ki ga je neslo po Savi, vendar so ga na srečo že drugi potegnili iz vode, v torek in nedeljo so reševali ljudi, ukleščene v zalatenih avtomobilih v Britofu, medtem ko so na Brezjah pri Trziču potegnili avto iz jarka. ● H. J.

Prekinjeno sojenje avtomobilskim tatovom

# Nadaljevanje konec avgusta z dodatnimi pričami

Kranj, 12. julija - Sodnik Temeljnega sodišča v Kranju Anton Šubič je v sredo, po treh dneh razprave, prekinil sojenje četverici, ki ji obtožnica očita skupaj osemnajstih kaznivih dejanj. Zaradi preverjanja zagovora obtožencev za del očitanih kaznivih dejanj oziroma zaslišanja dodatnih prič iz Bosne in Hercegovine ter Hrvaške je nadaljevanje razprave preloženo na 28. avgust.

Do tedaj je sodišče podaljšalo pripor vsem štirim obtožencem, čeprav so njihovi zagovorniki predlagali odpravo pripora, v katerem so že od konca letošnjega januarja. Obtoženi so Mujo Nadarevič, njegov

brat Šefik Nadarevič, Murfet Čoralic in Ismet Čoralic. Razen Murfeta Čoralica, ki ima stalno prebivališče na Golniku, so vsi iz Cazina oziroma Iva-niigrada.

Četverici je očitanih skupaj

osemnajst kaznivih dejanj. Glavna kazniva dejanja so tatvine avtomobilov v sosednji Avstriji, za kar je bil Ismet Čoralic v Avstriji že pravnomočno obsojen. Razen tega je Ismet Čoralic zagrešil še dve tatvini v avto pri nas; na kranjskem sodišču mu sodijo za ti dejanji. Drugi trije obtoženi so pri tatvinah avtov sodelovali kot pomočniki oziroma sostoriteli.

V Avstriji je Ismet Čoralic dobil tri mesece zapora, preostanek kazni je pogojna za tri leta in prepoved vstopa v Avstrijo za pet let. Gre za štiri avtomobile znamke golf, ki jih je

ukradel in pripeljal iz Avstrije tako, da je avstrijske tablice zamenjal z našimi. En avto je bil zasežen na Golniku, eden med vožnjo, v enem so Ismeta Čoralica prijeli ob prestopu meje na Korenskem sedlu, medtem ko sta četrtega golfa očitno ukradla samo oba Nadareviča. Prav okrog tega kaznivega dejanja ostaja še marsikaj nerazčiščenega, zato je sodišče preložilo razpravo.

Po naši kazenski zakonodaji obtožencu za krajo enega avtomobila grozi kazen do treh let zapora. ● H. J.

# Smo mar Jeseničani neke vrste kaznjenci?

Jesenice, 15. julija - V četrtek, 18. julija, bodo poslanci vseh treh zborov skupščine občine Jesenice razpravljali tudi o odpadkih, ki so jih iz Bosne pripeljali na Jesenice, in stojijo na »haldi« železarnice. Odpadki so prispeli na Jesenice v izredno slabem stanju, tako da so jih morali najprej sanirati in ustrezno zavarovati.

Čeprav je Ministrstvo za varstvo okolja in urejanje prostora obljubilo, da bodo odpadki 7. julija zapustili Jesenice, se to ni zgodilo. Zdjaj so na ministrstvu celo povedali, da lokacije za odpadke v Sloveniji ni.

Jeseničani so seveda ogorčeni, saj se čutijo opeharjene. V teh težkih časih se morajo ubadati še z odpadki.

Rina Klinar, predsednica jeseniškega izvršnega sveta: »V petek popoldne so nam z Ministrstva za varstvo okolja in urejanje prostora poslali poročilo o aktivnostih, ki so bile doslej opravljene. Obljubili so nam, da bodo naslednje poročilo poslali do 16. julija in postavili nov rok, do katerega morajo odpadki zapustiti Jesenice. Seje zborov so sklicane za 18. julij in če do te-

daj z Ministrstva ne bo ustreznega odgovora, bodo poslanci pač sami oblikovali sklepe. Dosedanja poročila niso odgovorila na najvažnejše: kdaj bodo odpadke odpeljali z Jesenic.«

Stane Križnar s Hrušice: »Takšno ravnanje Ministrstva za varstvo okolja in urejanje prostora je več kot neodgovorno! Ne razumem, kako morajo tako nevarne odpadke pripeljati v naselje! Odpadki morajo takoj zapustiti Jesenice. Sprašujem se, ali smo morda Jeseničani neke vrste kaznjenci?«

Florijan Velikajne, direktor komunalnega podjetja Kovinar Jesenice: »Na Jesenicah smo imeli že doslej velike težave s posebnimi odpadki. Prosili smo za dodatna republiška sredstva, da bi dokončno uredili deponijo odpadkov, saj imamo stalne probleme. Da pa so zdaj na Jeseni-

ce pripeljali še 900 ton novih odpadkov, je pa seveda neodgovorno.«

Jože Režek, poslovođa Kovinotehne Celje, poslovalnica Fužinar Jesenice: »Na ministrstvu za varstvo okolja in urejanje prostora zdaj nenehno poudarjajo, da se po šestnajst ur na dan trudijo, da bi našli ustrezno rešitev. Sprašujem pa se, kaj so delali prej in kako je sploh pri-

## Sla po narkotikih

Kranj, 15. julija - V petek je neznanec iz ambulante doma upokojencev v Kranju posvojil narkotike. Tatu še iščejo.

## Strelna prižgala ogenj

Kranj, 15. julija - Včeraj okrog treh popoldne je strelna zanetila požar na razdelilni transformatorski postaji Strahinje - Jambor. Ogenj je uničil srednji izolator in poškodoval kable.

JELOVICA

**ZASTAVA AVTO**  
p.o. LJUBLJANA, Celovška 150  
CESTA JLA 10  
PRIPELJITE AVTO - PRODALI GA BOMO  
064/211-553, 216-563



# Lth

 škofja loka

## OBIŠČITE MALOPRODAJO LTH! Po zelo ugodnih cenah vam nudimo:

- hladilne in zamrzovalne omare,
- zamrzovalne skrinje (ZS-220, ZS-300, ZS-350 M, ZS-380, ZS-530)
- hladilne vitrine tipa SATURN, VENERA, NEPTUN,
- toplotne črpalke,
- brusilne stroje,
- aksialne ventilatorje,
- klima naprave (sobne)
- montažne hladilnice,
- gostinske hlad. pulte,
- spec. gostinske hl. aparate,
- hladilnice mleka,
- tehnološke presežke reprodukcijskega materiala itd.

**SAMSUNG**  
Electronics

 VIDEOREKORDER, 3 glave, VPS, počasni posnetek, LCD zaslon  
samo 12.490,00

Barvni televizorji, videorekorderji, videoplayerji, hifi stolpi, radiokasetofoni.


 CD gramofon, 2 x 30 W, dvojni kasetofon, digitalni radio, ura, daljinsko upravljanje  
samo 12.490,00

**MOŽNOST NAKUPA  
NA 3 - 12-MESEČNO POSOJILLO!**

 del. čas od ponedeljka do petka 9 do 12 ure, od 15 do 19 ure  
**CENTER KRANJ**  
C. Talcev 3 (pri gostilni Blažuni)  
tel.: 212-367

### NOV BLAGOVNI CENTER LOKA V MEDVODAH


 PROIZVODNO, TRGOVSKO  
IN GOSTINSKO PODJETJE  
ŠKOFJA LOKA p.o.  
64220 Škofja Loka  
Kidričeva 54  
Telefon: 064/631-261, 632  
Telefax: 064/631-983


### PRIDEŠ IN IZBEREŠ:

 prehrana in potrebščine za dom in gospodinjstvo ...  
oblačila za vso družino in tekstilni izdelki ...  
elektro material, bela tehnika, vse za šport in prosti čas ...

**UGODEN NAKUP JE NAKUP PRI LOKI**

### MALI OGLASI

☎ 217-960

#### APARATI STROJI

Prodaj POMIVALNI STROJ Bosh s koritom. ☎ 40-366 9891

Prodaj starejši barvni TV Gorenje. ☎ 75-595 9899

Mini STOLP Sony FH-B 7 CD, 70 W, prodaj. ☎ 70-534 9907

Prodaj PUHALNIK za seno. ☎ 51-559 9911

Pfaff PLETILNI STROJ, z motorjem, ugodno prodaj. Krvavška 18, Cerklje. ☎ 323-557 9920

Ohranjen barvni TV Grundig, prodaj. ☎ 66-463 9927

TRAKTORJE Ursus in Univerzal ter samonakladalne PRIKOLICE, izredno poceni prodajmo. Uvoz iz Poljske. Bezljaj, Zg. Pirniče 124/a, Medvode 9930

Prodaj GLASBENI STOLP Philips, star 1 leto. ☎ 216-636 9940

Ugodno prodaj starejši barvni TV Iskra. ☎ 41-530 9957

Prodaj nov italijanski SESALEC Vetrilla, kombinacija suhega sesanja in mokrega čiščenja. ☎ 622-204 9975

Prodaj CIRKULAR za žaganje drv. Dolinar, Poženik 40, Cerklje 9982

Ugodno prodaj 80-litrski HLA-DILNIK. ☎ 631-198 9989

Prodaj traktorske VILE za seno. Cena je 1 kub. m. smrekovih desk. ☎ 79-449 9990

Nikon F 401 S, ugodno prodaj. ☎ 50-805 9991

TRAKTOR Valpadana 4 RM 300, 22 kW, prodaj. ☎ 89-125 9993

Ugodno prodaj barvni TV Grundig. ☎ 51-712 10005

Prodaj barvni TV LOEWE SENSOTRONIK, ekran 86 cm. ☎ 631-784

#### GRADBENI MATERIAL

Prodaj borove DESKE, deb. 2,5 in 5 cm. ☎ 70-714 9939

Prodaj približno 400 kosov betonskih PLOŠČ, domače izdelave, dim. 35 x 35 x 5 cm. ☎ 45-133, zvečer 9950

#### IZOBRAŽEVANJE

INŠTRUIRAM matematiko za OŠ in SŠ. ☎ 323-132 9892

Uspešno INŠTRUIRAM angleščino. ☎ 78-911 9961

INŠTRUIRAM matematiko za OŠ in SŠ. ☎ 323-131 9983

#### IZGUBLJENO

Izgubila se je LISTNICA z dokumenti: POTNI LIST, VOZNIŠKO DOVOLJENJE in OSEBNA IZKAZNICA. Najditelja naprošam, da jo vrne na ta naslov! ☎ 9935

#### KUPIM

Kupim karamboliran AVTO, mlajši letnik. ☎ 218-639 9976

Kupim MOPED APN 6. Bevc, Kamna gorica 44 ☎ 9998

#### LOKALI

V Radovljici najemem PROSTOR za kozmetični salon. ☎ 78-370 9953

#### MOTORJI KOLESA

Prodaj KOLO BMX in Pony. ☎ 216-898 9900

Nujno prodaj CTX, star 2 leti. ☎ 632-770 9901

Prodaj Tomos BT 50 S, letnik 1988. ☎ 46-191 9908

Moško KOLO Maraton, prodaj. ☎ 621-474, dop. (Žontar) 9921

BT 50, ugodno prodaj. ☎ 48-140 9933

Prodaj MOPED APN 4, Trata 8, Cerklje 9942

Prodaj MOTOR Tomos E 90, Eržen, Sp. Besnica 168/a 9956

Ugodno prodaj Tomos AVTOMATIK 3 ML, letnik 1986. Predoslje 67/a, Kranj 9965

Prodaj KOLO BMX, dodatno opremljeno tudi za vožnjo po cesti. ☎ 621-097, od 18. do 21. ure 9974

Nujno in ugodno prodaj nevožen AVTOMATIK, s smerokazi in litimi platišči. ☎ 061/841-089 9981

Prodaj dobro ohranjeno KOLO na 10 prestav. ☎ 43-350 9992

Ugodno prodaj KAWASAKI ZZR 1100, l. 1990. ☎ 83-046 9996

Prodaj moško športno KOLO na 5 prestav. ☎ 77-644 10001

#### OBVESTILA

J &amp; J TV, VIDEO, HI-FI servis! Popravljamo vse vrste TV, video in hi-fi naprav. ☎ 329-886 7671

Hoteli, restavracije, mesnice, zasebniki! Nudim dostavo svežega ali zamrznjega PURANA - prsa, krila, bedra, drobovino. ☎ 061/832-747, popoldan, ob sobotah dopoldan 9809

SNEMAJTE sami z videokamero, izposojamo. ☎ 241-265 9885

Nudimo v KNJIGOVODSKE STORITVE. ☎ 43-346 9890

Zidarski obrtnik sprejme vsa večja ZIDARSKO - FASADERSKA DELA, s svojim opazem in odrom. Izdelujem kvalitetno! ☎ 49-071 9936

"ŠTEFAN TOUR" Bled organizira 1-dnevne kopalne IZLETE v Portorož. Odhod ob 7. uri. Cena 250,00 din po osebi. Informacije na ☎ 78-343 9941

TIPKANJE, PREVAJANJE, LEKTORIRANJE ☎ 312-221 9997

OBNOVA trakov za tiskalnike. ☎ 061/576-078 9999

#### OSTALO

Prodaj malo rabljen INVALIDSKI VOZIČEK. ☎ 218-361 9887

Prodaj metalni KIOSK, v dobrem stanju. Podjetje "Dino", Jesenice, ☎ 81-562 ali 81-547 ali 81-571, int. 33 9909

Za POSOJILLO 20.000 DEM, Vam ob primerni garanciji, nudim partnerstvo. ☎ 217-891 9916

 OTROŠKO POSTELJICO z jorgjem, obnovljen PRALNI STROJ Gorenje in 9 m<sup>2</sup> LAMELNEGO PARKETA (hrast - 2 velikosti - mel) ugodno prodaj. ☎ 41-418 9998

Tahebo ČAJ, pomoč pri mnogoboleznih. ☎ 323-409 9999

Prodaj 1. in 2. ENCIKLOPEDIJO Slovenije. ☎ 65-166 9999

Ugodno prodaj registrsko BLU-GAJNO Hugin. ☎ 214-927 9999

Prodaj planinske ČEVLJE, št. 44. ☎ 77-644 10000

Prodaj lovske in moške OBLEKE št. 54. ☎ 82-886 10000

#### PRIDELKI

Prodaj SENO. Kidričeva 42, Škofja Loka 9977

Prodaj KUMARICE za vlaganje. Poženik 13, Cerklje 10000

#### PREKLIC

PREKLICUJEM besede, katerih sem izrekel na PM Tržič zoper Gostinjski dom. Zahvaljujem se mu, ker je odstopil od nadaljnjih ukrepov. Vinko Novak, Tržič 9911

#### POSESTI

Prodaj HIŠO v gradnji, na 1,30 kvad. m. ☎ 74-251 9888

Prodaj Pred Kranju prodaj zazidljivo PARCELO. ☎ 217-933 9889

Pri Vodovodnem stolpu oddam najem GARAZO. Marija Naglič, Mandeljčeva pot 1, Kranj, ☎ 212-690 9990

#### SALON POHIŠTVA

**ARK - MAJA**

PREDOSLJE pri Kranju tel. 329-237

VREDNO OGLEDA - UGDNE CENE

Odp. od 12. - 19. ure, sobota od 9. - 13. ure

**GOPACK**  
PAKIRNI STROJI  
TEL. 065 31 766

 KRANJ, KOROŠKA C. 16.  
tel.: 212-249

#### RAZNO PRODAJ

Prodaj trg. PULTE in dvizna garažna VRATA. ☎ 74-715 9908

Prodaj SEDEŽNO GARNITURO in JUGO 45 Koral, letnik 1989. ☎ 58-295 9914

Prodaj AVTOMATIK 3 MS in GUMI Michelin, dim. 165 x 70 x 13. platišči. ☎ 331-331, int. 28-66, dopoldan 9967

Prodaj 15 m DRV in 5.000 kosov OPEKE Porolit, deb. 12 cm. ☎ 68-001 9971

Prodaj nov ŠTEDILNIK na drva, PRALNI STROJ Gorenje in lep nagrobni KAMEN, Triglavška 22, Bled 9978

#### KUPON

za brezplačen mali oglas v Gorenjskem glasu

Naročniška številka: \_\_\_\_\_

Priimek in ime: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Besedilo za objavo: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

 Kupon pošljite na **ČP GORENJSKI GLAS**, 64000 Kranj  
Opomba: za brezplačno objavo je besedilo lahko le v obsegu do 50 znakov. Ne pozabite upoštevati posledkov in potrebnega prostora za ločila. Prosimo, da pišete z **VELIKIMI TISKANIMI ČRKAMI**. Mali oglas v obsegu nad 50 znakov zaračunamo po ceni.



**STAN. OPREMA**

Prodano novo SEDEŽNO GARNITURO. Cena 15.000,00 din. ☎ 57-794 9949

Ugodno prodano REGAL in TROSED. Petrovič, Cankarjeva 17, Radovljica, ☎ 75-644, po 16. uri 9952

Belo KUHINJO prodano za 5.000,00 din. ☎ 328-449 9962

**STANOVANJA**

STANOVANJE, 2-sobno z dvema kabineta, v Kranju, zamenjam za 2 manjši stanovanji. ☎ 323-884 9912

Najamem GARSONJERO ali manjše 1-sobno STANOVANJE. Možno predplačilo! ☎ 75-466 9929

V Škofji Loki prodano 3-sobno STANOVANJE. ☎ 620-070 9968

Prodano 1-sobno STANOVANJE na Detelji pri Trzinu. ☎ 48-116 9972

Beograd - Gorenjski Zamenjam 1-sobno družbeno STANOVANJE v strogem centru Beograda, za podobno kjerkoli na Gorenjskem. ☎ 78-965, int. 236 9977

Mlada, urejena slovenska družina, najame v Kranju ali okolici, 2-sobno ali večje STANOVANJE, lahko tudi hišo. ☎ 213-620 9986

**VOZILA**

JUGO 45, letnik 85, reg. do junija 1992, prodano. Sr. vas 69, Senčur 9764

Prodano avtomobilsko tovorno PRIKOLICO. ☎ 43-187 9886

Prodano VISO 11 RE, letnik 1987, Crnivec 16, Brezje 9889

Jugo KORAL 55, letnik 1990, prodano. ☎ 311-692

Prodano VLEČNO KLJUKO za Wartburg. ☎ 329-321 9893

Prodano VLEČNI KLJUKI za Z 101 in Samaro. ☎ 217-119 9895

Prodano JUGO 55 Skala, letnik 1989, rdeč. ☎ 632-155 9897

Prodano FIAT UNO D, letnik november 1986. ☎ 78-600 9898

Prodano 3 leta staro LADO Niva, 45.000 km. ☎ 75-271 9902

Prodano LADO Samaro 1300 S, letnik 1990. ☎ 45-422 9903

Prodano Z 750, pravkar registrirano. ☎ 47-149 9904

Prodano 126 P, letnik november 1979. ☎ 212-354 9905

Prodano Z 750 SC, letnik 1980, registrirano do julija 1992. ☎ 692-118 9910

Ugodno prodano JUGO 55, nov, neregistrirano. Golnik 102 9913

Prodano poškodovan TERENSKI AVTO Aro. ☎ 84-059 9919

Prodano JUGO 55 Koral, letnik 1988, ohr. ☎ 310-252 9922

Prodano 126 P, registrirano do 6/1992. ☎ 327-682 9923

Prodano Z 101, po delih. ☎ 721-665 9924

Prodano Z 750 LE, letnik 1984, registrirano celo leto. Informacije na ☎ 216-716 9925

Prodano Z 750 LC, letnik 1979, Predvor 31/a 9926

Prodano Z 101 1.1 GX, letnik maj 1987. ☎ 74-129 9928

Prodano JUGO 45, dobro ohranjen, Mavčiče 90 9932

Prodano Z 101 Konfort, letnik 1979, prevoženih 98.000 km. Kancija, Britof 95, Kranj, ☎ 331-331, int. 30-43, dopoldan ali 241-374, popoldan 9938

Ugodno prodano 126 P. ☎ 214-056 9943

GOLF diesel, letnik 1990, prodano. ☎ 64-188 9944

Prodano MOPED Tomos Avtomatic. Kranj, Golniška 56 (Mla-ka).

VOLVO 244 DL, letnik 1978, 1. registracija 1979, 2. lastnik, pravkar registriran prodano za 9.800 DEM ali zamenjam za Golf, do 4.000 DEM. Danilovič, T. Dežmana 4, Kranj 9947

Prodano Z 101 GTL, letnik 1984, registrirano do julija 1992. ☎ 213-219 9948

Prodano aluminijasti KESON za tovorni avto, dolž. 5 m, dobro ohranjen. ☎ 58-362, dopoldan 9955

Prodano VW hrošč, let. 1972, registriran. ☎ 222-304 9979

KADET 1.6 D, 1. 1983, prodano za 9.700 DEM. ☎ 45-376 9980

Prodano R 4 GTL, letnik 1983. Cena 2.800 DEM. ☎ 82-883, dopoldan ali 802-161, popoldan 9985

Ugodno prodano R 4, dobro ohranjen, 40.000 km, registrirano do septembra 1991. ☎ 622-130 9988

AUDI 80 GLS, letnik 1979 in 126 P, letnik 1985, ugodno prodano. ☎ 691-661, dopoldan (Horvat) 9994

LADO Samaro, letnik maj 1988, prodano ali zamenjam za cenejše vozilo - Z 128, Z 101 ali Jugo 55. ☎ 325-137, od 6. do 14. ure 10008

Zelo poceni prodano R 4, starejši letnik. Sora 27, Medvode 10010

**ZAPOSLITVE**

Nudimo DELO pridnim ženskam za ČIŠČENJE poslovnih prostorov. Informacije osebno na naslovu: "Hribar Blesk", Planina 3, Kranj 9951

Gostilna "Pr Primož", v Pristavi pri Trzinu, išče KUHAJA - KUHA-RICO. ☎ 57-585 9984

Za manjšo POMOČ v gospodinjstvu nudim 1-postejno ali 2-postejno sobo, v Kranju. ☎ 214-925 10009

**ŽIVALI**

JARKICE, rjave, grahaste in bele, za dopitanje, prodano. Stanonik, Log 9, Škofja Loka, ☎ 65-546 9851

Prodano PRAŠIČE, težke 40 kg, Zagoriška 16, Bled 9896

Ugodno prodano črne PUDLE, stari 6 tednov. ☎ 802-244 9915

Dobremu skrbniku podarim TERIERJA z imenom Timi. ☎ 217-147 9918

Prodano TELICO, breja 8 mesecev. Muhovec, Hraše 32, Lesce, ☎ 73-374 9931

Prodano KRAVO, v 8. mesecu brestosti, ki bo drugič telila. ☎ 79-919 9934

Prodano 5 tednov starega BIKCA simentalca. Trboje 37, Kranj 9937

Prodano TELIČKO simentalco, stara 7 tednov. ☎ 64-080 9954

Prodano 10 tednov staro BRAK JAZBEČARKO. ☎ 329-632 9958

Prodano 7 mesecev brejo TELICO simentalco, A kontrole. ☎ 65-005 9969

Prodano 10 dni starega BIKCA, Sr. Bitnje 24 9987

Prodano par PAVOV in mladiče. Zalog 62, Cerklje 9995

NEMŠKE OVČARJE, mladiče, prodano. ☎ 632-775 10002

Prodano mlado KOZO in oddajam kozje MLEKO. ☎ 620-981 10006

Pri zahvali za pok. **IVANKO DREMPE-TIČ** smo izpustili, da se še posebej zahvaljujemo **Bevkovi mami** za nesebično pomoč, ki ji jo je nudila v njeni hudi bolezni in trpljenju.

**VSI NJENI****ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage mame

**ANGELE SVOLJŠAK**

rojene Jenko

se prisrčno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljicam, sosedom in znancem, ki je niste pozabili in ste jo ves čas bolezni obiskovali in ji stali ob strani. Zahvaljujemo se zdravstvenim delavcem za dolgoletno zdravljenje. Hvala vsem za izrečena ustna in pisna sožalja, za darovano cvetje in darove v dobre namene. Hvala vsem za spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala g. župniku za lep obred in pevcem za zapete pesmi.

**VSI NJENI**

Virmaše, julija 1991

Sporočamo, da je po dolgi in hudi bolezni umrla

**IVANKA KEMPERLE**

roj. 1920

upokojena delavka VVZ Kranj

Ohranili jo bomo v lepem spominu!

Sodelavci VVZ Kranj



V 84. letu življenja nas je zapustila naša draga mama, stara mama, prababica, tašča in teta.

**HELENA KERN, roj. Roblek**

Jakovčeva mama iz Sp. Bitnje

Od nje se bomo poslovili v sredo, 17. julija 1991, ob 16. uri na pokopališču v Žabnici. Do dneva pogreba bo pokojnica ležala v mrliški vežici v Žabnici.

**VSI NJENI**

Sp. Bitnje, 16. julija 1991

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega moža, ata, starega ata in brata

**RUDIJA JAMARJA**

iz Nomenja

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sovaščanom, prijateljem sodelavcem in znancem za nesebično pomoč, izrečena sožalja, cvetje in spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se g. župniku za lepo opravljen obred, pevcem praporščakom, ZB Nomenj - Bistrica in govorniku za poslovilne besede. Še posebej se zahvaljujemo dr. Džudžarju in dr. Bahunu za večletno zdravljenje, prav tako tudi dr. Pavlinovi in ostalemu osebju bolnišnice Golnik.

Zena Štefka, hči Nada in vnuk Primož

Nomenj, 6. julija 1991

**ZAHVALA**

V četrtek, 4. julija 1991, smo pospremili na zadnjo pot našega ljubega očeta, starega očeta, brata in strica

**LEOPOLDA MESCA**

pek v pokoju

Vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje in nam izrekli pisno in ustno sožalje, toplja hvala, pevskega zboru društva upokojencev, pevskega zboru Primskovo, cerkvenemu pevskega zboru in pevcem iz Nakla, ki jih je naš oče tako ljubil ter č. g. župniku Godcu za tako lepo opravljen obred. Hkrati Godcu za tako lepo opravljen obred, pevcem bratov Zupan za zapete žalostinke, sodelavcem SAP Tržič in ZSAM Tržič ter sodelavcem Pekarne Kranj in PTT Tržič. Vsem skupaj še enkrat iskrena hvala!

ŽALUJOČI: hči Milica in sin Darko v imenu vsega sorodstva

**ZAHVALA**

Ob izgubi ljubega sina

**SIMONA ŠTEFETA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sodelavkam, sosedom, g. župniku, pevcem iz Nakla in vsem drugim, ki z nami sočustvujete ter za vso pomoč, ki ste nam jo nudili v težkih trenutkih. Vsem še enkrat iskrena hvala!

**VSI NJEGOVI****V SPOMIN**

... tja, kamor moč preganjavceve

ne

seže,

tja, kamor njih krivic ne bo za

nami,

tja, kjer znebi se človek vsake

te-

že...

(Prešeren)



Spomin na 16. julij je še vedno zelo boleč, ker prav na današnji dan mineva osem let, odkar je preveč kruta usoda nasilno prekinila načrtovano mlado življenje

**TOMAŽA GRAŠIČA**

Sina vojaka so nam pripeljali mrtvega iz JLA-JNA. Tiha žalost in praznina ostajata za Teboj, naš Tomaž. Hvala vsem za lepo misel nanj!

**VSI TVOJI DOMAČI**

Polica - Naklo, 16. julija 1983 - 16. julija 1991

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, prababice, sestre in tete

**JOŽEFE GÖTZ**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izkazano pozornost, izrečeno sožalje, darovano cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Še posebej se zahvaljujemo dr. Primožičevi za nje-no skrb in g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred.

**VSI NJENI**

Kranj, 8. julija 1991

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta in starega očeta

**JOŽETA BOKANA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in spremstvo na njegovi prezgodnji zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni dr. Martinčiču za njegovo požrtvovalno delo in zdravljenje. Zahvala velja tudi g. župniku za lepo opravljen obred, pevcem bratov Zupan za zapete žalostinke, sodelavcem SAP Tržič in ZSAM Tržič ter sodelavcem Pekarne Kranj in PTT Tržič. Vsem skupaj še enkrat iskrena hvala!

ŽALUJOČI: žena Marija, hčerki Joži in Mojca z družinami

**ZAHVALA**

Zaman je bil Tvoj boj, zaman vsi dnevi upanja, trpljenja, bolezen je bila močnejša od življenja.

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, dedka, brata, tasta, strica, nečaka, svaka in bratranca

**JOŽETA AJDOVCA**

roj. 1927, 1. maja 67, Kranj

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem, sodelavkam Planike in sodelavcem Save za izrečena ustna in pisna sožalja ter prelepo cvetje. Posebna zahvala dr. Perčičevi, osebju UKC Ljubljana, kirurškemu odd. bolnišnice Jesenice in bolnišnici Golnik ter Lipoglavškovim za vsestransko pomoč. Hvala g. kaplanu za petje žalostink in zvonarju iz Hotemaž. Vsem, ki ste ga pospremili v tako velikem številu na njegovi zadnji poti, še enkrat hvala!

**VSI NJEGOVI**

Kranj, 6. julija 1991



"G. G."

### Luksemburžani - žrtve brezumja

"Po okupaciji Luksemburga 1940 je Nemčija izvedla mobilizacijo Luksemburžanov, ter jih nasilno poslala kot nemške vojake v Dražgoško bitko. Na prve odpore policijskih enot naletimo že v Litiji, kasneje še v Škofji Loki in Sentvidu," nam je v upravi Gorenjskega muzeja v Kranju povedal kustos France Benedik. Na obisku pri Stanetu Šinkovcu, ujetniku koncentracijskega taborišča v Dachauu pa smo izvedeli, da naj bi bili ti luksemburški policisti poslani preko Hamburga v "barbarsko deželo" Slovenijo, kjer so imeli tudi možnost predaje slovenskim oblastem. Vendar niso sodelovali v Dražgoški bitki, ampak so le kot posamezni odredi zašli v Škofjeloško hribovje. Ker pa se kot državljani Luksemburga niso hoteli boriti proti slovenskemu narodu in jugoslovanski armadi, so jih razkropili po koncentracijskih taboriščih.

Je bil nemški nacizem edini primer brezumja? Le kdo je pomislil, da se bo ta enotna država razbila na dva tabora in bo slovenski človek, ki se je odrekal na račun oboroževanja za obrambo Jugoslavije, spet nova žrtev, tokrat nacizma s peterokrako zvezdo.



Najbolj pogost odgovor bralcev Gorenjskega glasa v nedavni anketi o vojnih številkah časopisa je bil: pišite čimveč o brutalnosti armade in uporu Slovencev poskusu okupacije. Grafit na opornem zidu nasproti škofjeloške Name "Smrt okupatorju - v boj za svobodo" nosi datum julij 1991, petdeset let torej po zadnji okupaciji Slovenije. Tokrat je bila želja po svobodi močnejša od tankov - premirje pa je krhko in grafit bo aktualen očitno še kar nekaj časa. Foto: S.Ž.

### Pohod na Triglav prestavljen

Kranj, julija - Predsedstvo Organizacijskega odbora za 6. pohod borcev in mladine na Triglav je na svoji zadnji seji 12. julija v Kranju odločilo, da bo pohod, ki je bil sicer planiran za 19. in 20. julij, zaradi še vedno napetih razmer v Sloveniji in Jugoslaviji prestavljen na 2. in 3. avgust. Nekdanji borci, ki bi se želeli pohoda udeležiti, naj se prijavijo na Občinski odbor ZB NOV Kranj do 20. julija. Kot je povedal predsednik organizacijskega odbora Franc Šmit, priprave na pohod potekajo v redu. Če bo v tem času prišlo do kakšnih sprememb, jim bodo to pravočasno sporočili. ● D. D.

Tržič ima svojo ekološko bombo

## 256 sodov Pekovih kemikalij na deponiji odpadkov

Kovor, 12. julija - V soboto, 6., in v ponedeljek, 8. julija, je bilo po nalogu Izvršnega sveta SO Tržič in Štaba Civilne zaštite na deponijo odpadkov v Kovor iz Pekovih obratov prepeljanih 256 sodov raznih kemikalij. Krajanje Kovorja so se odločno uprli, da bi na njihovem zemljišču deponirali nevarne snovi in so na zboru krajanov v petek zvečer postavili ostro zahtevo, da mora Peko vse sodove odstraniti najkasneje do srede, 17. julija.

Kovorjani se z dejstvom, da so prav v njihovo krajevno skupnost, ki je pretežno kmetijska, dobili odlagališče odpadkov vse tržičke občine, nikoli ne bodo povsem sprijaznili, zato so še toliko bolj občutljivi za vse nepravilnosti okrog njega. Ne le, da po dvanajstih letih še niso urejeni lastninski odnosi okrog tega zemljišča, vsa leta so se morali boriti, da se odpadki odlagajo po pravilih, da je poskrbljeno za onemogočanje požarov, ki so se v začetku kar vrstili, zdaj pa so, ne da bi jih kdo vprašal ali vsaj obvestil, na deponijo dobili še nevarne kemikalije.

Res je, da je bil v Sloveniji te dni čas vojne in zaradi nevarnosti zračnega napada je bilo nujno iz centra mesta odstraniti snovi, ki bi lahko povzročile hujše eksplozije in požare. Zato so odgovorni na občini ter v Peku in Štab Civilne zaštite Tržiča odločili, da morajo ti odpadki na obrobje mesta, kjer bi bila nevarnost eksplozije oziroma požara manjša. Tako se je 256 sodov s kemikalijami s paletami vred znašlo na deponiji, na žarkem soncu. Delavci Komunalnega podjetja so jih, potem ko so videli, da se nekateri sodi nevarno napenjajo, polivali z vodo in nadzorovali, vendar tako nevarne kemikalije bi vsekakor morale dobiti drugačno mesto. Rečeno je bilo, da je Peko sicer hotel prav tako kot ostali slovenski usnarji nadležne kemikalije oddati v Bosno in bi se, če bi ne zamudili oddaje, zdaj nahajale na Jesenicah. Tako pa so ostale v Tržiču in se zdaj znašle v Kovorju.

Predsednik Izvršnega sveta Francišek Meglič je sicer Kovor-

jane prepričeval, da je bilo to nujno storiti in so deponijo pač v tem trenutku našli kot najbolj primerno, dodal pa je, da bi za te kemikalije uredili poseben prostor, zabetoniran, pokrit, ki bi odgovarjal vsem zahtevam za takšno shranjevanje. Krajanje Kovorja pa o takšni deponiji nočejo nič slišati. Sodi morajo proč, sicer bodo zaprli deponijo tudi za navadne odpadke, so zagrozili.

Kovorjani se pri vsem tem ne morejo znebiti tudi občutka, da so bili dnevi vojne nekakšna izkoriščena priložnost, ki je omogočila Peko na lahek in hiter način rešiti se nadležnih sodov. Ti odpadki so se leta in leta kopičili, občani so nanje opozarjali, a vedno so jih utišali zaradi delovnih mest, ki bi jih z zaprtjem Pekovega obrata PUR v starem delu mesta izgubili.

Vsaj deset let vodilni v Peku vedo, da morajo nekaj ukreniti glede tovrstnih odpadkov, pa do danes tega vprašanja še niso rešili. Ves čas so občane prepričevali, da ti odpadki sploh niso nevarni, nič bolj nevarni kot usnjeni odpadki. Ta hitra akcija pa vendarle da vedeti, da odpadki so nevarni, so poudarili na zboru krajanov. Dana je bila tudi informacija, da to niso vsi odpadki; Peko jih ima spravljene vsaj še na štirih lokacijah v Tržiču.

In kaj o tem pravijo predstavniki Peka? Kot nam je povedal vodja oddelka za varnost Peka Anton Mali, se je Peko ravnal le po nalogu in navodilih Štaba za Civilno zaščito in sode prepeljal na komunalno deponijo. V ponedeljek zvečer se bodo na izredni seji sestali odgovorni strokovnjaki Peka in štab za Civilno zaščito, na sejo pa bodo povabljeni tudi krajanje Kovorja; dogovorili naj bi se, da bi kemikalije ostale na deponiji morda mesec dni, v tem času pa bi iskali kompleksno rešitev tega problema v okviru reševanja sodov kemikalij, ki stojijo na jeseniških železniških tirih. ● D. Dolenc

### Slovenska skupščina bo nadaljevala z delom

Predsedniki zborov Skupščine Republike Slovenije so za jutri, 17. julija, in četrtek, 18. julija, sklicali seje zborov, na katerih bodo obravnavali pomembne zakone s področja zdravstva, lekarništva, invalidsko-pokojninskega zavarovanja in obrti, kar vse je bilo že na dnevnih redih zasedanj 13. in 14. junija. Seje bodo potekale, kot je za normalno delo skupščine običajno, ločeno, na skupnem zasedanju se bodo sešli le, če bo to zahteval usklajevalni postopek. ● Š. Z.



Kranj 2. in 13. julija 1991 - Objektiv našega fotoreporterja Jurca Ciglerja je z istega mesta zabeležil utrip v centru gorenjske metropole, Kranju: prva slika je nastala 2. julija ob 16. uri ob alarmu zaradi nevarnosti letalskega napada, isti dan dopoldne je bil raketen oddajnik na Krvavcu. Minulo soboto ob 12. uri je bil življenjski utrip spet normalen, čeprav so (zaradi običajnega sobotnega prekušanja) spet zavijale sirene. M. Va., foto: J. C.



Konec tedna so v Bohinju uvedli nov prometni režim. Nekateri gostje so se razburjali nad visokimi cenami parkirišč, Marjan Malej, tajnik TD Bohinja pa je ob tem povedal: "Parkirišča v Bohinju smo začeli dodatno urejati letos, saj so nas v to priložnost razmere, ko so vozniki parkirali vsepovsod, če so le mogli, so bili prva kolesa avtomobilov v jezeru. Višino parkirnine sicer določa občinski odlok, vendar od cene 100 in 50 dinarjev ne bomo odstopali. To pa zato, ker nam od nedeljskih gostov v Bohinju ne ostane drugega kot smeti, ki jih mora nekdo počistiti. Opazili smo, da so 100 metrov od jezera oddaljena parkirišča (s cenami parkirnino) ostajala prazna ali z nekaj avtomobili, na prepovedanih mestih pa je parkiralo več kot dvesto voznikov. Denar zbran od parkirnine, bomo namenili za ureditev parkirišč in okolice jezera, kar nameravamo storiti drugo leto." Foto: M. Peterlin

Elita - Elita - Elita - Elita - Elita - Elita - Elita - Elita - Elita - Elita  
**Elita** Jošt, Prešernova 11  
**SLOVENSKE ZASTAVE - NAJLEPŠE - NAJCENEJŠE!**  
 90 x 180 700,00 din  
 120 x 1000 1.000,00 din  
 Elita - Elita - Elita - Elita - Elita - Elita - Elita - Elita - Elita - Elita

**DO KONCA JULIJA SMO ZA 10% ZNIZALI CENE SKORAJ VSEM PROIZVODOM IZ NAŠEGA BOGATEGA PRODAJNEGA PROGRAMA**

**-10%**

ZNIZANJE CEN VELJA PRI NAKUPIH NAD 1.000,00 DIN ZA TAKOJŠNJA PLAČILA IN ZA ČLANE STANOVANJSKIH ZADRUG.

PODROBNEJŠE INFORMACIJE DOBITE PRI PRODAJALCIH KRANJSKEGA MERKURJA

MERKUR KRANJ

**SLOVENSKE ZASTAVE**

PO ZELO UGODNIH CENAH DOBITE

- trgovini MAŠA, Žiri
- trafiki ALF, Gorenja vas
- trgovina NINA, Trata 31/a, Škofja Loka, 631-971
- TURISTIČNO DRUŠTVO Škofja Loka, Mestni trg 10, 620-268